

# RUSIA: Prueba de la más potente bomba atómica

# U.S.A.: Exito del más poderoso proyectil de guerra

Información  
en la  
página 5

JOYERIA-RELOJERIA-PLATERIA  
PEDRO RODRIGUEZ

CERTINA ATOCHA, 112

P.º de las Delicias, 1  
P.º de las Delicias, 42

ABASTECEDOR  
DE LAS  
SOCIEDADES  
FERROVIARIAS



# PUEBLO

AÑO XXII  
NUMERO 6.874  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
VIERNES 6  
OCTUBRE 1961

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32

**PILDORAS ZENINAS LAXANTES**  
LAXANTE MAS SUAVE  
EFICAZ Y COMODO  
INSIEMELO

PRECIO  
3,70 ptas.

PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA  
TABLETA OKAL

# BERLIN: La situación se agrava

Por el aumento  
de fugitivos

BERLIN, 6.—Las fuerzas norteamericanas, en estado de alerta ante la posibilidad de que las autoridades comunistas adopten nuevas medidas en Berlín, patrullan por las regiones fronterizas, mientras siguen registrándose incidentes, con lanzamientos de granadas de mano y disparos de armas automáticas, a lo largo de la línea divisoria entre Berlín oriental y occidental.

Un portavoz norteamericano ha declarado que los soldados estadounidenses se hallan dispuestos y preparados para cualquier contingencia, pero se negó a revelar, por motivos de seguridad, las instrucciones y órdenes que han sido cursadas.

Mientras tanto, en círculos allegados a la Policía occidental alemana se ha declarado que la opinión general alemana es que los aliados debieran demostrar mayor fuerza en los sectores de Berlín. (Efe.)

## Las fuerzas U.S.A., en estado de ALERTA

☆ **DISPAROS Y GRANADAS EN LA LINEA DIVISORIA**  
☆ **HOY LLEGA MIKOYAN A LA ZONA ORIENTAL**

BERLIN, 5. (Por telex, de nuestro corresponsal, José María Carrascal).—En uno de los casi diarios tiroteos que se producen a lo largo de los muros de Berlín fué herido por primera vez un policía. Mientras, un joven fugitivo perdía la vida.

No hace falta que subraye la gravedad de ambos hechos. Hasta ahora se venía gastando abundante munición, pero sin dar en el blanco de fugitivos o de guardafronteras. Esta pausa, más o menos táctica, se acabó anoche en la Bernauerstrasse, al alcanzar

las balas de un policía occidental a un policía "popular" del Este, cuando trataba de impedir la huida de un joven que terminó en forma trágica al aplastarse contra el suelo desde cuatro pisos de altura.

Bernd Lunser, que así se llamaba el muchacho, de veintidós años de edad, escaló, en compañía de un amigo, una de las casas de la frontera Bernauerstrasse, cuya acera del otro lado es ya Berlín occidental. Desde el tejado hicieron señas a los guardias del Oeste para que llamasen a los bomberos y poder tirarse en su lona. Fueron llamados éstos urgentemente, pero los "volkspoliziste" habían observado también la maniobra y subieron en busca de los jóvenes. En una dramática persecución por los tejados pudieron apresar a uno de ellos, mientras Bernd conseguía seguir adelante y ganar tiempo en espera de los bomberos. Llegaron éstos cuando un policía le apresó, entablandose una lucha cuerpo a cuerpo en el tejado y un tiroteo en la calle. La "Policía popular" disparó contra los bomberos y guardias occidentales para alejarlos de allí, y de esta parte les contestaron. En el tiroteo fué herido, cuanto menos, un "volkspoliziste", al que hubieron de bajar en brazos sus compañeros. Bernd consiguió zafarse de los que le sujetaban y, marchando al alero de la casa, se lanzó al vacío. Midió mal el salto y fué a caer cuatro metros más allá de donde los bomberos tenían extendida la lona, que pudo ser salvadora. En el hospital, donde fué inmediatamente transportado, no pudieron más que certificar su muerte.

El hecho muestra cómo se están enconando las cosas en Berlín. En la gente del Este crece de día en día el ansia de huir. Y los intentos afortunados de muchos no hacen más que animar a los otros. Las formas de huida vienen por rachas. Hace semanas era con camiones a toda velocidad contra los muros; ahora es el lanzarse desde la altura y ser recogido por la lona de los bomberos. El sábado pasado toda una familia huyó así, y nada menos que la abuela de ochenta y cuatro años dió también el salto. La emoción fué demasiado grande y, días después, moría en el hospital de un ataque al corazón. Entonces los "volkspoliziste" se limitaron a esgrimir sus pistolas.

Ahora han disparado. Esperemos que la sangre de un compañero herido no les pida venganza y comiencen a afinar la puntería en las muchas ocasiones que tendrán fugitivos ante las armas.

El desasosiego en la Asamblea del Este no hace más que crecer, y la represión de Pankow crece al mismo ritmo. Se abren nuevos muros, se abren más zanjas, se trasplantan pueblos enteros cer-

(Pasa a la pág. siguiente.)



## SIN RODEOS

### Las inversiones del Estado

ESPAÑA está situada en el área del llamado mundo libre. La consideración de mundo libre no lo es por el problema menor de que una democracia liberal sea el sistema político, sino por una relación de valores morales o espirituales, entre los que destacan el respeto a la dignidad de la persona. España no es una democracia liberal, pero figura, inevitablemente, en el mundo libre. Una de las características más calificadoras de este mundo es el respeto y la exaltación de la empresa privada. Nadie, ciertamente, se opone a ello, porque es el mejor estímulo del individuo para su desarrollo en la sociedad. Ocurre que el ambiente de empresa privada debe tener en nuestro tiempo un objetivo indiscutible: el bienestar social, la prosperidad de todos. Los móviles de la empresa privada son la ganancia. Si esta ganancia coincide con el bienestar social, no hay un solo empresario que no manifieste su satisfacción. Pero si la ganancia no produjera ese bienestar, o lo consiguiera en muy poca proporción, no habría un solo empresario que, tras deplorarlo, renunciara a ella. De aquí que la exigencia de bienestar social haya establecido la empresa pública. Del hecho indudable de la insuficiencia de la empresa privada han nacido las inversiones de los Estados. El ambiente español de empresa privada a lo largo del tiempo era



en España insuficiente para atender las demandas de la época. Por esto apareció el Instituto Nacional de Industria. A la empresa pública le debe, objetivamente, España estas dos cosas: la iniciación de un proceso acelerado de industrialización y el estímulo a la empresa privada, que, efectivamente, ha multiplicado su actividad y ha mejorado ambientes anteriores. Algunas gentes dicen que la organización de la empresa pública es defectuosa en cuanto a su técnica administrativa y de producción, y aseguran que las manos privadas son más rigurosas y eficaces. Efectivamente, algún mayor cuidado tiene quien administra los cuartos propios que aquel que lo hace con los ajenos. Pero estos reparos son de menor entidad. Lo importante es la justificación y la utilidad de la empresa pública. Por otra parte, hay producciones en las que coexisten empresa pública y aportación privada. No creemos en el remedio económico que pueda venirnos por la empresa privada o por la empresa pública exclusivamente. Por el contrario, la coexistencia de las dos, promoviendo y moderándose, es el régimen ideal que corresponde a este tiempo de mudanza y de crisis de tantas cosas. El acierto no estará en excluir o en limitar los horizontes de una o de otra, sino en que coexistan. El hallazgo político estará en que no se molesten, y en que colaboren.



**SUPER 3**

Fórmula perfeccionada  
TRIPLE POTENCIA

presenta nuevamente el programa radiofónico



**LE BUSCA!**

Enrique Rubio y Juan Manuel Soriano, en una humanísima tarea.

Los viernes, a las 10,25 de la noche, por Radio Intercontinental y 25 emisoras nacionales.

## UNA ESCUELA DE SIRENAS EN MADRID

Esta es «Belinda», la primera sirena española. Una guapa chiquilla de dieciocho años, nacida en Madrid y alumna de la más original escuela que jamás tuvo nuestra capital. Ayer, en la piscina de invierno del Parque Móvil, tuvieron lugar las primeras lecciones de este cursillo acelerado para aspirantes a sirena. Su objeto, cubrir las necesidades de filmación de una película mitológica que actualmente se rueda en España. Las colas han sido hechas a la medida en Roma.

(Información, en la página de «Casi todo lo que pasa».)

## CHOQUE DE TRENES EN HAMBURGO

• 30 muertos

(Información, en última página.)

# BERLIN

(Viene de la pág. anterior.)

canos a la frontera y se dan, como hemos visto, órdenes de disparar. Estamos ante una cadena sin fin de acciones y de represiones que nadie sabe cómo va a acabar.

Creo que cualquiera que lea esta noticia se dará cuenta de la gravedad que alcanza el problema de Berlín. Ya no puede dejarse su estudio y solución para el año que viene o para la próxima sesión de la Asamblea General.

Nos expondríamos a una sorpresa cualquier mañana al coger el periódico.

## ★ PROTESTA DEL CONSEJO MILITAR

BERLIN, 6.—El general sir Rohan Delacombe, comandante británico en Berlín, ha visitado hoy al coronel A. V. Solovyef, comandante soviético en la ciudad, para protestar contra "la peligrosa e irresponsable" acción de la Policía comunista al disparar, el miércoles por la noche, sobre la línea fronteriza entre Berlín oriental y occidental, según se comunica en un anuncio hecho por las tres potencias occidentales.

El general británico expresó esta protesta en nombre de los tres comandantes aliados, como presidente que es, durante el corriente mes, del Consejo militar tripartito en Berlín occidental. (Efe.)

## ★ MIKOYAN, EN BERLIN

BERLIN, 6.—El vicepresidente soviético, Anastas Mikoyan, ha llegado al sector oriental de Berlín, presidiendo la delegación del Gobierno y del partido comunista soviético que asistirá a los actos con motivo del XII aniversario de la implantación del régimen rojo en la Alemania sojuzgada.

La delegación, a la que pertenecen Pervujin, el mariscal Koniev y el viceministro del Exterior, Orlof, fué recibida en el aeropuerto por el dirigente comunista alemán Ulbricht.

La delegación soviética incluirá también al embajador soviético ante el régimen de Pankow, y candidato al Presidium del partido, Mijaíl Pervujin; al comandante de las fuerzas soviéticas en la Alemania del Este, mariscal Ivan Koniev, y al ministro de Asuntos Exteriores adjunto, A. Orlof.

Los observadores políticos creen que con Kruschef, actualmente de vacaciones en el mar Negro, las declaraciones que haga Mikoyan en Berlín servirán de indicación sobre las intenciones y la política del Kremlin en relación con el problema de la antigua capital alemana. Aunque Mikoyan, que se unió al partido comunista en

1915 y es miembro de su Comité Central desde 1922, es un destacado experto en cuestiones comerciales, se opina que su actual misión en Berlín Este es incuestionablemente más política que económica. (Efe.)

## ★ HUYEN EN UN VAGON SELLADO

GEDSER (Dinamarca), 6.—Dos alemanes orientales han llegado esta mañana a esta ciudad, después de haber estado ocultos durante dos días sin comer ni beber en un vagón de mercancías sellado, según ha revelado la Policía. El vagón llegó a Gedser, procedente de Warnemuende, a bordo del transbordador "Federico IX", a las siete cuarenta y cinco de la mañana. Durante la descarga, los trabajadores que lo hacían notaron ruidos extraños en el interior del vagón, y cuando le abrieron encontraron a dos jóvenes alemanes, casi extenuados.

Los evadidos declararon que originariamente habían sido diez los que trataron de escapar, pero que ocho de ellos fueron capturados por los "vopos", que les dieron caza utilizando perros. Relataron cómo desde el vagón pudieron oír cómo sus camaradas de fuga eran cogidos por los "vopos".

Los dos jóvenes han pedido a las autoridades danesas que les envíen a Alemania occidental. (Efe.)

## ★ "SI LOS BERLINESSES CAEN, NOSOTROS CAEREMOS TAMBIEN"

NUEVA YORK, 6.—El director del Departamento norteamericano de Información, Edward R. Murrow, ha predicho hoy que las vallas que separan los dos sectores de Berlín no durarán más que las que levantaron los romanos en el sur de Alemania para mantener alejados a los bárbaros.

Murrow hizo esta declaración al hacer entrega a Willy Brandt, alcalde de Berlín occidental, del premio anual de la Casa de la Libertad.

En su discurso, Murrow dijo que "las murallas romanas solamente duraron unos cuantos años ante los ataques realizados contra ellas". "Espero —añadió— que las murallas de Ulbricht no duren más."

Pasó después a hacer un elogio del valor de los berlineses occidentales y afirmó que "si aquéllos caen, nosotros caeremos también".

"La ciudad de Willy Brandt —dijo— es una ciudad sitiada y todos compartiremos su destino definitivo." (Efe.)

# EGIPTO NO RECONOCERA AL GOBIERNO DE DAMASCO MIENTRAS NO SE CELEBREN ELECCIONES EN SIRIA

★ Sin embargo, no se opondrá a su petición de ingreso en la O. N. U.

★ Discurso de Nasser por Radio El Cairo

★ Los egipcios intentaron apoderarse de las reservas oro de la nación siria

LONDRES, 5.—El Presidente de la República Árabe Unida Abdel Nasser, ha anunciado anoche, en un discurso difundido por Radio El Cairo, que su Gobierno no se opondría a la petición de ingreso en la O. N. U. por parte del nuevo régimen sirio. Nasser ha dicho también que el Gobierno de la R. A. U. no reconocerá a ningún gobierno en Damasco hasta que el pueblo sirio haya expresado libremente su voluntad y determinado el camino a seguir.

Al cabo de una semana desde que se produjo el golpe de Estado sirio—agregó el Presidente egipcio—, el nuevo régimen sirio solamente ha sido reconocido por cinco países: "Los herederos de la dinastía que trajo a la historia árabe, en Amman; el Gobierno de Chiang-Kai-Chek, que fué expulsado desde China a Formosa; el Gobierno fascista militar de Turquía; el Gobierno de la United Fruit Company en Guatemala y el Gobierno de los amigos de Israel, en Teherán."

Nasser ha dicho también que los últimos acontecimientos en Siria han amenazado a la "nación árabe" y han debilitado sus fuerzas frente a su real enemigo: el imperialismo y la reacción. Dirigiéndose a "todos los hermanos de la gran patria árabe", el Jefe de Estado egipcio añadió, entre otras cosas: "Lo que me preocupa actualmente no es el hecho de que yo sea o no Presidente del pueblo árabe de Siria, sino que el pueblo árabe de Siria exista y que su ser sea mantenido."

El Jefe de Estado árabe continuó declarando que él pedirá inmediatamente al Consejo de la Liga Árabe que compruebe con certeza que todas las reservas oro y de cobertura de divisas que existían en Siria, antes de la unión con Egipto, se encuentran en el Banco Central de Damasco. Asimismo Nasser dijo que también debe verificarse que, justo antes de la unión de ambos países, Egipto había enviado a Siria 13.500.000 libras sirias para que

el Gobierno de este último país pudiera hacer frente al déficit presupuestario de aquel año y que, ya durante la unión misma, Egipto ha proporcionado al erario sirio tres millones de libras egipcias al año para dedicarlas a la construcción.

El Presidente de la R. A. U. declaró igualmente que él creía que el pueblo sirio tiene el derecho de participar en los beneficios del Canal de Suez, ya que había contribuido a su nacionalización y protección.

Nasser afirmó que el Consejo de la Liga Árabe debe comprobar que el contingente de paracaidistas había recibido órdenes de no abrir fuego y que no llevaban millones de libras sirias falsificadas, sino solamente algunos millares de auténticos billetes de banco sirios. (Efe.)

## ACUSACIONES SIRIAS CONTRA LA R. A. U.

DAMASCO, 6.—El general Abdel Karim Zahreddin, comandante militar en jefe de Siria, ha manifestado que los dirigentes de El Cairo preparaban el traslado de las reservas sirias de oro y divisas a Egipto poco antes de que comenzase la revolución que ha dado al traste con la República Árabe Unida.

El general Karim Zahreddin ha inspeccionado varias unidades del Ejército sirio, y después de unas alocuciones a las tropas y a la oficialidad les dijo que se había encontrado el oro en el Banco Central de Siria ya embalado en cajones y dispuesto para su expedición a El Cairo.

Por otra parte, el plazo para el registro de los egipcios residentes en Siria ha expirado a las

diez de la mañana de ayer (hora local de Damasco).

Los observadores diplomáticos occidentales en la capital siria creen que varios millares de egipcios tendrán que ser expulsados del país.

Entre los egipcios residentes en Siria hay 1.200 profesores universitarios, catedráticos y maestros, que, sin duda, crearán problemas educacionales al nuevo régimen independiente.

Siria, por otra parte, está ya completamente normalizada: ha sido levantado el toque de queda y puertos y aeródromos han sido abiertos al tráfico. Los aviones de las líneas aéreas internacionales han aterrizado y despegado en el aeropuerto de Damasco ayer por primera vez desde que triunfó el golpe de Estado, hace una semana. (Efe.)

# SIRIA: Los egipcios acaparaban todos los puestos clave de la nación

★ Intentaron llevarse el oro depositado en el Banco Central

★ Los sirios denunciarán el despotismo de la R.A.U. en un «libro negro»

DAMASCO, 6. (Crónica del corresponsal de Europa-Press, recibida por telex, en exclusiva para PUEBLO).—Próximamente saldrá a la luz un "libro negro" sobre las "persecuciones y malos tratos" que bajo la bandera del viejo régimen

se han infligido a los ciudadanos de la República árabe siria.

Este es el anuncio realizado por el general Abdel Kerim Zahreddine en la importante alocución dirigida a las fuerzas armadas estacionadas en la primera línea de la frontera sirio-palestina.

El comandante en jefe del Ejército sirio añadió:

"Los dirigentes egipcios han olvidado el noble objetivo de la unidad, imponiendo una dominación tiránica al pueblo árabe de Siria. Todos los puestos claves del Ejército, despreciando los principios de igualdad entre los ciudadanos, se confiaron a militares egipcios. Los elementos sirios fueron relegados a segundo término. Esta política de desigualdad se extendió también a todos los servicios civiles del Estado, controlados igualmente por funcionarios egipcios."

El general citó como ejemplo el caso del Ministerio de Enseñanza y Educación:

"Las tres cuartas partes del personal docente destinado en Siria estaba formado por egipcios. Los textos escolares se imprimían en Egipto y en ellos se exaltaba el faraonismo, a expensas de la historia de los árabes y del arabismo. Esto estaba evidentemente en contraposición con las afirmaciones de los dirigentes de El Cairo, que pretendían ser los portaestandartes del nacionalismo árabe."

Es indudable que las palabras lanzadas con voz vibrante por el general Zahreddine han hecho mella en los que le escuchaban. Su discurso se vio repetidamente interrumpido por vitores y aclamaciones.

"Esta situación inadmisibles es la que ha terminado con la paciencia del pueblo árabe de Siria y ha obligado al heroico Ejército a realizar la revolución que devolviera al país su independencia."

Se refirió después a los fondos que en cantidades considerables se encontraban a disposición de los militares egipcios. Según el general Zahreddine, uno de sus oficiales poseía una cuenta corriente de 1.700.000 libras sirias. Citó otros dos casos, uno con un millón de libras y otro con 800.000. El comandante en jefe sirio se preguntó a continuación cómo era posible que estos militares pudieran realizar econó-

mías tan importantes con sus sueldos reglamentarios.

"Y si no era así, ¿por qué se encontraba a su disposición?"

Después de denunciar los manejos de los funcionarios egipcios, "que querían equivocar a la opinión pública árabe", el comandante en jefe recuerda "la odiosa persecución y malos tratos que el ciudadano sirio ha venido recibiendo de los servicios de información controlados por los egipcios".

Por otra parte, dice Zahreddine, "los dirigentes egipcios intentaron llevarse a El Cairo el oro depositado en el Banco Central, y que constituye el respaldo de la moneda siria. Pero el Ejército sirio salió al paso de este intento y consiguió de los egipcios que renunciasen a sus planes".

Y para terminar, el general anunció que todas las academias militares de Tierra, Mar y Aire habían sido abiertas nuevamente en el seno de la República Siria.

El discurso de Zahreddine ha producido gran entusiasmo y la alegría que se respira hoy en Damasco no puede verse enturbiada, sino todo lo contrario, con la "operación renuncia" realizada por Nasser, quien en las últimas cuarenta y ocho horas ha cambiado totalmente de manera de pensar con respecto a la nueva situación planteada por la revolución siria.

Los observadores políticos opinan que esta actitud prudente de Nasser es, por lo menos, sensata. Una aventura militar podría suponer para los egipcios un revés militar de gran envergadura, solamente comparable a la pérdida de prestigio que ello significaría para Egipto, en general, y Abdel Gamal Nasser, en particular.

Las nubes parecen despejarse rápidamente del horizonte político sirio. El nuevo Gobierno, sin embargo, tiene ante sí un futuro lleno de dificultades, que deberá tratar de solucionar sin dejarse aplastar por el tremendo peso de la responsabilidad que ha contraído. Una tarea realmente difícil.

TRABAJADOR.—Comproba tu afiliación a los Seguros Sociales Obligatorios, para que no quedes privado, en su día, de los beneficios que te correspondan.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL EXCMO. E ILMO. SEÑOR

## DON MANUEL CABANES GOMEZ

Jefe superior de Administración del Ministerio de Hacienda (jubilado), ex delegado de Hacienda de Madrid, presidente de la Junta de Gobierno del Colegio para Huérfanos de Funcionarios de Hacienda, gerente del Consejo de Administración de la Mutualidad de Funcionarios de la Hacienda Pública, presidente de la Junta Directiva de la Mutualidad de Porteros del Ministerio de Hacienda, Gran Cruz del Mérito Civil

Falleció en Túj (Pontevedra) el día 21 de agosto de 1961

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

La Junta de Gobierno del Colegio para Huérfanos de Funcionarios de Hacienda, el Consejo de Administración de la Mutualidad de Funcionarios de la Hacienda Pública y la Junta Directiva de la Mutualidad de Porteros del Ministerio de Hacienda

Participan tan sensible pérdida y ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso del finado tendrá lugar el próximo día 10, a las nueve y media de la mañana, en la parroquia de San Jerónimo el Real.

**E**N el clarividente análisis hecho por Franco de la actual coyuntura del mundo, conviene subrayar una afirmación que a estas alturas debería ser bien conocida de todos los hombres y de todos los que juegan un papel de dirección del mundo occidental: la amenaza del comunismo y, por consiguiente, de la U. R. S. S., es, ante todo y sobre todo, una amenaza política.

Hay cierta tendencia, cuando se habla del peligro oriental, a pensar que este peligro lo determina únicamente la potencia bélica alcanzada por los comunistas, sus bombas atómicas, sus divisiones modernas y la formidable posición estratégica alcanzada por ellos como consecuencia de la liquidación europea que siguió a la segunda guerra mundial. Se trata, en realidad, de una tendencia en extremo peligrosa. Fácilmente se puede, a través de ella, llegar a la deducción de que para frenar al comunismo basta con oponer a sus bombas atómicas otras bombas atómicas más potentes y abundantes; a sus divisiones, otras mejor preparadas y más fuertes, y a su estrategia, otra estrategia más perfecta. Esta sería una meta relativamente fácil de alcanzar, y nadie negará que para Occidente está al alcance de la mano. Sólo que nada de esto bastaría si no se valora acertadamente cuál es la verdadera fuerza del enemigo y dónde radica. Se engañan, por supuesto,

## Amenaza política

los que así minimizan el poder de penetración del comunismo. Como se engañan los que piensan que la amenaza política comunista se frena por sí sola sin más que enfrentarle nuestro mejor nivel de vida occidental. El aumento del nivel de vida también está al alcance de los comunistas, o lo estará en un mañana próximo. Se trata de una mera circunstancia material, insuficiente para ser usada como argumento de réplica. Cuando los comunistas sueñan con el dominio total del mundo no es el aumento del nivel de vida propio su motor, sino que éste está en una vivencia mucho más sutil e inmaterial. No es cosa de insistir en el poder de sugestión—poético, llegaríamos a decir; de una terrible e impenable poesía destructiva—que el comunismo puede ejercer sobre las masas occidentales. Por encima de la fuerza y de la habilidad que queremos conceder a los directores del Kremlin, la gran fuerza del comunismo sigue estando en su ideología y en la facilidad con que ésta prende en los hombres, convirtiéndolos en fanáticos. Ese lado místico del comunismo, señalado por Franco, es el verdaderamente amenazador.

¿Qué puede hacer el mundo libre frente a esto? Evidentemente, no es la fuerza, ni la represión, ni el armamento, lo que baste a frenar y destruir esa mística. La fuerza sirve para parar a otra fuerza, pero es impotente para esta batalla espiritual que el mundo está viviendo. Lo único que cabe hacer es levantar frente a la mística comunista otra mística más fuerte y arrebatadora, y que además tenga en apoyo propio, nada menos, a la Verdad. Nada de esto es nuevo, pero sentiríamos tener que comprobar algún día que esas verdades han pasado a ser, en la conciencia de los hombres libres, meros tópicos. Pero por más vueltas que se le dé, la verdad que queda en pie es siempre la misma: a una revolución sólo se la supera oponiéndole otra revolución más justa, más generosa, encaminada a metas espirituales más altas.

Diríamos que Occidente ha cerrado los ojos ante esta gran posibilidad. Justamente en ello está la raíz de su inmensa debilidad de coloso de hierro con los pies de barro. La injusticia social, el egoísmo de grupo o casta, la primacía de lo material sobre lo espiritual, el relegamiento de los principios más elementales de la

convivencia entre los hombres, los nefastos nacionalismos, los intereses que llevan al sojuzgamiento y explotación de grandes masas de la población humana, llenan el haber occidental. Y, por supuesto, constituyen otros tantos factores en favor de la penetración comunista. La mayor parte de los particulares anticomunistas occidentales no hacen sino encubrir, como una etiqueta, el propósito de conservar los privilegios que de todo ello se derivan para unos pocos. Y esto es verdaderamente lo grave.

Porque Occidente fué fuerte, invencible, mientras la conciencia occidental no olvidó que era depositaria, no sólo de valores revolucionarios, sino de una ideología revolucionaria, como indudablemente es la que considera al hombre como ser libre, con libertad que emana de su ser a imagen y semejanza de Dios. Y esta libertad comportaba la consideración de los demás hombres como próximos dotados de los mismos atributos. La quiebra de ese sistema aparece, nadie lo dudará, con el capitalismo y se agrava hasta el máximo con la revolución industrial. A partir de ese momento, el comunismo comienza a tener "razones" y Occidente inicia su carrera de debilidad, en cuya fase avanzada nos hallamos ahora.

Estas cosas deberían estar tan sabidas que sorprende al mundo que una voz serena haya de recordarnos en 1961.



## GHANDI Y EL TIO TOM

**E**L día 1 de febrero de 1960, cuatro estudiantes negros del Greensboro College, en Carolina del Norte, entraron en el restaurante Woolworth y se dirigieron hacia la "sección de blancos". El restaurante tiene unas cuantas mesas especialmente dedicadas a atender a sus clientes de color, pero los cuatro muchachos de nuestra historia hicieron caso omiso de la "reserva" y se sentaron entre sus conciudadanos de rostro pálido. La camarera les pidió que abandonasen el local y se negó a servirlos. Los muchachos, en silencio, sacaron la Biblia de su bolsillo y se pusieron a leer en silencio, hasta que los vecinos de mesa, asqueados, abandonaron el local violentamente.

Claro está que en los Estados Unidos, Ghandi hubiera durado muy poco. He aquí lo que cuenta una estudiante negra de Nashville, que participó en una de estas "señaladas": "Jóvenes y adultos blancos se ponían en los pasillos, nos insultaban, nos echaban el humo a la cara, nos quemaban con los cigarrillos en la espalda y luego nos arrastraban de nuestros asientos...". No hubo reacción defensiva ni en Nashville ni en Birmingham de Alabama, donde los encargados de interrumpir el silencio de los senadores fueron los propios bomberos; ni en Tallahasee, donde fueron los policías."

El suceso dió lugar a una extensa campaña en favor de la causa negra, que no llegó a las primeras planas de los periódicos con el vigor que los llamativos jaleos de Little Rock y las parrufadas incomprensibles del inefable Faubus. Esta ha sido una campaña silenciosa, de defensa pasiva, de obstinada y pacífica resistencia. Un periodista norteamericano, llamado Kirk Sale, escribió en el "New Features" un artículo sobre el tema, que titulaba "El Sur aprende de Ghandi", en el que se narran algunas anécdotas curiosas de este tipo de manifestaciones, llamadas jocosamente "de asiento", porque suelen llevarse a cabo sentados e tranquilamente.

Martin Luther King es un dirigente negro de talento, que, al parecer, capitanea este movimiento de huelguistas que leen la Biblia. No se trata de abandonar, sino de combatir por otros medios, como hacía el propio Ghandi, oponiendo a la violencia la tranquilidad y a la vileza el decoro. De que la táctica da buenos resultados da testimonio el hecho de que en varias ciudades se hayan formado comités mixtos encargados de acabar con la discriminación en bares, restaurantes, etc. La campaña tiene un año de existencia y no ha terminado. Trata de conseguir algo que no deja de tener gracia: que los ciudadanos de un gran país puedan comer en el restaurante que quieran. Ojalá lo consigan pronto.

## EL SEGUNDO VALENTINO

**E**L primero es un viento levantino y español: César Borgia. Nos encantaba su tremenda biografía, porque, al cabo, era uno de nuestra raza, capaz de meter en cintura a toda Italia y, soñando con ilusión castellana, la unidad de la península itálica. Casi la lleva a cabo. También gusta ver al primer Valentino sometido a la férula del rey Fernando, español de aún más feroz empuje. Y aquella su máscara de seda negra con que disfrazaba los estragos del mal francés en su rostro. Una leyenda real y regia de atrocidades y refinamientos, de crímenes y poder, es su halo mágico. Fuera de valores éticos, se trata de un tipo superviviente y cortésano a un tiempo. Puede que las acciones a veces fueran malas, aunque quizá necesarias. Pero los modales resultaban siempre excelentes.

Este otro Valentino que hoy me ocupa es el actor, al que Italia, en Castellana, con el ministro Folchi al frente, le ha descubierto una estatua. Ha provocado el homenaje póstumo una manifestación no de señoras sexagenarias y nostálgicas, sino de pueblo puro, con mucha juventud.

Pienso que Rodolfo Valentino realizó su blando nombre con una invocación a un tipo fuerte, a un simún levantino sobre el mundo. Los italianos, pueblo civil si los hay, lleno de virtudes de convivencia, envidian siempre a España, en estas regiones hirsutas, su indudable fuerza. En viajes por carreteras españolas, al ver blanquear los monumentos que avisan que antes blanquearon los huesos de unos amigos latinos caídos

heroicamente, pienso que en la opinión común, en la de ellos, incluso, eso no basta. El mundo, algo zafio, no se conforma con el valor acompañado de dulzura. El seudónimo de Rodolfo Valentino fué un homenaje a estas ideas confusas de la fuerza, compatible con la amabilidad.

Hemos llegado a tiempo de ver, y en retrospectivo, lo que le viste de anticualla, las películas de Valentino. En su fama ayudó mucho la de otro levantino, latino fabuloso: el valenciano Blasco Ibáñez. Cuando Blasco escribió "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", novela de fama mundial e impercedera, retrataba la sangre del centauro Madariaga en un bello tipo latino, meridional, pasional y apasionante, tirando a bajito, que le venía a la medida al actor italiano.

El actor perdura en el recuerdo universal, y en el extranjero todo el mundo sigue hablando de dos libros españoles: el "Quijote" y "Sangre y arenas". Claro que del extranjero para acá, de fronteras para adentro, nosotros decimos que no, que el bueno es Mr. Hemingway, que fué un Blasco de dólar. Los duros de plata de Blasco eran más hermosos y con más solera y universalidad que el dólar.

Hablar del protagonista italiano, de un escritor español, no es por racismo literario. Si para recordar que en el monumento de Castellana hay algo, aunque no sea más que en la ocasión de fama, y en la raza, civilidad y cultura común, de monumento a la latinidad.

Viene a cuento lo del primer Valentino, tan refinadamente educado, tan cortés y gentil—la España de donde venía su linaje era tierra, espejo y modelo de toda elegancia—. En los viejos films históricos del guapete actorcito se ve que él juega, principalmente, una gran cortés en maneras y modales. Y luego, un estatismo discreto, contenido, un expresar deslumbrante de la fuerza viril deslumbrado por el eterno femenino. Pese al horrible y exagerado maquillaje, el bello Rodolfo no soñaba en hacerles competencia a ellas, sino en dominarlas como un don Juan de leyenda hispánica.

Todo aquello debía quedar muy bien y resulta, dicen, estilo antiguo. El héroe, como un príncipe azul, ignorante de su principado, sometido a la dama de sus pensamientos. Total: cosas pasadas de moda en el cine. Porque mi generación, que no alcanzamos al segundo Valentino, vimos las primeras bofetadas que el Tigre le atizaba a Joan

Crawford. No puede escribirse más que atizar. Eso luego ha mejorado hace pocos años con los latigazos que el extraordinario Jean Servais—él no tiene la culpa de las secuencias—le sacude a su pareja. Algunas elucubraciones estilo "Té y simpatía", "Un tranvía llamado deseo" y "La gata sobre el tejado de cinc" completan la aportación de la raza anglosajona y americana al eterno mito amoroso. Parece ser que eso de don Juan y el eterno femenino ha sido sustituido por la cinematográfica lucha de los sexos a guantazo limpio.

Y este ideal erótico, aunque de escala zoológica inferior, resulta preferible a los héroes tarados, con complejos de cobardía e infantilismo; a los tímidos pervertidos, y con los que la cinematografía va modelando un extraño varón, estilo "Recuerda", que será muy freudiano y psicológico, pero que así, en la vida, es una porquería y que dudamos encuentre enfermeras estilo Ingrid Bergman.

En fin, el cine educa a las masas y es muy posible que, avanzando hacia una idea de matriarcado, el tipo femenino sea el de madre dolorida, para deficientes de todo género, y los Valentinos corte-

ses y apasionados, sin complejos eróticos, no sirvan. Lo bueno, según el cine moderno, es una piltrafa hospiciaria o un duro que desprecia a las hijas de Eva.

En fin, todos estos duros, sádicos, acomplejados y tímidos tienen adoradoras y plumas que les canten, preferentemente en inglés y en francés. Déjame, director, que haya alguien lo suficientemente cursi para decir algo a favor de esos tipos agradables, corteses, lavaditos y que no seducían a las mujeres abofeteándolas. Personalmente, me gustaría no se pasasen de moda.

Como anécdota final, relatada por un gran escritor americano, John Dos Pasos, el Valentino, con o cido por su belleza y discretos modales entre los mastodontes americanos por "La burla de polvos rosas", murió envenenado con cristal rayado en una comida. Le operaron sin anestesia, y él sonrió como única queja en la operación: "Ya no me dirán «Boria de polvos rosas»". Una valora más este tipo que los duros estilo Charrier, que se ponen malitos porque "tlenen que hacer la milla". En fin, gustos anticuados.

Eugenia SERRANO

**T**ODOS estamos de acuerdo en que es necesaria la inversión de capitales extranjeros en España para que la expansión económica alcance el desarrollo deseable para garantizar el bienestar de los españoles. En estas mismas páginas hemos hecho recientemente números sobre el coste de cada nuevo empleo en la industria y el volumen anual de inversiones que, como consecuencia, se precisan para dar trabajo al crecimiento vegetativo de la población y al personal activo que ha de ser trasladado de la agricultura a la industria. La cifra, que "grosso modo" puede calcularse en 100.000 millones de pesetas anuales, parece difícil de alcanzar con nuestro actual nivel de renta nacional. Las inversiones extranjeras serían el complemento necesario para una capitalización que no pueda alcanzar por sí sola el ahorro nacional. O el acelerador de la expansión, si rebasaran las cifras previstas. Es lógico que todos deseemos que tales inversiones se realicen y pongamos los medios necesarios para conseguirlo.

Son muchas e importantes las disposiciones que se han adoptado para facilitar la inversión extranjera, dentro

## Inversiones extranjeras

siempre de los límites que exija el interés nacional. No vamos a discutir si tales disposiciones son o no perfectibles, ni si la experiencia requiere que se dicten otras nuevas que faciliten el fin perseguido. Nos basta con registrar el hecho de que en el espíritu del Gobierno está el facilitar la inversión de capitales extranjeros, y confiamos en que el acierto de los departamentos responsables resuelva las dificultades que puedan plantearse. Pero, en cambio, si queremos levantar nuestra voz frente a ciertas corrientes de ideas que se apuntan en este terreno y que consideramos peligrosas para los intereses sociales del país.

Hemos dicho varias veces a lo largo de este artículo que todos somos partidarios de la inversión en España de los capitales extranjeros necesari-

os. Sin embargo, no dejamos de observar el hecho significativo de que las más apremiantes demandas a este respecto y las críticas más frecuentes a la legislación, que en muchas opiniones frenan la acción de los inversores extranjeros provienen, casi siempre, del campo empresarial, lo cual, si por ello solo no puede ser considerado extraordinario, unido a algunas insinuaciones sobre la necesidad de reformar la legislación laboral para atraer al capital extranjero, nos da derecho a sospechar que son intereses privados los que mueven algunas campañas, más que el deseo de lograr un alto nivel de empleo para los trabajadores españoles, fin primordial de la política de expansión. Es deseable que vengamos los capitales extranjeros, pero para atraerlos no se puede retroceder lo más mínimo

en el campo de la justicia social.

Ya sabemos que hay cierto capital, interesado en sacar los mayores beneficios en el menor tiempo posible, para el que disponer de una mano de obra barata y mal defendida es un atractivo poderoso. Pero si nosotros hemos censurado las prácticas que han permitido el enriquecimiento de algunas empresas en territorios coloniales, no vamos ahora a consentir que se intente hacer algo parecido en nuestro propio suelo. Resulta lamentable que se pretenda esgrimir un bajo nivel de salarios como medio de atracción de capitales por personas a las que nunca se les ocurre considerar un atractivo el bajo nivel de beneficios. Aspiramos a que nuestra mano de obra sea tan eficiente y esté tan bien pagada como la de cualquier país extranjero. Sabemos que en uno y otro aspecto nos queda un camino largo, consecuencia de un siglo de capitalismo liberal.

Bien venidos los capitales extranjeros. Pero para elevar el nivel de vida del país, para crear los puestos de trabajo necesarios, para aumentar la riqueza nacional. Si su finalidad fuera otra, no los necesitáramos.

### El despiste nacional

El diario "Falange", de Las Palmas de Gran Canaria, dedica la página 7 de su número correspondiente al 18-8-61, a cuestiones deportivas. Y en la sección "Lo que se dice, habla y comenta", comunica: "Desde el 15 de junio de 1960, fecha en que fichó por el Barcelona Ladislao Kubala, ha jugado 314 partidos con el club azulgrana y ha marcado 256 goles. Tiene razón Samitier: fichaje baratísimo."

¡Y tan barato! Como que Kubala le ha salido al Barcelona casi a un partido por día y a un gol cada treinta y seis horas...

EVARISTOTELES

## La próxima «borrachera» de París

### Los tesoros del Irán y la exposición de Goya

Antonioni, Picasso y Bertolt Brech siguen en la brecha



Y CALDERON SE PREPARA A DAR LA BATALLA CON SU «ALCALDE DE ZALAMEA»

PARIS. (De nuestra corresponsal, Pilar Narvi6n).—A Paris le pasa un poco como a esas elegantes que quieren hacer de sus reuniones un escaparate del mundo intelectual: no hay manera de saber con certeza d6nde termina el inter6s aut6ntico y d6nde comienza el «snobismo». Como a las se6oras muy a la moda, Paris sigue de tal forma las 6ltimas novedades que se pasa la vida adoptando «descubrimientos», us6ndolos y olvid6ndolos para dar paso al «descubrimiento» siguiente. Los «descubrimientos» son tan ef6meros en Paris como los sombreros; yo casi me atrever6a a asegurar que una elegante cambia en Paris m6s de «descubrimiento» que de sombrero. Cambia m6s r6pido porque lo gasta inmediatamente. Cuando llega un nuevo «descubrimiento» a Paris, la ciudad culta se emborracha de 6l, se satura, se alimenta, se empapa; lo habla, lo pinta, lo televisa, lo cinematografa, lo escribe, lo fotograf6a, hasta el «descubrimiento» siguiente.

En los tres a6os que llevo en Paris he conocido ya tres docenas de sarampiones cultos. Cuando llegu6, Buffet cubr6a la ciudad; su exposici6n de la Galer6a Charpentier consegu6a colas increíbles de p6blico y era el lugar de cita de todas las marquesas y todas las maniqu6es del barrio. Buffet dise6aba para Dior, colaboraba en «L'Express» (y Dios sabe hasta qu6 punto es dif6cil hacer equilibrios entre estos dos polos), pintaba para Am6rica, vend6a para comprarse un castillo y una mirada de sus ojos val6a una consagraci6n social. Hoy d6a Buffet sue6a a pintor decimon6nico y David, su marchante, tiene que valerse de operaciones especulativas del g6nero de las operaciones de Bolsa para mantener la insostenible cotizaci6n del pintor.

Despu6s, con la exposici6n siguiente de Charpentier, que reuni6 una extraordinaria colecci6n de Modigliani, ya no se habl6 de otra cosa en Paris y hasta Gerard Philippe tuvo que hacer una pel6cula sobre el bohemio pintor italiano para satisfacer la demanda de noticias del p6blico de Paris. Luego de Modigliani lleg6 el turno de Bergman, una verdadera inundaci6n de cine del director sueco. En Paris, por aquellos meses, no se pod6a aceptar una invitaci6n sin haber asistido antes a la 6ltima pel6cula de Bergman si no se quer6a pasar por una bruta analfabeta; era la 6poca en que todo el mundo se sent6a obligado a leer «Lolita» y hablar mal del «Doctor Jivago» porque se hab6a puesto de moda otro ruso, Mayakovsky, del que se representaba una pieza fabulosamente divertida: «La Pulga».

Chagall destruy6 inmediatamente a Modigliani, y cuando

ya nos hab6amos aprendido las aventuras del jud6o-ruso, que pasa por ser una de las glorias de la escuela de Paris, Chagall paso de moda, y fu6 la exposici6n de arte precolombino la que llen6 las conversaciones de las gentes. Fu6 una moda muy ef6mera, porque hablar con cierto tino de cer6mica «mochica» result6 demasiado dif6cil para los «snobs» de la ciudad, que prefirieron refugiarse inmediatamente en «La dulce vida», de Fellini, much6simo m6s f6cil de comentar con cierta gracia a la hora del queso, en las cenas, o a la hora del entreacto, en los teatros.

Fellini tuvo que dejar paso inmediatamente al gran sarampi6n de Antonioni, uno de los m6s fuertes que ha padecido la ciudad. El director italiano bat6 todos los records del inter6s apasionado con «La aventura» y «La noche», que descubri6 el «todo Paris» de las grandes galas, cuando los chicos del barrio latino estaban cansados de admirar a Antonioni en «El grito» o «Mujeres solas».

Antonioni, Bertolt Brech y Picasso llevan trazas de seguir

este a6o en la primera fila de la atenci6n parisiense: el primero, con su pel6cula «El eclipse», que est6 terminando de rodar; el segundo, porque es un autor teatral que Paris nunca se cansa de aplaudir, y el tercero, porque cumple ochenta a6os. Junto a estos tres veteranos se anuncian ya otros tres nombres que van a cubrir, sin duda, este a6o la casi totalidad de la actualidad culta de Paris: Calder6n, cuyo «Alcalde de Zalamea», que presentara el T. N. P., va a ser el gran «descubrimiento» si hemos de juzgar por las cr6ticas, que le ha ganado ya su presentaci6n en el Festival de Avign6n; Ir6n, que en ocasi6n de la visita de sus soberanos va a presentar en Paris sus fabulosos tesoros de «Las mil y una noches», entre ellos el increíble Trono del Pavo, que vale millones incalculables, y m6s que nada, la exposici6n de Goya que prepara Jean-Gabriele Domergue, director del Museo Jacquemart-Andr6, en colaboraci6n con el Museo del Prado y los coleccionistas espa6oles, y que ser6 el acontecimiento de la temporada en Paris.

## FRONDIZI no «invent6 la p6lvora» en Estados Unidos

Muy amigos, muy interamericanistas, muy occidentalistas, pero cada cual a lo suyo...



BUENOS AIRES. (Cr6nica de nuestro corresponsal, Braulio Diaz Sal).—Tras su breve gira a Estados Unidos, Frondizi volvi6 a reasumir la presidencia de la Rep6blica. En Ezeiza, al bajar del avi6n, habl6 con los periodistas y mostr6 satisfacci6n por su viaje. Dijo que estaba «muy complacido» de haberlo realizado, y que hab6a hablado con los Presidentes Kennedy, Goulart, Betancourt y Prado, todos los cuales coincidieron en «la necesidad de defender la democracia, la justicia, el progreso social y econ6mico». En verdad, ¿qu6 m6s podr6a haber agregado Frondizi?... Su mensaje en las Naciones Unidas se escuch6 en Buenos Aires como si lo hubiese pronunciado en la Casa Rosada. Los pasos de su visita se siguieron puntualmente por las agencias y corresponsales. No hab6a necesidad, pues, de preguntarle grandes cosas, salvo si «detr6s» de su discurso en la Asamblea Mundial exist6 alguna segunda intenci6n. Pero el discurso expuso tesis bien conocidas: lealtad a Occidente; defensa de toda iniciativa en el 6rea de los pa6ses hispanoamericanos—para sacarlos de la etapa del subdesarrollo—, y defensa, tambi6n, del manifiesto

de «autodeterminaci6n» de los pueblos, como equivalencia de la no intervenci6n en asuntos de un pa6s por parte del otro. Esto 6ltimo es, sin duda, lo m6s trascendental del momento por el caso cubano.

Mas, lo de Cuba no es, en definitiva, lo que se juega. Con la tesis un tanto a la «defensiva» de evitar la intervenci6n all6, todos los pa6ses hispanoamericanos—y muchos otros, considerados «chicos», o por lo menos no «potencias»—lo que est6n haciendo es autodefendi6ndose un poco a s6 mismos. Por eso se justifica la cautela yanqui... Y esto, aunque no se diga claramente—en nuestra 6poca las sutilezas y los intereses tienen un papel excepcional—, es lo que contiene a la O. E. A., para no emprender una acci6n com6n contra Castro. Casi todos los Gobiernos americanos lo har6an de buena gana. Pocos lo han manifestado abiertamente, empero, pese a las actitudes de resistencia, por aquello de temer 6l ser medidos con la vara que ellos usen... Claro que, frente a la Rep6blica Dominicana, todav6a no hace mucho, hubo menos escr6pulos. Es cierto que el asunto se ven6a incubando, y que bast6 que Norteam6rica diera la «venia» para aplicar las sanciones pedidas por Betancourt. No obstante, contra Castro ya Norteam6rica dijo su palabra tiempo ha, y nadie se mueve. Se condena la «intromisi6n extracontinental». Se protesta y se pide clemencia. De ah6 no se pasa: «No vayamos a pedir para Cuba—se reflexiona—lo que cualquier d6a se nos podr6a aplicar a nosotros.» Lo malo es que tal planteamiento falla en su base...

El problema americano tiene su intr6ngulis propio. Si desaparece el «caso Cuba»—que no tiene la adhesi6n de nadie, por supuesto—y existe la seguridad de un alejamiento del peligro rojo podr6a sobrevenir una posibilidad de riesgo de atenuaci6n de la ayuda o, por lo menos, de que 6sta variase. En cambio, con el peligro latente, la situaci6n es otra. No faltan quienes atribuyan a esto algunos aspectos de lo que est6 pasando. En suma, se est6 ante un juego de intereses.

Dios sabe de qu6 proporciones reales. Kennedy, con el proyecto de «Alianza para el progreso», puso su pica en Flandes. El resultado de la conferencia de Punta del Este—todav6a sobre el papel, pero con una serie de principios, dir6amos, ya en vigencia indirecta—fu6 6ptimo, como lo son generalmente todos los proyectos. No es necesario recordar que a veces desde la conclusi6n de un proyecto hasta la terminaci6n del edificio surgen imponderables... La experiencia de Am6rica a este respecto puede deducirse de los dem6s tratados y acuerdos. Todos son magn6ficos, excelentes, positivos, en su sentido te6rico. La realidad de la pr6ctica a la vista est6. Los avances son escasos.

De ah6 que los contactos presidenciales de las 6ltimas jornadas—dicho sea volviendo al tema inicial—tengan especial importancia y que el Presidente argentino haya aludido claramente entre l6neas a temas tan vitales como el problema de la racionalizaci6n intercomercial de Am6rica. Es decir, que tan importante como la ayuda para el desarrollo se considera que es la posibilidad de la explotaci6n de los medios propios de cada pa6s, mediante precios internacionales justos y una leal correspondencia en el campo competitivo de mercados. He aqu6 por donde—y eso es, al margen de las medias tintas diplom6ticas, la clave de muchos problemas americanos—volvemos a estar en torno de la vieja cuesti6n: el mercurio chileno, el est6nio boliviano, el petr6leo de varios pa6ses, el caf6, las carnes, el trigo... Todo esto lo posee en abundancia Hispanoam6rica, mientras que le faltan m6quinas, elementos t6cnicos y cient6ficos, etc6tera. Pero tambi6n hay otros pa6ses poseedores de id6nticas materias, que a la vez producen lo que en Hispanoam6rica falta. Que ellos compren lo que tienen ya ser6a pedir demasiado; en cambio, se les requiere que no hagan la competencia ante terceros y que equilibren—o dejen equilibrar—la situaci6n. Por tal causa—que debe plantearse ele-

mentalmente para entenderla mejor—est6 trabado el panorama social-econ6mico americano. El doctor Frondizi aludi6 a esto sin pelos en la lengua: «A medida que nuestra naci6n crece y se convierte en una importante productora de alimentos y materias primas, las grandes naciones industriales se disputaron el control de esas riquezas.» La frase estuvo precedida de diversas referencias hist6ricas.

Tambi6n el Presidente argentino puntualiz6: «El subdesarrollo econ6mico es tan enemigo de la verdadera soberan6a de un pueblo como los factores externos y pol6ticos que la restringen o anulan.» Agreg6 que «ning6n pa6s atrasado es plenamente independiente», y defendi6 no solamente las aspiraciones americanas de emancipaci6n, sino la necesidad de apoyar la evoluci6n de los pa6ses africanos y asi6ticos que acaban de independizarse, am6n de mencionar el prop6sito de ir hacia una convivencia y aprovechar los esfuerzos armamentistas actuales para dotar de bienes y conquistas a la Humanidad. Pero el cap6tulo fuerte de Frondizi (f6jarse bien: hab6a hablado poco antes con Alessandri, Betancourt, Prado, Goulart y otros Presidentes hispanoamericanos, cuyas entrevistas se vienen realizando sin tregua) fu6 sobre la tesis de que los «sistemas» y programas de cooperaci6n interamericana no son incompatibles con la participaci6n de Hispanoam6rica en el intercambio y la cooperaci6n mundiales». Otro p6rrafo fu6 que «en la medida en que nuestros pueblos se ensanchan, fortalezcan y coordinen sus econom6as podr6an dar al mundo mayores bienes y servicios». Evidentemente, Frondizi no invent6 la «p6lvora» en Washington, como suele decirse, porque estos lemas vienen de atr6s. Sin embargo, el 6nfasis puesto en ellos, y nada menos que en una Asamblea de las Naciones Unidas, tiene alcances excepcionales. No es lo mismo que proclamar tales principios desde un palacio de Gobierno...

Adem6s, Frondizi dijo concretamente a los periodistas que es loable la «mis6n de repartir alimentos para contener el hambre», pero que eso deb6a realizarse sin perjudicar (¡aqu6 vuelve a aflorar el qu6id de ciertas posturas y «resistencias», que a veces no aparecen muy claras!) a las naciones exportadoras: «Que no se regale—dijo textualmente—en zonas donde vendemos esos productos...» La alusi6n es obvia. Tambi6n lo son las sutiles reticencias que se observan a veces hacia la acci6n de solidaridad con Norteam6rica tanto por parte de la Argentina como de otros pa6ses. O sea muy occidentalistas, interamericanistas, amigos... Se es todo eso y mucho m6s acaso, pero cada cual en su lugar.

Ante todo ello—el an6lisis de tan complejo panorama requiere un copioso tomo—, y a la vista de hechos que est6n surgiendo cada d6a, a veces desconcertantes, creo que la interrogante planteada en otra cr6nica sobre «¿Qu6 pasa en Hispanoam6rica?» no solamente sigue vigente, sino que es a6n m6s amplia. Porque ciertas cosas no pasan aisladamente, ni son casuales, ni siquiera l6gicas. Eso s6, en la mayor6a de los casos son previsibles, pese a todo. Pues bien mirado el grado de artificialidad y de «posticismo», lo cierto es que el apelativo de «continente de la esperanza» atribuido a Am6rica sigue teniendo un contenido vital indiscutible.

Por esa raz6n el di6logo es posible, como estamos viendo, con un sentido propio, aunque llega a la masa como avalanchas. Acaso el fen6meno discordante provenga de lo que algunos llaman vac6o o «ausencia del siglo XIX». De lo que se trata, empero, es de no perder el actual y, despu6s de todo, tampoco en 6l faltan en el continente rom6nticos y locos dispuestos a las m6s sorprendentes aventuras. El muestrario de Am6rica en este aspecto sigue siendo, por encima de todo, reconfortante: pareciera que s6lo est6 hecho el prop6sito de comenzar a hacer las cosas. Pero entre tanto, los pueblos no retroceden y la masa se va incorporando a la historia. Por algo se empieza.

# ¡ACELERE!



## OPORTUNIDAD

### ANTICIPO DE TEMPORADA



Pantal6n ni6o..	15-20-25 Pts.
Id. cadete...	65 Pts.
Id. caballero..	70 Pts.
Americana caballero	195 Pts.
Id. ni6o...	150 Pts.
Traje caballero...	225 Pts.
Id. ni6o.....	195 Pts.
Trinchera caballero	275 Pts.
Id. ni6o....	100 Pts.
Gabanes caballero.	425 Pts.
Id. ni6o....	140 Pts.

# FLOMAR

ATOCHA, 57

## MAQUINAS REMATADORAS DE IMPORTACION

Tricotosas de ma6o y de motor, bobinadoras, agujas. Facilidades de pago. EL PALACIO DE LAS MAQUINAS. San Bernardo, 42. MADRID

## TEXTOS DE ENSEANZA CIADI

sirve a domicilio, sin gastos  
Tel. 248 78 39 - Ap. 14.632

# EXITO: U. S. A. lanza el proyectil de guerra más poderoso

Llega a 14.400 kms.

PUEDA LLEVAR ESPOLETA NUCLEAR Y LA CAPSULA FUE RECUPERADA EN EL INDICO

**C**ABO CANAVERAL (Florida, Estados Unidos), 5.—Los Estados Unidos han lanzado un proyectil "Atlas", que ha recorrido más de un tercio de la trayectoria alrededor del mundo, en una difícil prueba para el cono que llevaba en el morro.

El cohete, de 25 metros de altura, salió de la rampa de lanzamiento entre llamas y humo a las 8,42 de la mañana (14,42 hora española), y un segundo después sobrepasaba las nubes bajas, dirigiéndose hacia el Sudeste.

Unos cincuenta minutos después, el cono, ennegrecido por el rozamiento de su vuelo a través de la atmósfera, caía en la zona-objetivo a unos 14.400 kilómetros de distancia en el océano Índico, al sudeste del continente africano.

El cono, uno de los mayores construidos hasta la fecha en los Estados Unidos, fue dirigido por el sistema de dirección del cohete.

Dos aviones y un barco formaban el equipo de recuperación, que se encontraba próximo a la zona-objetivo con objeto de recuperar una pequeña capsula con datos que iba a bordo del cono del "Atlas".

La distancia recorrida por el cohete ha sido de unos kilóme-

tros menos que la máxima cubierta por un proyectil balístico, que fue otro "Atlas" que recorrió 14.487 kilómetros el pasado 6 de julio, ocasión en que no se intentó la recuperación. Otros dos cohetes "Atlas" también han recorrido 14.400 kilómetros de distancia.

El modelo de cohete perfeccionado, lanzado hoy, es el cohete de guerra más poderoso que ha sido construido Occidente. Voló por encima de la atmósfera de la Tierra. Se sometió así el cono a difíciles pruebas. El cono ha sufrido una temperatura elevadísima durante su vuelo.

En caso de guerra, el cono podría llevar una cabeza de materia nuclear. Uno de los éxitos clave de la prueba realizada hoy ha sido que el cono ha resistido la elevadísima temperatura al volver a entrar en la atmósfera de la Tierra. En algunas pruebas realizadas anteriormente, los conos se quemaron. (Efe.)

## TSHOMBE acusa: «La O. N. U. está preparando la invasión a Katanga»

ELISABETHVILLE, 6.—El Presidente Moise Tshombe, de Katanga, ha declarado anoche que las Naciones Unidas se han aprovechado del "alto el fuego" para reforzarse y "preparar un renovado ataque contra Katanga".

El Presidente katangués acusó a las Naciones Unidas de haber realizado nuevos movimientos de tropas alrededor de la Oficina de Correos.

En una conferencia de Prensa celebrada en su residencia, Tshombe dijo a los periodistas: "Las Naciones Unidas están haciendo todo lo posible para ayudar al Ejército congoleño a invadir Katanga." (Efe.)

## Vandálica violación de la tumba de Mr. "H."

«Coleccionistas de recuerdos» se llevaron flores y bandas de seda

UPPSALA (Suecia), 6.—Gentes vandálicas han violado la tumba del que fue secretario general de las Naciones Unidas Dag Hammarskjöld para coleccionar recuerdos del famoso diplomático.

Los asaltantes se llevaron flores y bandas de seda de las coronas, entre las que se contaba una regalada por el Rey Gustavo de Suecia.

La Policía, ante este asalto de los "coleccionistas de recuerdos" de Hammarskjöld, está considerando la conveniencia de montar una guardia especial para proteger el eterno descanso de Dag Hammarskjöld en su sepulcro.

Los obreros del cementerio de Uppsala se han turnado durante el día para custodiar la sepultura del ex secretario general de la O. N. U., por lo que se supone que los "cazadores de recuerdos" asaltaron la tumba durante la noche. (Efe.)

### ESTA MAÑANA

## LA MAS POTENTE EXPLOSION ATOMICA SOVIETICA

Rusia ha hecho estallar su 18 bomba nuclear (varios millones de toneladas de T. N. T.)

PARIS, 6.—La más poderosa explosión atómica detectada hasta ahora ha tenido lugar esta mañana en la Unión Soviética, según se ha revelado de fuente generalmente digna de crédito.

El Comisariado de Energía Atómica francés, en París, dijo que la explosión fue aproximadamente de una y media a dos veces más potente que la última registrada en la actual serie de pruebas soviéticas, lo cual significaría que esta explosión, que hace el número 18 de la actual serie, es de una potencia equivalente a varios millones de toneladas de T. N. T. (Efe.)

Argentina: los cristiano-demócratas piden la ruptura con Cuba

Acusan al embajador cubano de fraguar una conjura contra el Gobierno

BUENOS AIRES, 5.—La Comisión Nacional cristiano-demócrata, de la oposición, ha pedido que el Gobierno rompa las relaciones con Cuba y dé a sus representantes cuarenta y ocho horas para salir de la Argentina.

Esta demanda es la reacción del partido a las acusaciones de que el encargado de negocios cubano, Guillermo L. Antich, está colaborando con los rusos en una vasta conjura contra el Gobierno argentino.

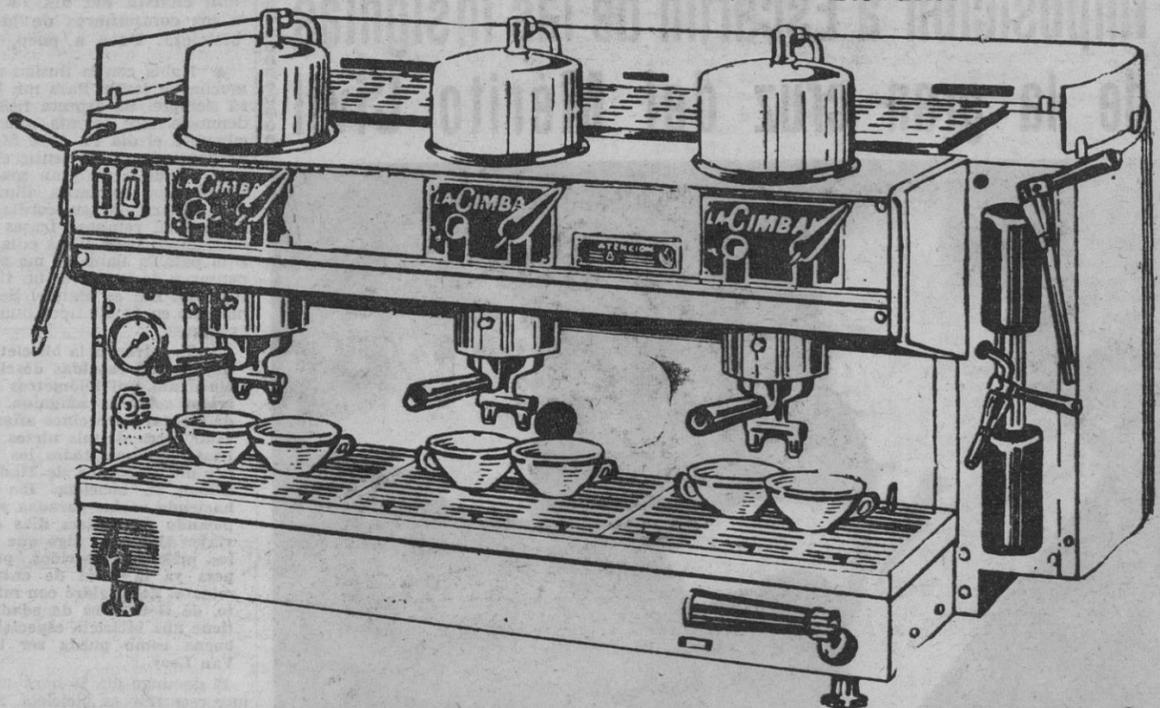
El ex cónsul cubano Vitalio de la Torre, que el mes pasado se marchó a Miami en calidad de refugiado, ha publicado documentos, que afirma han sido sacados de la Embajada cubana en Buenos Aires, que demuestran la existencia de la conspiración.

Los cristiano-demócratas también dicen que el jefe de la misión comercial cubana en la Argentina es culpable de "espionaje y de actos de sabotaje". (Efe.)

# LA CIMBALI

CON LA CIMBALI... UN CIMBALINO!

LA CREMA DE CAFE ENTERA



# LA CIMBALI

LA MAQUINA AUTOMATICA DE CAFE EXPRESSO MAS DIFUNDIRA EN EL MUNDO

La única máquina distinguida con MEDALLA DE ORO Y DIPLOMA DE HONOR en la EXPOSICION DE BRUSELAS DE 1958

DEMOSTRACIONES Y DEGUSTACION A CLIENTES AMIGOS E INDUSTRIALES DEL RAMO A PARTIR DE MAÑANA, DIA 7, A LAS 11 DE LA MAÑANA, EN LA SALA DE EXPOSICIONES DE LA CALLE DE ARLABAN, 4

PRESENTADA EN ESPAÑA POR

R. OYARZUN Y C<sup>ia</sup>, S. A.

PASEO IMPERIAL, 12 - Teléfono 239 96 03 - MADRID - 5

¡495pts al MES!

SIN ENTRADA NI FIADOR

TELEVISOR

MARCONI

Ultimo modelo 17' y 21', nuestro sistema

Venta por CONTROL DE USO

CON MONEDAS DE

5 Pts.

EL TELEVISOR SE AMORTIZA CON SU PROPIO USO

CERES

Luis Vélez de Guevara, 14 Carretas, 14 - MADRID

14 de octubre: Un periodista deportivo dirá adiós a 54 años de profesión

## Manuel Serdán

- ★ **Rúbrica número uno del ciclismo y su máximo defensor**
- ★ **Primer seleccionador español**
- ★ **Es el suyo uno de los mejores archivos que hay en el mundo**
- ★ **Ha recorrido un cuarto de millón de kilómetros en bicicleta**



El próximo 14 de octubre puede ser un día normal, con esa relativa normalidad que impone a cada fecha el ritmo actual. Para un hombre será una fecha inolvidable. Porque ese día este hombre se jubila. En esa fecha, cincuenta y cuatro años de periodismo entran en el punto y aparte. No punto final, porque, aunque sea de tarde en tarde, la pluma del hombre que ha consagrado a la profesión todo este largo período de tiempo, volverá a ser manejada para glosar cualquier acontecimiento, cualquier efemérides, cualquier actualidad. Cincuenta y cuatro años escribiendo de ciclismo. Manuel Serdán es la primera, la más veterana firma consagrada al deporte de la bicicleta. En 1907 apareció su primer artículo, en Vitoria.

“Era en el periódico local—recuerda ahora—, y glosaba un folleto de Petit Breton, vencedor del “Tour” de 1903 y 1904, titulado “Cómo corro yo en bicicleta”. ¿Mi último artículo como periodista en activo? No lo he pensado. Glosaré, en “Marca”, la actualidad ciclista del día 14. Como siempre. Nada de despedidas rimbombantes. Simple abrazo a los compañeros de las tareas diarias. Y a mi casa, a descansar... Entonces volveré a la bicicleta. Poco a poco, porque he perdido forma...”

★ Habla con la ilusión de un muchacho joven. Para mí, lo será siempre. Su aspecto físico no denuncia esos setenta años que cumplirá el día 14. Ante Manuel Serdán, además de sentir el respeto debido a un gran maestro, siento una confianza ilimitada que dimana de su cordialidad. Sería fácil rebuscar frases rimbombantes, pero él las odia. Así, a la pata la llana, se me ocurre pensar y decir que es un tío estupendo. Eso es Manuel Serdán, humano en donde tipos humanos existan.

—Sí, volveré a la bicicleta. Yo llevo a mis espaldas doscientos cincuenta mil kilómetros recorridos sobre la máquina. Dejé de montar hace cinco años, por estar cerca de mis nietos. Pero hasta entonces todos los veranos me marchaba de Madrid a Bilbao en bicicleta. Iba solo, haciendo varias paradas y empleando dos o tres días en el viaje. Ahora no digo que haga los mismos recorridos, porque pesa ya la falta de entrenamiento. Pero saldré con mi nieto, de siete años de edad, que tiene una bicicleta especial, tan buena como pueda ser la de Van Looy.

El domingo día 15 hará su primer recorrido en bicicleta. El lunes no ha de acudir a su despacho de Estadística ni a la Redacción de “Marca”.

### ★ PRIMERO, AMATEUR

Primero fué amateur del periodismo. Hasta que en el año 24 se formalizó la profesión. Se especializó en ciclismo porque antes había sido ciclista también amateur. Dos veces fué campeón de Alva.

—Gané dos copas. Una la conservo. Costó en aquel entonces seis duros y me costó dos años ganarla en propiedad. Yo entonces era discípulo del ciclista más popular: Vicente Blanco (el Cojo). Era cojo de los dos pies, tenía como dos muñones. Y aun así fué campeón de España. Hoy sería, en el campo profesional, una figura de excepción.

Serdán conoció a los ciclistas en su intimidad. El los comprende, cosa no fácil en ese tipo de deportistas.

—Son personas como todas las demás, pero a las que no se les puede hablar mientras están realizando un esfuerzo o poco tiempo después de terminar la carrera. Como ciclistas hay que juzgarlos. Si se les trata debe ser cuando no están ejerciendo profesionalmente, una vez terminadas las pruebas y cuando ha pasado bastante tiempo. Al terminar la actuación dicen muchas tonterías, porque, desgraciadamente, los ciclistas—salvo excepciones—no tienen la cultura suficiente para defenderse como conversadores. Todavía el ciclista no está puesto al nivel que debe estar, es gente muy modesta. Sin embargo, esto no quiere decir que no piensen. Hay un trabajo de Desgrange, titulado “Cabeza y piernas”, en el que se demuestra que los grandes ciclistas no son sólo fuertes, sino que discurren. No domina la

fuerza bruta en los campeones de verdad.

Serdán quiere a los ciclistas entrañablemente. Ha convivido con ellos muchas horas.

—Son hombres extraordinarios. Yo, lógicamente, en su vida particular, he tratado mucho más a los españoles. En general, son buenas personas.

### ★ CICLISTAS Y “CASOS”

Manuel Serdán juzgó siempre objetivamente, con la comprensión como balanza de la justicia crítica, a Bahamontes. Ahora nos habla de él:

—Su leyenda mala, creo que es un producto de la mala publicidad. Particularmente, es como un niño, un poco charlatán. Tiene un fondo soberbio, humanismo. En cuanto a su calidad como ciclista lo califico, sin vacilar, como un genio. Lo demostró ganando un “Tour” en las circunstancias que lo ganó. Coppi era otro genio... Nadie crea que este adjetivo no se puede aplicar a los ciclistas. Un genio es el que destaca sobre manera, por cualidades innatas, sobre sus semejantes... Nosotros, hoy, aparte de Bahamontes, no veo que tengamos genios nuevos... Quizá surjan, pero eso irá innato en la persona, no por mucho ambiente que rodee a una persona, ni por mucha afición que exista, va a forzarse el nacimiento del genio.

En los archivos de Serdán están todos los artículos que ha publicado. El hombre estadístico también por profesión, calcula que en los últimos años—cuarenta años nada menos—habrá publicado un promedio de 285 por año. Un total de 10.400 artículos, sin tener en cuenta los publicados en sus primeros diez años de periodista. Su archivo está considerado como uno de los mejores del mundo. Degrange se lo aseguró. Este hombre fué el que

le designó seleccionador del primer equipo nacional español que participó en el “Tour”. Fué en 1930. Serdán seleccionó como periodista de “Excelsior”. En su debut, el papel de España no fué brillante. Pero así se iniciaba una etapa nueva para nuestro ciclismo.

Todos estos detalles, y otros más que merecían convertirse en libro, están recogidos en las nueve mil fichas que de ciclismo posee nuestro entrevistado.

—Jamás pensé en publicar un libro, aunque en el mundo falta literatura de ciclismo. Yo archivo por pura afición. Por eso, porque hago las cosas así, no acepté jamás cargos directivos. Soy totalmente independiente como periodista. No por esto he sido amargo con nadie en mis críticas. Procuro ser benévolo, pero justo, y a nadie he defendido por manía de defenderle.

Considera al ciclismo como el segundo deporte de España. En Italia y Francia es el primero. Aquí ganará más posiciones todavía. El ha seguido la evolución de este deporte año tras años. Desde el 29 sigue etapas del “Tour”, y ha seguido nueve pruebas de la mayor prueba deportiva del mundo, completas. No falta tampoco en la vuelta a España.

—De esto sí que me retiraré. Ahora creo que me sobra tiempo para seguir carreras, hasta que pueda...

El domingo saldrá de nuevo en su bicicleta. A su lado el nieto mayor, de siete años. Yo deseo verle pedalear por estas carreteras. Tampoco renuncio a ver su firma, aunque sea de tarde en tarde. A Serdán no le podría, no le sabría decir adiós. El no lo aceptaría. Entonces, hasta luego, amigo...

Antonio D. OLANO

(Foto de Enrique Verdugo.)

## Imposición a Escartín de las insignias de la gran cruz del Mérito Civil



Ayer noche, en el hotel Velázquez, y con asistencia de numerosísimo público, se celebró el acto de imposición a nuestro querido compañero de Redacción don Pedro Escartín de las insignias de la gran cruz de la Orden del Mérito Civil, que recientemente le concedió el Jefe del Estado y que han sido costeadas de manera espontánea y voluntaria por los árbitros españoles. En la mesa presidencial, junto al homenajeado, tomaron asiento el presidente de la Federación Española de Fútbol, señor Pico; el representante de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, señor Serrano de Pablo; el presidente del Comité Central de Arbitros, señor De la Cruz; el presidente del Atlético de Madrid, don Javier Barroso; el vicepresidente del Real Madrid, señor Muñoz Lusarreta, y otros directivos y federativos. El señor Alvarez Santullano leyó las numerosas adhesiones recibidas, entre ellas la del ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y la del delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola. A continuación, don Nivarío de la Cruz pronunció unas palabras para ofrecer a Escartín este homenaje en nombre de los árbitros españoles, haciendo una sucinta semblanza del trabajo del galardonado como árbitro, periodista y seleccionador. Acto seguido, don Benito Pico, en discurso brillante, destacó la faceta de Escartín como hombre apasionado y honrado en su vocación por el fútbol, hombre que supo alcanzar un altísimo prestigio como árbitro internacional, principal figura europea en la elaboración de reglas del juego y en la conservación del espíritu deportivo del fútbol, periodista de rectísima y brillante actuación, y seleccionador nacional de fútbol, que ha conseguido magnífico balance. Dió las gracias Escartín, finalmente, a todos por su presencia, y expresó su agradecimiento al Caudillo por el honor que le ha concedido otorgándole la gran cruz del Mérito Civil, y reiteró su propósito de continuar prestando servicio a España, lo que considera un deber y un orgullo. En el grabado superior, don Nivarío de la Cruz imponiendo a Escartín la banda y la cruz de la Orden del Mérito Civil, y en el inferior, todos los árbitros que asistieron a la cena rodeando al homenajeado.

## Francisco Platón, presidente de la Federación de Patinaje

RESIDIDA por don José Antonio Elola Olaso, se ha reunido la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que, entre otros numerosos asuntos, trató los siguientes:

Quedó enterada la Comisión de la asistencia de delegados españoles a reuniones internacionales. También se trató de la actuación de nuestros deportistas en el Suiza-España de balonmano a siete, a disputar en Berna en enero próximo; en la Copa de Europa de baloncesto; en el próximo campeonato mundial de la modalidad bolística de “bochas”, de Turín, y en el Escocia-España de boxeo aficionado, de Glasgow.

Por unanimidad se concede a la U. D. Sans la placa al Mérito Deportivo, de plata, con motivo del cincuentenario de la organización de la Vuelta Ciclista a Cataluña.

Se aceptó en principio la celebración en España, en 1963, del Campeonato Mundial Juvenil de Ajedrez, y fueron conocidos informes federativos sobre competiciones nacionales e internacionales.

El inspector nacional técnico informó ampliamente sobre la III Gimnastrada de Stuttgart y el Curso Internacional de Educación Física de Poitiers.

En orden a un recurso elevado por el Club Natación Sevilla contra resolución de la Federación Española de Remo, se acordó, previo informe de Asesoría Jurídica, desestimar aquél.

Por último se aprobó, entre otros, el nombramiento de don Francisco Platón como presidente de la Federación Española de Patinaje, sustituyendo a don Eugenio Calderón.

El Barcelona joven necesita foguarse

«No debemos hacernos ilusiones en la Liga»

LLAUDET, PESIMISTA



LOS PARTIDOS DE COPA, ESTILO QUE NOS VA



Pulso del día

BUENAS NOTICIAS

En el breve plazo de unas horas, varias noticias gratas para los deportistas. Comencemos por las que se refieren a compañeros que comparten desde aquí la cotidiana tarea informativa.

CLARA CON LIMON

Pisar sobre rosas. Ahora, el Valencia y el Barcelona. Ayer, el Español. Anteayer, el Atlético. La víspera, el Madrid...

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal deportivo, Francisco Yagüe, transmitida por telex.) «Este año, sin renunciar a quedar lo mejor posible, no debemos hacernos ilusiones de ser campeones.»

Gardeazábal me dice que es verdad lo de la recuperación bilbaína. Lo mejor en el canódromo es no fiarse de los expertos

AYER tarde, con considerable asistencia de público, quedó inaugurado oficialmente el Canódromo de Madrid, acto que fue presidido por el ministro secretario general del Movimiento, señor SOLIS, a quien acompañaba el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor ELOLA.

A primera ronda de las competiciones internacionales coperas no pudo ser más brillante para los clubs españoles. El Madrid, como es clásico en el campeón de Liga, venció a Vasas...

raje, encaja en nuestro temperamento combativo y amigo de lo difícil. El Madrid, con sus cinco triunfos consecutivos en la Copa de Europa, probó calidad y las condiciones de nuestros jugadores...

Si la selección no daba su rendimiento es porque funcionaba con las mismas características de un equipo de club; pero ahora ha comenzado a dar sus frutos...

Estos triunfos de los clubs españoles parecen presagiar un buen torneo de Liga, pero sobre todo indican que nuestro estilo, y para nuestra suerte, sigue conservando íntegras sus condiciones de velocidad, nervio y remate...

Es de suponer que alguno de nuestros clubs quede fuera en la ronda siguiente, pero estamos seguros de que quienes doblen la rodilla; y lo difícil es hacer compatibles las fechas, estos partidos entre semana, en el durísimo mes de octubre...

Los triunfos del Madrid, Atlético madrileño, Valencia, Barcelona y Español tienen alta significación, y son un paso más en el prestigio internacional de nuestro fútbol...

EL LEIKOES DE PORTUGAL, ELIMINA DE LA COPA DE EUROPA AL SUIZO CHAUX-DE-FONDS. El Leikoes, campeón de Copa en Portugal, ha eliminado al Chaux-de-Fonds de la Copa de Europa al derrotarle por 5 a 0.

230  
Escuelas  
BERLITZ  
en  
30  
países  
de  
cinco  
continentes



Ya puede matricularse  
para el curso 1961-1962

FRANCES, INGLES, ALEMAN  
ITALIANO, RUSO, ESPAÑOL

**BERLITZ**

ARENAL, 24 Tel. 2480225

HILATURAS Y TEJIDOS ANDALUCES, S. A.  
(H. Y. T. A. S. A.)

Entidad concesionaria de la 2.ª Zona Algodonera

**AVISO**

Con la debida autorización del Servicio del Algodón, participamos a nuestros agricultores algodoneros que esta entidad abre un nuevo almacén recolector en LEPE (Huelva), que recibirá las cosechas procedentes de los siguientes términos de dicha provincia: CARTAYA, LEPE, SAN BARTOLOME DE LA TORRE, VILLABLANCA y AYAMONTE.

Sevilla, septiembre de 1961.—La Dirección.

**¡ESTALLO LA BOMBA DEL SIGLO!**

CON PRECIOS IDE COBALTO!

Ha sido lanzada por  
LA CELEBRE "FABRICA" de HORTALEZA, 20  
¡MUCHO CUIDADO!... DESPRENDE ESTA LLUVIA RADIOACTIVA

Zapatos caballero, auténtico  
BOX CALF negro o marrón

Los mismos, con piso  
GOMA GRUESA MONTAÑA

125 PTS.

169 PTS.



Zapatos señora, tafilete,  
tacón aluminio FINISIMOS

"SABRINAS" todos colores,  
preciosas, elegantes

125 PTS.

59 PTS.



NINA - Box calf 1.ª marrón,  
piso crepé, FINISIMOS

COLEGIAL - Box calf 1.ª,  
piso "MONTAÑA". Garantía

109 PTS.

109 PTS.



CHICARRO: (del 15 al 26) a la "MITAD DE PRECIO"  
que en cualquier zapatería. COMPRUEBELO

**LA FABRICA HORTALEZA, 20**

LA ZAPATERIA MAS BARATA DE MADRID

... y lo demostramos "CON NUMEROS"



GARUNCHO: TRICOTS



"Carta Blanca", un gran "ski" de la colección Caruncho-Tricots, realizado totalmente en jaretas gigantes, color "blanco cal". Diseño original de GARUNCHO, especialmente para el diario PUEBLO.

El tricot ha adquirido categoría de alta costura. Así nos lo ha dicho Enrique Caruncho hijo cuando fuimos, ayer, a contemplar su colección de modelos.

—Hoy se lleva más que nunca. Es muy cómodo, ponible y, además, ha entrado por la puerta grande en el favor del público femenino. Es tan importante como una colección textil.

Después nos habló de cómo era la nueva tendencia del tricot: —Es mucho más espeso y más duro.

"Las chaquetas para tarde son más cortas. Llevan botones de pasamanería, pero no cuellos ni solapas.

"Las chaquetas de "sport" son más amplias, cómodas y sueltas. Grandes bolsillos.

"Faldas estrechas. Otras chaquetas: Huecas y sujetas a la cintura con un cinturón anudado.

Detalles: Jaretas que sirven de boca de bolsillo y que se repiten en las bocamangas. Patillas de puntas redondeadas para adornar un cuello.

Colores: Se llevan mucho los vigorés. Esto es: mezclas. Los tonos más importantes son los colores vino, café, verde seco y azul mezclado con negro.

**LA MUJER ANTE LA LEY**

Rosario Sainz Jackson, abogado, escribe:

La nueva ley sobre registro civil tiene gran trascendencia en materia tan importante como es la maternidad, por disponer una serie de garantías, que su reglamento desarrolla, tendentes a evitar filiaciones maternales naturales, practicadas en virtud de declaración formulada por el padre concubinario, ya que bastará que conste al encargado del registro la oposición de la interesada para omitir en la inscripción toda referencia de maternidad.

El encargado, antes de inscribir, debe exigir el parte o declaración, firmado por los profesionales que asistieron al parto, en el que figurará la conformidad de la madre o, en su caso, la oposición, a que se reseñe su filiación, cuando se trate de mujer no casada. Dicho funcionario, en persona, notificará a la que figure como madre este hecho dándole quince días para que recurra contra la inscripción.

**LA HIJA DE LUIS MIGUEL,  
FUTURA BAILARINA**

La pequeña Lucía Rocío Domingín Bosc va a convertirse en bailarina. Dentro de unos días, vestida con unas diminutas mallas y calzada con unas no menos diminutas zapatillas, la nena, frente a la barra del gran estudio, hará "plis" y "semplis" bajo la atenta vigilancia de su profesora: Karen Taft. Así nos lo han dicho ayer en la inauguración del nuevo curso en el estudio de madame Taft. La inauguración tuvo visos de acontecimiento, porque madame Karen Marie Taft hizo la presentación de la primerísima bailarina rusa Nina Vyroubova, que una vez al mes y durante ocho o diez días se convertirá en profesora de las alumnas de estos estudios durante el presente año.

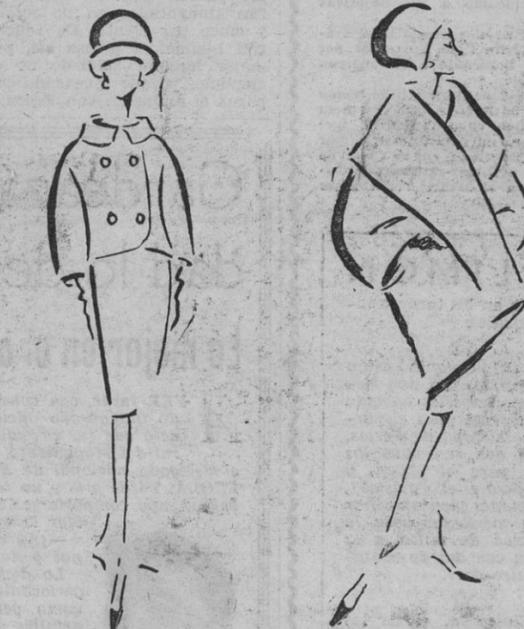


Nina Vyroubova nació en Crimea y a los catorce años hizo su debut como bailarina con el partenaire de la Paulova. Más tarde bailó con los mejores danzantes del mundo: Roland Peyit, Liffar, Michel Roland, Nourey... Está casada con un español y tiene un hijo de trece años.

Nos ha dicho que la estatura ideal para ser una buena bailarina es el metro cincuenta, y los 50 kilos de peso. Que el matrimonio y la maternidad son compatibles con la profesión —he aquí su caso— y que los niños y las niñas que quieran convertirse en bailarinas han de iniciar sus estudios a los ocho o nueve años lo más tarde, ya que a esta edad es cuando la inteligencia del niño comprende perfectamente. En el primer curso se les dará clase dos veces por semana, y cada año se aumentará un día más. Así, al cuarto, el niño bailará todos los días, cosa indispensable para llegar al estrellato.

Para ser bailarina hay que tener ante todo condiciones físicas. Un bonito cuerpo de largas piernas y bellos brazos. Cuanto mayor sea la perfección del cuerpo, mayores son las posibilidades de llegar a ser una primerísima bailarina.

**ASUNCION BASTIDA  
PRESENTA SU COLECCION**



De nuevo Asunción Bastida ha presentado sus creaciones. Una bella colección, de la que hemos anotado lo siguiente:

◆ Un conjunto de mañana en gabardina de tono indefinido marrón acerado. Reversible. Chaqueta corta, con el delantero levemente perfilado. Manga tres cuartos y capucha, que se anuda en la barbilla formando bufanda. Se lleva con un vestido de escote redondo y falda "evasé".

◆ Otro conjunto, formado por un falso dos piezas, apto para tarde, y un chaquetón con hombro redondeado y pieza, de donde salen las mangas, que llegan justo hasta el borde de la prenda.

◆ Chaquetón marrón de lana suave. Prenda para llevar entre el "sastre" y el abrigo. Espalda amplia, de borde moderadamente estrecho. No lleva cuello. Canesú muy bajo.

◆ Se lleva mucho la capa y los abrigos-capa. Amplios y protectores, que dejan nacer mangas muy pequeñas, casi bocamangas, y dejan perfecta libertad de movimientos.

◆ Túnicas de tricot, con la novedad de las faldas "evasé".

◆ Tricot negro, enriquecido con hilo de plata y oro.

◆ Abrigos de gran vestir. Línea amplia, con borde moderado. No llevan cuello. Manga japonesa y delantero levemente cruzado, con dos lazos en lugar de botones.

◆ Abrigos de forma "bebé", de manga redondeada. Talle ligeramente alto.

**EL PALO  
y la VELA**

**BOFETADA  
A CERVANTES**

SEr artistas es difícil. Primero, hay que luchar contra el anonimato y darse a conocer. Después, cuando ya se es famoso, cuando ya se es conocido, hay que llevar gafas oscuras para que no le conozcan a uno y le pidan autógrafos. Lo segundo se consigue fácilmente, gracias a los numerosos establecimientos de óptica que hay en el país. Pero lo otro...

Por fortuna, están los concursos para noveles. El novel que canta, el novel que baila, el novel que hace juegos de manos, acude a estos concursos y demuestra si vale para que le aplauda todo el público —en cuyo caso triunfa— o si sólo vale para que le aplaudan sus papás —en cuyo caso fracasa—. Los concursos para noveles son de la Universidad del Arte, y de ellos salen las nuevas generaciones artísticas que han de divertirnos a nosotros y a nuestros hijos.

Me extraña, teniendo esto en cuenta, lo ocurrido con el programa "Primer éxito", de Televisión Española. Un programa para descubrir noveles. Se concedía, en el grupo de cantantes, dos premios para los mejores intérpretes de "canción ligera". La "canción ligera" no está constituida por esas noticias que da el Ayuntamiento sobre que pronto habrá autobuses para todos, agua para todos y escuelas para todos. Aunque también pueden calificarse de "canciones", la auténtica "canción ligera" es la que sirve para hacer trabajar los pies. Para el baile. Fox, rumba, paso doble, cha-cha-chá...

Desde los primeros programas, seguí con atención las actuaciones de Pepita Martín. Pepita Martín cantaba bien, con estilo, y —además— paso dobles. Canción ligera auténticamente racial y carpetovetónica. Cóctel musical de los valores hispanos —sol, alegría, desprecio a la muerte, mujeres guapas—, el paso doble debería ser declarado de "interés nacional" en orden a la cría, engorde y fomento del turismo. Cantando paso dobles, Pepita Martín derrotó a sus competidores y llegó a la final.

La final del programa "Primer éxito", de Televisión Española, celebrada en Barcelona en la noche del pasado martes, día 3, hizo sufrir a todos los telespectadores, que recordaban la trágica fecha del 2 de mayo de 1808. El paso doble, tan racial, fué derrotado. Pepita Martín no obtuvo ningún galardón, aunque, además de los dos premios acordados, se creó un "accesit". Pero no fué esto sólo. El concursante que ganó el primer premio cantó una canción. Una sola. En francés.

Los timpanos del noble pueblo español vienen soporlando, heroicamente, en toda clase de espectáculos, las actividades gigantescas de múltiples extranjeros, que cantan en inglés, italiano, alemán y francés, sin que nadie les obligue a tomarse la molestia de aprenderse alguna cancióncita en español, aunque sólo sea por cortesía al público. Los celtiberos se aguantan, para no enturbiar las buenas relaciones internacionales. Pero que en un concurso organizado en España y por españoles, para dar a conocer al público a los noveles indígenas, se conceda el primer premio a un celtibero que canta en francés, resulta intolerable. Si continuamos así, dentro de poco se va a considerar un delito que los artistas indígenas canten en español, de idéntica manera que en los primeros meses del año 1936 no se podía gritar "¡Viva España!", sin exponerse a que le dieran a uno con una porta en la cabeza.

Otorgando el primer premio de canciones a un español que canta en francés, que es igual que dar un premio de buena conducta a un señor que pone la zancadilla a su madre, el programa "Primer éxito", de Televisión Española, abofeteó a don Miguel de Cervantes Saavedra en la noche del 3 de octubre de 1961.

Una "noche triste" para todos los españoles. Una noche que debe merecer las más energías repul-sas.

Evaristo ACEVEDO

**María Pura RAMOS**

Comienza  
el curso

# YA EXISTE EN MADRID UNA ESCUELA DE SIRENAS

CC N COLAS  
IMPORTADAS DE ITALIA

## Página de casi todo lo que pasa

COMO lo oyen: tan verdad como que en los próximos días van a caer unos chaparrones de agua. Ayer por la tarde tuvo lugar en los locales de la piscina del Parque Móvil la feliz inauguración de una escuela de sirenas.

Nosotros comprendemos que esto es una cosa muy difícil de creer; les confesamos que en un principio también nosotros no dábamos crédito y pensábamos que aquello era una broma. Nada de bromas. Nos quedamos perplejos cuando del fondo de la piscina vimos emerger a una preciosa criatura que más o menos hacia la mitad de su cuerpo se convertía en cola de pescado. ¡Teníamos delante a una sirena vivita y coleando!

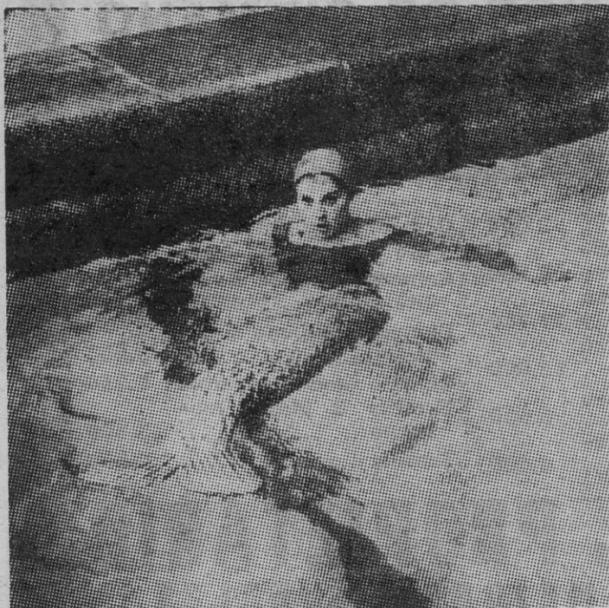
Tratamos de informarnos. Nuestra sorpresa fue que todos los que allí se encontraban no hablaban el español, sino la lengua de Vittorio de Sica. Más intrigados nos quedamos. A lo mejor resultaba que la lengua oficial del sirenismo era el italiano.

No era así, porque una de las sirenas que se ejercitaban con su cola por las aguas hablaba el castellano y, más aún, con castizo acento madrileño. Nos acercamos más y la miramos bien. Increíble. Aquella muchacha era mitad mujer y mitad pescadilla. Tenía escamas y se deslizaba como un delfín.

La incógnita se despejó. —Esto, señor, es una escuela de sirenas. La primera que se inaugura en Madrid. Por ahora sólo hay dos aspirantes. Son estas que ahora se mueven en el líquido elemento.

—¿Y cuál es el objetivo de esta escuela?

—Proveer de sirenas a Madrid. Como ciudad cosmopolita debe tener siempre una buena colección de estos ejemplares para casos de emergencia.



—Y más concretamente.

—Pues bien. Por ejemplo, estos señores italianos que aquí está viendo son los productores y directores de una película que ahora se rueda en nuestra capital. Ellos necesitan unas "sirenas" para la secuencia de su film y nosotros se las proporcionamos.

—¿Y la cola?

—Las colas las fabrican en Italia. Son muy caras y las hacen de un tejido especial de espuma de plástico y nylon.

Así las primeras aspirantes han tenido que marchar a Roma, en

donde las han fabricado una cola especial y a la medida.

La primera sirena de España es madrileña. Su nombre: Pilar

Mardomingo; su nombre artístico es Belinda Corel. Como sirena se llamará "Belinda", que no es nada feo, señores.

La chica está pasándola negra, pues el estilo de natación que tiene que emplear para poder avanzar la deja destrozada.

—Lo que pasa es que es el primer día y, claro, cuesta trabajo.

"Belinda" recorre una y otra vez la piscina. Todo el mundo la mira. Parece mentira. Eso también lo dirán los habitantes de las grutas acuáticas de Huelva. Allí se rodarán las secuencias del film.

Cuando hemos abandonado el recinto y hemos salido a Cea Bermúdez nos hemos restregado los ojos. Acabábamos de asistir a la apertura del primer cursillo acelerado de sirenas.

### UNA RADIO COMO UN TERRÓN

José Ayala es un español. El motivo de su "originalidad" fue un paseo por los Campos Eliseos. Marchaba José muy serio, muy en circunstancias, con una radio de transistores. Pero esto no tendría importancia si no se tratase de que el "modelito" radiofónico es único: tiene el tamaño de un terrón de azúcar!

## Elizabeth Szel combatió a Eichmann

ESTA  
EN  
MADRID

Le damos el título de heroína, de mujer con coraje. Esta es Elizabeth Szel, húngara de nacimiento.

Elizabeth ha vivido los terribles años de la guerra mundial en su patria, bajo la ocupación alemana. En cierta forma, Elizabeth hubiera podido estar feliz, inhibirse del problema de la guerra, y todavía más del de la persecución israelita.

Sin embargo, ella, a las órdenes del primer secretario de la Embajada de Suecia, Raul Wallenberg, trabajó valientemente en una organización secreta cuyo motivo era procurar la fuga a los perseguidos judíos.

Hoy Elizabeth vive en Madrid y va a adquirir nuestra nacionalidad.

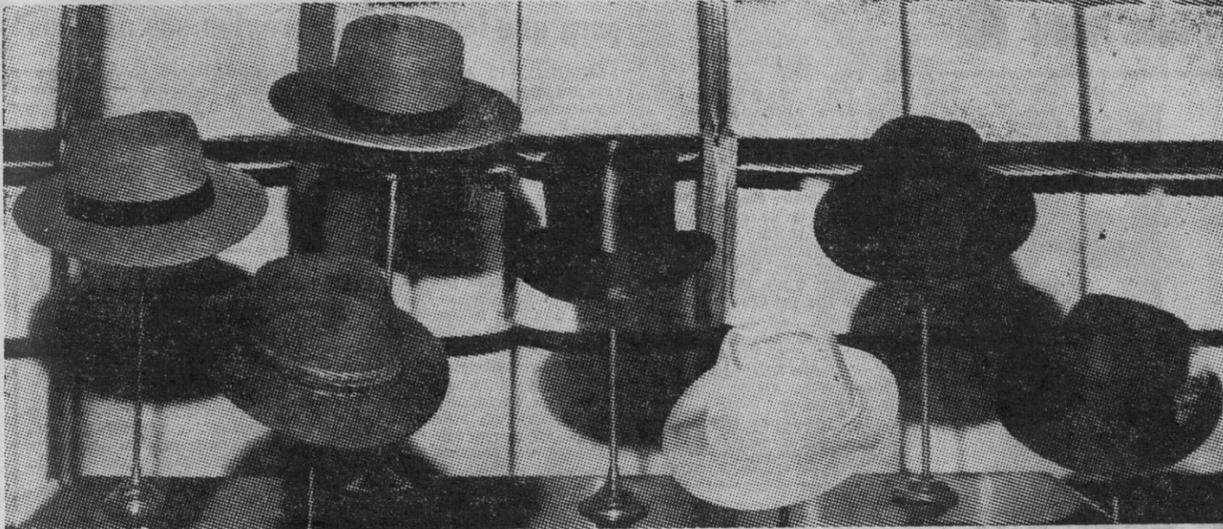
—España es un país excelente. Me gusta su temperamento, sus paisajes, su ambiente.

Pero la noticia de hoy es que Elizabeth Szel va a publicar un apasionante libro con los relatos vividos durante aquellos años de terror—ella conoció personalmente a Eichmann—, que lo titulará «Operación noche y niebla», pues éste era el título de la operación de exterminio de los semitas en Hungría.

Mientras, Elizabeth trabaja en nuestros estudios cinematográficos como «script». Ya en su país, en Budapest, tenía el puesto de profesora de la Escuela Cinematográfica del Estado, en la especialidad de argumentista de cine y coreografía.

Un amigo nos proporciona la noticia y nos comenta:

—Yo he leído la obra «Operación noche y niebla» y te aseguro que es de sumo interés. Elizabeth es una mujer cultísima y excepcional.



## El sombrero, en crisis

### TRESCIENTOS MIL SOMBREROS SE VENDEN EN ESPAÑA AL AÑO

Ya han empezado a llegar a Madrid los primeros fríos de la temporada. Ya se ven por las calles los primeros abrigos y gabardinas, nuevas líneas y modelos para el modo de vestir en el hombre de 1961. ¿Llevará o no llevará sombrero? Seguro que no, porque el sombrero atraviesa una crisis de las que no se discuten en las canchilerías, pero que tienen y adquieren una trascendencia internacional.

★ Hemos hecho para usted un rápido sondeo entre los más importantes vendedores de nuestra ciudad. Todos ellos han respondido a nuestras preguntas con casi idéntico criterio, y afirmando aquellas fechas de 1920, una de las de más apogeo que para el sombrero se conocen.

★ En la actualidad, lo único que se ha conseguido es que los jóvenes lo usen más fácilmente. Se ha logrado gracias a la crea-

ción de líneas y modelos auténticamente dinámicos y juveniles.

★ La aparición del "tirolés" causó emoción, y a los dos años de haber irrumpido en el mercado sigue dando muy elevados coeficientes de ventas.

★ El empleo de gorras está muy restringido. Únicamente los turistas y extranjeros compran estas gorras, que en otro tiempo hacían furor. Lo mismo ocurre con la boina. En varios países europeos está hoy de última moda. Sin embargo, en España su uso y empleo está restringido a algunas regiones y siempre en disminución.

Porcentajes del uso del sombrero en nuestro país:

De dieciocho a veinte años, 10 por 100; de veinte a treinta años, 15 por 100; de treinta a cuarenta años, 25 por 100; de cuarenta a cincuenta años, 35 por 100; de

cincuenta a sesenta años, 50 por 100.

El sombrero en Europa:

Alemania, 4.000.000 al año; In-

laterra, 3.500.000; Italia, 2.000.000; Francia, 500.000; España, 300.000, y Dinamarca, 100.000 al año.

## Habla el bailarín JOSE GRECO

Alto, enjuto, como hecho de las raíces de un olivo cordobés. Tiene perfil moreno, al igual que nuestros gitanos. Un corazón donde se agolpa toda la geografía de España. Sonrisa abierta. Y una simpatía arrolladora, cordial.

Este es José Greco, el hombre que pasea el baile español por los tablados del mundo y emociona a los espectadores. Hoy debuta en Madrid—al que considera "su pueblo"—, y sus ojos brillan.

José Greco hizo ayer con nosotros su sobremesa en La Chuletta, y nos dijo:

★ Yo nací en el sur de Italia, en los Abruzzos, pero emigré a los Estados Unidos cuando tenía ocho años. Mi familia se trasladó a un barrio de Brooklyn. Y yo, allí, aprendí a sentir a España, entre las familias emigrantes andaluzas, gallegas, vascas.

★ Nací italiano, pero soy español por sentimiento, como si el vino de España se hubiera quedado en mis venas.

★ Vengo cada año a España, porque la considero mi Patria y la llevo metida muy dentro. Sin embargo, profesionalmente, he tardado en presentarme, respecto a la otra vez, doce años. ¡Cosas de múltiples contratos en Estados Unidos!

★ Yo no tomo jalea real. La he probado, indudablemente. Pero prefiero el jamón serrano, el vinillo de Valdepeñas y los callos madrileños.

★ Tengo distribuidas por el mundo cuatro casas, y siento decir que no puedo vivir en nin-

guna. Una está aquí, en Madrid; otra, en Marbella; la tercera, en los Abruzzos, y un piso, en Nueva York.

★ Dicen que soy un coleccionador de brillantes y de coches. Tengo que reconocer que soy un apasionado de la velocidad. Poseo tres automóviles: un Maserati, un Cadillac y un Halcón de Oro, que es el último modelo de Studebaker.

★ Admiro mucho a Antonio y creo que es una de las figuras más geniales de la danza española.

ESCENARIOS: CARMEN DEBEN-JOSE ANTONIO PLAZA-ALFREDO AMESTOY-FOTOGRAFIAS: CESAR

# AHORA ES EL MOMENTO

MUEBLES CASI REGALADOS  
AL ALCANCE DE SU MANO  
SOLO LOS ENCONTRARÁ EN FABRICA

## ¡LA LOCURA EN LO BARATO!

Cuartos estar ... ..	2.600	Comedor formica o rai- lite 6 sillas tapizadas.	7.500
Alcoba poliester matri- monio, último modelo	8.250	Comedor formica o rai- lite sillas a elegir ...	8.000
Alcoba mallorquin gran lujo ... ..	17.700	Comedor italiano 6 si- llas ... ..	5.900
Alcoba inglesa goma laca ... ..	12.000	Tresillo goma espuma.	5.350
Alcoba plástica, nogal, poliester ... ..	9.500	Tresillo 3 plazas mo- derno ... ..	3.800
Alcoba soltera, gran ca- lidad ... ..	6.400	Tresillo .....	2.000

## SEA VD. PROPIETARIO DE LOS MEJORES MUEBLES

Nosotros no tenemos escaparates. Nuestros 600 m<sup>2</sup> de exposición, son la exposición de un fabricante, a precios de fábrica verdad.

No pague lujos, compre calidad

## COMPRE O NO COMPRE, VISITENOS

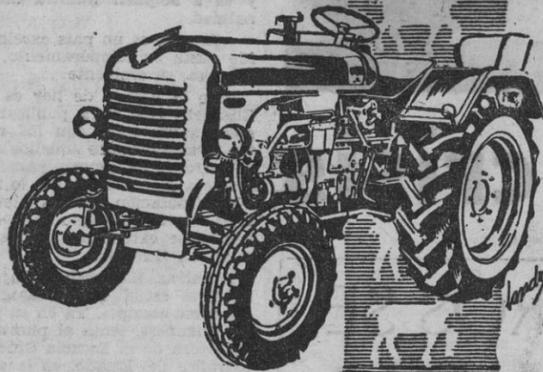
## EBANISTERIA PADILLA

PADILLA, 54 Próximo Metro Lista (entre Hermanos Miralles y General Pardiñas)

### tractores



**diesel**  
de 18-30-36-55 y 68HP.



sistema agrario



ARADOS • GRADAS • REMOLQUES • CULTIVADORES

## FERRARIA

Batalla del Salado, 38 - Tel. 230 49 05 (5 líneas) MADRID-7

CONCESIONARIOS EN PROVINCIAS: Agrotécnica, S. A., carretera Alicante km. 3, MURCIA. Germán Domínguez, Carnicerías, 15, TALAVERA DE LA REINA (Toledo). J. Horcajo, S. A., Fernández Ladreda, 11, SEGOVIA. Luis Botas, avenida Generalísimo, 19, VALLADOLID. Luis Picazo, Isaac Peral, 8, ALBACETE. MICHAISA: LEON, avenida de Roma, 5; ZAMORA, Víctor Gallego, 4; BENAVENTE, General Mola, 14; PALENCIA, Garaje Villamayor, paseo Nuestra Señora de los Angeles, 8. MOTOTRACCION: avenida Infanta Carlota, J. 132, BARCELONA. S. U. M. A. S. A., Sagasta, 22, MADRID, y SOUELLAMOS (C. Real). SUMINISTROS AGRICOLAS INTERNACIONALES. Mayor, 38, ZARAGOZA.

## Firma del Convenio Sindical Colectivo entre empresas y trabajadores de la Banca

Entre los acuerdos figura la jornada continuada, que se propone a partir del 1 de noviembre próximo

El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha recibido a los representantes de la Sección Social Central del Sindicato Banca en la comisión redactora del Convenio entre las empresas y trabajadores de dicha actividad. Figuraban entre dichos representantes los procuradores en Cortes señores Lafont y Zaragoza y los presidía el vicesecretario nacional de Ordenación Social,

don Gonzalo Marcos Chacón, que explicó al ministro detalladamente los aspectos esenciales del contenido de este Convenio.

Quedó firmado por empresas y trabajadores en la tarde del miércoles último para someterse seguidamente a la superior sanción del ministro de Trabajo.

Entre los acuerdos destaca el de jornada continuada, que se propone iniciar el día 1 de noviembre próximo, y se ha procurado robustecer la autoridad y misión del Jurado de empresa.

De todo ello informaron, con la natural satisfacción, los visitantes al señor Sanz Orrio, al que encomiaron los progresos y avances que, en este caso como en tantos otros, han sido posibles merced a ese gran instrumento creado al servicio de empresas y trabajadores que son los Convenios Colectivos Sindicales.

El señor Sanz Orrio elogió los trabajos y esfuerzos de los comisionados y les felicitó por los frutos alcanzados, asegurándoles la disposición más favorable para la rápida resolución pertinente.

## Pensión extraordinaria a los supervivientes de las campañas coloniales

En el "Diario Oficial del Ministerio del Ejército" de fecha 5 del actual se concede la pensión extraordinaria de 250 pesetas mensuales, a partir del 1 de enero del pasado año, a los supervivientes de nuestras campañas coloniales que a continuación se expresan:

Don José Castellví Vila, don Vicente Cebriá Ferrándiz, don José Delgado Rivero, don Vicente Díaz Pedro, don Juan Estévez González, don Leoncio García Aguilar, don Juan Gondra Zabalaescoa, don Antonio Herrera Peña, don Pedro Alfonso Jiménez Jiménez, don Gonzalo Luis de la Madrid y Martínez, don Juan Mendazona Legarza, don José Menéndez Riego, don Ramón Mesas Sánchez, don José María Morado López, don Antonio Murillo Cabrera, don Pedro Navas Castillejo, don Ramón Olaria Solsona, don José María Oyarbide Urteaga, don Vicente Ponte Esporas (esta pensión será abonada hasta el 30 de abril de 1961, fecha del fallecimiento del causante, a quienes acrediten ser sus herederos legítimos), don Daniel Sánchez Guirao (esta pensión será abonada hasta el 10 de junio de 1961, fecha del fallecimiento del causante, a quienes acrediten ser sus herederos legítimos), don Juan Sato Oriola, don Felipe Sobero Gutiérrez, don Mercedes Soria López, don Martín Tagüeña Velilla, don Andrés Teba Vicent, don Vicente Vallis Sala, don Pedro Vázquez Pernas, don Angel Vila Arias, don Manuel Villar Pérez.

Madrid, 20 de septiembre de 1961.—El general secretario, José Carvajal Arrieta.

## Se aprueba el reglamento provisional de gobiernos civiles

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Jefatura del Estado.—Decreto por el que se concede la gran cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas al almirante don Guillermo Díaz del Río y Pita de Veiga.

Gobernación.—Ordenes por la que se aprueba el reglamento provisional de gobiernos civiles y se desarrolla el decreto-ley 17/1961, de 24 de julio, sobre facultades de las Diputaciones de Alava y Navarra en materia de circulación y transporte.

Educación Nacional.—Resoluciones referentes al cumplimiento y efectividad del principio de igualdad de oportunidades en relación con los comedores escolares y de establecimiento de la clasificación de los grados de enseñanza en los conservatorios a los efectos de protección escolar.

MEJICO.—El empresario taurino mejicano Alfonso Gaona ha manifestado que saldrá hacia España la próxima semana con el objeto de terminar con los últimos motivos de controversia entre los toreros españoles y mejicanos.

Gaona es empresario de las plazas de la ciudad de Méjico, Tijuana y Puebla. Anunció también que irá a Italia y Francia.

En cuanto a su propuesta visita a España, Alfonso Gaona dijo: "A liquidar lo que está pendiente. Podría haber arreglado todo desde aquí; pero he preferido ir personalmente a España para dejar solucionado todo y así dar mayor facilidad para que los toreros arreglen sus asuntos."

Recientemente, el Sindicato Mejicano de Toreros votó en favor de la liquidación del conflicto con los diestros españoles. (Efe.)

N. DE LA R.—Las gestiones básicas para un posible arreglo entre toreros españoles y mejicanos las realizó el espada Fermín Rivera, que presentó a sus compañeros un proyecto que aquéllos aprobaron, con sólo una abstención y todos los demás votos a favor.

El doctor Gaona puede que venga a negociar contratos después que Fermín Rivera se reuna en Madrid con los toreros españoles y juntas del Grupo Taurino, del Sindicato Nacional del Espectáculo.

### Plaza Toros Vista Alegre

Domingo 8, 4,15 tarde  
Seis novillos de don Gabriel Hernández Pla para  
**CURRO GOMEZ**  
**AGAPITO GARCIA**  
(SERRANITO)  
**MANUEL CANSINO**  
Taquilla: Victoria, 3

## La Hermandad de la División Azul ofrenda un manto a la Virgen del Pilar

ZARAGOZA.—La Santísima Virgen del Pilar fue elegida celestial Patrona de la División Azul el día 12 de octubre de 1941, fecha en que la División de los Voluntarios Españoles en la segunda guerra mundial frente al comunismo entró en fuego y tuvo su primer caído.

El manto que la Hermandad Nacional de dichos ex combatientes ofrendará el domingo a la Virgen es todo él de terciopelo blanco de nylon y está bordado en oro de 18 quilates. En el anverso lleva una greca ramificada y en el centro el escudo de la División en sus colores naturales, con la leyenda "División Azul". Rodeando el escudo van las cuatro laureadas concedidas a dicha unidad, así como cuatro cruces de hierro, representativas de las 4.000 concedidas, en sus distintos grados, a los componentes de la División Azul. En el punto de enlace de las grecas se lee la palabra "Hermandad", también en oro. En el reverso del manto figuran los nombres de los 6.286 caídos de la División.

Este manto, que, como queda dicho, será ofrecido solemnemente a la Virgen del Pilar el próximo domingo, será llevado en adelante por la sagrada imagen los días 10 de febrero, fecha de la batalla de Krasnivor, memorable para todos los divisionarios. (Cifra.)

## El empresario GAONA vendrá a España

"He preferido ir personalmente para dejar solucionado todo y así dar mayor facilidad para que los toreros arreglen sus asuntos"

Fermín Rivera, casado con una española, hermana de los toreros bilbaínos Agüero, respaldado por la sociedad y asamblea de los matadores de toros y novillos mejicanos, vendrá a Madrid para ver el modo de un nuevo arreglo del intercambio torero entre España y Méjico.

### Plaza de Toros de Madrid

Domingo 8, 4 tarde, seis novillos de Sres. Núñez Hnos., de Tarifa (Cádiz), para **JESUS SANCHEZ JIMENEZ**  
**EMILIO HERRERO**  
**LUIS CAMPERO**  
los dos últimos de Madrid y Colombia, respectivamente, nuevos en esta plaza.  
Localidades público: sábado y domingo.  
Taquillas: Victoria, 9.

## La central nuclear de la Euratom

BRUSELAS, 25.—Hoy ha sido firmado el contrato definitivo para el suministro de equipo y construcción de una central nuclear subterránea de 242.000 kilovatios, la más grande de las proyectadas bajo el programa de la Euratom. Uno de los principales concesionarios será la compañía norteamericana Westinghouse. La firma del contrato fue presenciada por altos funcionarios de la Euratom, la cual destinó el pasado mes de julio una partida de ocho millones de dólares para el afianzamiento de la central, que se instalará en la frontera franco-belga. El Consejo de Ministros de la Euratom aprobó el proyecto presentado por Westinghouse para la construcción de un reactor de agua a presión en ciclo cerrado. La parte nuclear, o primaria, de la nueva central será instalada en una profunda caverna a orillas del río Mosa.

HABIA TRIUNFADO EN LA VIDA, EN EL AMOR, EN EL ARTE... PERO TUVO QUE VOLVER A DIOS PORQUE DESCUBRIO QUE NO TENIA NADA

# Yo, Pecador

Madrid, viernes 6 de octubre de 1961

# BOB (ROBERT) KENNEDY: LA MANO DERECHA DEL PRESIDENTE U. S. A.



## 1 A LOS TREINTA Y CINCO AÑOS, MINISTRO DE JUSTICIA

BOBBY ha impresionado fuertemente al país por su lucha contra el gangsterismo

Por **MARIANNE MEANS**

**W**ASHINGTON.—Sólo hay un miembro del Gabinete norteamericano que tenga tanta confianza con el Presidente como para seguirle llamándole Jack en vez de dirigirse a él como "Mr. Presidente".

Sólo hay un miembro del Gabinete que es capaz de discutir con él con entera libertad, sin cuidarse en absoluto de los términos que emplea para hacerlo cada vez que se reúnen.

Sólo hay un miembro del Gabinete que de un modo regular almuerce una o dos veces por semana con el Presidente y la primera dama de los Estados Unidos.

Ese miembro del Gabinete es, desde luego, el ministro de Justicia, Robert Kennedy.

Cuando el Presidente regresó a Washington tras sus sombrías conversaciones con el presidente del Consejo de Ministros de la

U. R. S. S., Nikita Kruschef, se puso en contacto con Robert (Bobby) tan pronto como le fue posible.

El ministro de Justicia estaba declarando ante un comité del Senado cuando aterrizó el avión presidencial, pero tan pronto como regresó al edificio del Departamento, él y su hermano empezaron a hablar por teléfono.

Aquella misma tarde, Bobby acudió a la Casa Blanca para discutir privadamente, desde luego, y durante dos horas, las conversaciones de Viena y lo que el Presidente tendría que decir al pueblo americano en su discurso, transmitido por radio y televisión.

Antes de esto, cuando el Presidente advirtió algunas negligencias en varios de sus técnicos y consejeros con ocasión del terrible fiasco de Cuba, se dirigió a Bobby en busca de ayuda, nombrándole para dirigir un grupo especial de los servicios de inteligencia de los Estados Unidos.

Los íntimos de los Kennedy creen que cuando los problemas de la Presidencia sean más numerosos y más complejos, John Kennedy necesitará cada vez más de la ayuda de su hermano, tanto por lo que se refiere a política exterior como a interior.

El Presidente, que tiene ahora cuarenta y cuatro años, y el ministro de Justicia, con treinta y cinco, han formado siempre un equipo en política y en la Administración, desde que el

actual Presidente realizó su primera campaña electoral para el Senado en 1952, que fue dirigida por su hermano Robert.

Bobby ha impresionado fuertemente los sentimientos de toda la nación por su labor en el Comité senatorial sobre la investigación del gangsterismo y otro tipo de actividades que ocurren en la delincuencia. Millones de personas aprobaron su actitud cuando le vieron a través de las pantallas de televisión atacar a Jimmy Hoffa, el jefe del Sindicato de los chóferes de camiones, y a una magnífica colección de asesinos, ladrones y chantajistas. En frase de Bobby, el dedicarse a atacar a este juego es como jugar al ajedrez arriesgando continuamente la dama.

Cuando dirigió la campaña presidencial de su hermano, muchas personas confundían a Bobby con Jack, porque su apariencia y su voz son muy parecidas. Se cuenta que, en cierta ocasión y en plenas elecciones primarias, el entonces senador Kennedy viajó en avión junto a una sencilla mujer que pronto le interpelló:

—¿No siente usted ningún temor de que esos malditos gangsters puedan atentar contra sus siete magníficos niños?

—Me está usted confundiendo con mi hermano—le dijo el senador.

Cuando bajaron del avión ella se despidió con estas palabras:

—Espero que su hermano sea Presidente.

Pacientemente, John Kennedy la volvió a sacar de su error.

—El que espera ser Presidente soy yo, no mi hermano.

Bobby se dedicó con todas sus fuerzas a la campaña presidencial de su hermano y todos elogiaron su habilidad para desarrollarla.

Pero cuando el Presidente decidió incorporar a su Gabinete a su hermano, en una decisión sin precedentes, se produjo una clara reacción desfavorable. La gente no se mostraba inclinada a aceptar el hecho de que el Presidente escogiera sus auxiliares en el Gobierno entre sus propios parientes. Pero Kennedy lo explicó con sencillez: "Creo que lo más importante de toda esa cuestión es que, en mi opinión, es Bobby el más capacitado para desempeñar la misión a que le destino."

Antes de que Kennedy fuera investido Presidente, y después de hacer pública su decisión de nombrar a su hermano Robert ministro de Justicia, alguien le preguntó:

—¿Cree usted que existe un paralelo histórico en los Estados Unidos con esta decisión de designar a un hermano para el Gobierno?

—No, no existe; pero nosotros estamos creando uno para el futuro.

En realidad, han sido varios los casos de parientes próximos sirviendo simultáneamente en los altos puestos de la Administración. Un ejemplo notable es el del antiguo secretario de Estado John Foster Dulles, cuyo hermano, Allen Dulles, desempeñó la dirección de la C. I. A. (Central Intelligence Agency).

El presidente Eisenhower trató muchas veces de problemas mundiales con su hermano Milton, y le envió a diversos viajes de buena voluntad, como una especie de embajador oficioso, pero jamás le dio un puesto formal durante cualquiera de sus dos mandatos presidenciales.

El presidente Woodrow Wilson dudó durante mucho tiempo acerca de la conveniencia de nombrar a su único hermano administrador de Correos en Tennessee, y finalmente se decidió a no hacerlo, explicando a su hermano que "había estado a punto de haber cometido quizá un grave error".

Bob Kennedy ha explicado que fueron dos los motivos que le decidieron a aceptar un puesto en el Gabinete de su hermano: "Después de haber dirigido la campaña electoral y haber hecho muchas promesas a la nación me creía en el deber de procurar que

se hicieran realidad. Además, creo que mi obligación era tratar de ayudar a mi hermano en todo lo que fuera posible para que pudiera desempeñar su terrible y solitaria misión como Presidente de los Estados Unidos."

(Servicio exclusivo Royo-CIP.)

PRONTO... otra vez

medias **Vilma** para toda la vida

jerseys y camisas polo



atractivos complementos del vestir que, en variada colección, usted encontrará en nuestros establecimientos.

Camisa polo de lana fina, tonos lisos y mezclas, ptas. .... 235

Jerseys Cibeles de punto liso, sin mangas, ptas. .... 225

Jerseys Cibeles de fino relieve, tonos lisos, con mangas, pesetas ..... 455

Avenida José Antonio, 27

Sucursales: Pardiñas, 1, Romanones, 7 y Bravo Murillo, 103

**PREUNIVERSITARIO DE LETRAS**

Secciones: **MASCULINA y FEMENINA**

**COLEGIO SAN IGNACIO**

TRAVESIA: TRUJILLOS, 3 - TELEFONO 2-22-40-66 - MADRID

## BONITOS PISOS

CALLE DE LA LAGUNA (junto al Metro), Hall, 4 habitaciones grandes, baño completo y cocina. Precio total: 130.000 pesetas.

LOCALES Y TIENDAS, de 2.500 a 3.500 pesetas m2. Exentos de impuestos. Libres de cargas.

Propietario: GEYGE, S. L. - Jacometrezo, 6. Teléfono 2-22-91-97.

# IDIOMAS BRIAM

El método BRIAM triunfa porque fue creado para enseñar idiomas extranjeros a los españoles. Por sintetizar la pedagogía tradicional con los métodos más modernos de enseñanza, permite al alumno aprender A LA VEZ A HABLAR Y A ESCRIBIR en el plazo más corto

LE BRINDA

- ◆ el mejor cuadro de profesores
- ◆ la más perfecta organización
- ◆ una proverbial seriedad
- ◆ un interés constante por parte del profesor y de la dirección en la marcha de sus estudios.

## BRIAM

INSTITUTO SUPERIOR DE ENSEÑANZA DE IDIOMAS

TETUAN, 11. Teléfono 231 60 04. (A dos pasos de la Puerta del Sol)

BRIAM enseña IDIOMAS MEJOR Y TRES VECES MAS RAPIDO

INGLES - FRANCÉS - ALEMÁN - ESPAÑOL

Taquigrafía, método internacional (español-francés-inglés). Correspondencia comercial francesa e inglesa

Desde las OCHO de la mañana hasta las ONCE de la noche, EN GRUPOS DE MAXIMO OCHO ALUMNOS. Clases intensivas y diarias, 400 pesetas; clases alternas, 225 y 200 pesetas. EN GRUPO DE MAXIMO DIEZ ALUMNOS. Clases alternas, en FUENCARRAL, 91: 175 pesetas. BRIAM no le cobra matrícula de entrada ni le exige el pago adelantado.

MATRICULAS: Exclusivamente en TETUAN, 11

FABRICA NACIONAL DE MONEDA Y TIMBRE

ESCUELA DE GRABADO Y MODELADO

Con fecha 16 de octubre de 1961 se inaugurarán las clases en la misma, que serán completamente gratuitas, pudiendo solicitar su admisión antes de la indicada fecha, mediante instancia suscrita de puño y letra de los interesados y dirigida al ilustrísimo señor director general de esta fábrica, cuantos aspirantes reúnan las condiciones siguientes: haber cumplido catorce años, no padecer enfermedad contagiosa y observar buena conducta.

# Atmósfera de crisis en Italia

Fanfani preside un Consejo, que puede ser el último

ROMA, 6.—El jefe del Gobierno italiano, Amintore Fanfani, ha presidido a primeras horas de la mañana una reunión de su gabinete, que, según el parecer de algunos círculos políticos romanos puede ser la última.

La reunión del gabinete comenzó a las nueve quince de la mañana, bajo la presidencia de Fanfani, quien ha dirigido el actual Gobierno democristiano desde el 26 de julio de 1960. Al parecer, el Gobierno se encuentra dividido sobre si el partido gobernante debe hacer una apertura hacia la derecha o hacia la izquierda, en la alianza con otros

partidos que necesita para gobernar. Como se sabe, el Gobierno cristiano-demócrata no tiene por sí una mayoría parlamentaria, y el Gobierno "monocolor" solamente puede sobrevivir gracias a la ayuda que le prestan los otros tres partidos no comunistas. Actualmente, el Gobierno está apoyado por los socialdemócratas (socialistas de derecha), republicanos y liberales.

La atmósfera de crisis alcanzó tal intensidad anoche que en las grandes ciudades circularon rumores de que uno o dos ministros del Gobierno habían dimitido. (Efe.)

# LOS PAISES COMUNISTAS COMPRARÁN TODO EL AZÚCAR CUBANO

LA HABANA, 6.—Los países comunistas adquirirán anualmente cerca de cinco millones de toneladas de azúcar en Cuba durante los próximos cuatro años, según ha declarado el Presidente Osvaldo Dorticos a su vuelta de las visitas realizadas a Moscú y Pekín.

En un discurso pronunciado ante una concentración celebrada frente al palacio presidencial, Dorticos dijo que la Unión Soviética comprará tres millones de toneladas de azúcar al año a partir de 1962 y hasta 1965, y la China comunista 1.200.000 toneladas anuales. Otros países comunistas elevarán las compras totales a la cifra de 4.870.000 toneladas. (Efe.)

# TRIBUNALES MATA A OTRO A PEDRADAS

El fiscal pide pena de muerte para el homicida por considerar que antes emborrachó a la víctima para robarle

Se celebró la vista de la causa contra el procesado Joaquín E. F., acusado de robo con homicidio, y para quien el fiscal pide la pena de muerte.

Joaquín estuvo bebiendo en diversos bares de esta capital, todos situados en las cercanías de Sainz de Baranda. En uno de ellos, Fuentemaya, se encontró con Francisco Montero, con el que siguió bebiendo. Entraron después en otro bar, llamado Piloy.

Interroga el fiscal: Fiscal.—¿Es cierto que en el bar Piloy invitaba usted a Montero para que bebiese, mientras él se resistía?

Procesado.—No recuerdo. F.—Al salir del bar, ¿no iba Francisco Montero totalmente borracho, tambaleándose, hasta el punto de tener que darle usted el brazo?

P.—No recuerdo. F.—Mientras estaban en la taberna, ¿no es cierto que Francisco alardeó de que tenía cierta cantidad de dinero y fue entonces cuando usted concibió el propósito de matarle para apoderarse de su cartera? P.—Yo no sabía que tenía dinero.

### ASI EMPEZO LA AGRESION

F.—¿No le acompañó usted a casa, porque Francisco no podía tenerse en pie, y en la calle de Doctor Castelo le agredió de improviso con una piedra, de la que se había provisto sin que él se enterase? ¿No es cierto que usted le golpeó con la piedra en la espalda y luego, cuando cayó al suelo, le pateó la cabe-

za y le siguió dando pedradas? P.—Sólo recuerdo que caímos al suelo y nos pegamos. Fue en el suelo donde encontré la piedra con la que le golpeé.

F.—¿Recuerda usted que una vez muerto le quitó la chaqueta, los zapatos, el reloj y la cartera, en la que llevaba una pequeña cantidad. Y fue a su casa, de Moratalaz, donde quemó la chaqueta y cambió la correa del reloj?

### QUEMO LA CHAQUETA DEL MUERTO

P.—Efectivamente me apoderé de la chaqueta, pero la quemé al día siguiente, pues esa noche estaba borracho perdido.

F.—Diga a la Sala lo que recuerda de los hechos ocurridos en la madrugada del 5 de abril de 1960.

P.—No me acuerdo de nada, porque estaba borracho.

Toma luego la palabra el acusador privado, letrado don Emilio Guerra, que pregunta al procesado cuál fue el momento en que comenzó a perder la memoria. El procesado responde: "No sé."

### FAMILIA TARADA DEL PPROFESADO

Comienza el interrogatorio de la defensa. Uno de los defensores, don Marcial Fernández Montes, pregunta al procesado cómo se desarrolló su vida desde su infancia.

P.—Nací en Madrid, y he vivido hasta los catorce años en Moratalaz con mis padres y hermanos. Mi padre era un borracho, pegaba a mi madre y nos pegaba a nosotros. Mi padre murió cuando tenía catorce años. (El procesado llora.)

D.—¿Le daban ataques a su padre?

P.—Sí. Echaba espuma por la boca y perdía el conocimiento. También le daban ataques de este tipo a una hermana mía.

El acusado manifiesta que, después de la muerte de su padre, su vida fue regida por un tío suyo, que también les pegaba. Se marchó de casa a pedir limosna. Estuvo recogido en Yserías, tres veces, por mendigar y vagancia. Tuvo un empleo de forjador, pero lo dejó; porque, a pesar de ir todos los días al trabajo, no consiguió aprenderlo. Trabajó también en una trapería, donde le pagaban 100 pesetas al mes, mantenido, y le daban un cerdo al año. Por medio de un amigo pasó a otra, donde le pagaban 250 pesetas a la semana y mantenido.

### INTENTO SUICIDARSE UNA VEZ

D.—¿Es cierto que intentó suicidarse alguna vez?

P.—Yo no recuerdo esto. Pero un amigo, Manuel González, me contó que en una ocasión había querido suicidarme y él me disuadió.

El procesado sigue con la historia de su vida. Murió su madre, su tío se suicidó dándose dos puñaladas en el cuello. Vivía en Moratalaz con una hermana y su cuñado, y su único esparcimiento era la taberna.

D.—¿Tuvo amigos alguna vez?

P.—No. Todos me desprecaban.

D.—¿Tuvo novia?

P.—Nunca.

### DETALLES DEL CRIMEN

El día del crimen vino a Madrid. Pensaba ir al cine, pero se dedicó a beber desde las seis de la tarde. A las doce y media se encontró con Francisco Moreno, a quien no conocía. Comenzaron a convivir mutuamente. Estaban borrachos, pero no sabía que su amigo tuviese dinero, ni recuerda que se lo hubiera dicho. Se daba cuenta de que la cabeza no le regía, y que no atinaban a irse a casa. Se dio de bofetadas con Francisco, pero no sabe por qué. Luego siguieron juntos el camino. Por fin, se volvieron a pegar, cayeron al suelo, y allí le golpeó con una piedra, y ya no recuerda más. Ni siquiera se dio cuenta de que se llevó la chaqueta, el reloj y los zapatos. Al día siguiente descubrió que tenía 16 pesetas en la cartera.

El procesado afirma que no sabe leer ni escribir y que no se enteró de las declaraciones que firmó ante la Policía y el Juzgado.

### PENA DE MUERTE PIDE EL FISCAL

El ministerio fiscal, en sus conclusiones, estima que es autor de un robo con homicidio, con las agravantes de premeditación, alevosía y nocturnidad. Pide la pena de muerte y la indemnización de 100.000 pesetas a los herederos de la víctima. El acusador particular está conforme con las peticiones fiscales. La defensa, llevada por los abogados don Luis Roa y don Marcial Fernández Montes, solicita la absolución, por aplicación de la circunstancia eximente de trastorno mental transitorio, pues estima que el delito se cometió en un ataque de "delirium tremens".

Combaten las agravantes, pues no creen que hubo premeditación ni alevosía, pues el procesado no buscó de propósito la indefensión de la víctima, ni siquiera nocturnidad, que tampoco fue buscada a propósito.

Declararon diez testigos, y la vista se suspendió antes de celebrarse la prueba pericial médica. Por lo tanto, el juicio se señalará nuevamente.

### TORRE CERVIGON

## CASA GILARRANZ

Alquiler de vestidos de novia

(medidos a la medida), velos tul, casaca, quitos y coronas, vestidos de madrina

ALTA PELETERIA SOMBRES ROS DE SEÑORA

ULTIMAS CREACIONES

Enviamos a provincias Calle Santa Ana, 1 Teléf. 227 43 25 (junto plaza Cascorro)



# Un avión, sin control en medio de la tormenta

El piloto logró recobrar los mandos del aparato

Regresaba el equipo del VALENCIA

VALENCIA, 6. (Crónica telefónica de nuestro corresponsal deportivo, Tristán).—El aparato de la B. E. A. en el que regresaba desde Londres el Valencia, que acaba de eliminar brillantemente al Nottingham en la Copa de Ciudades en Feria, al entrar en una fuerte tormenta, ya en territorio español, a la altura de Barcelona, con gran aparato eléctrico e intenso pedrisco y lluvia, sufrió varios "baches" de consideración, algunos de varios centenares de metros, perdiendo altura súbitamente desde los cerca de 7.000 metros en que marchaba hasta un techo de 2.000. Por fortuna, el piloto, que llegó a perder el control del aparato, logró recobrar los mandos y pudo hacer salir al avión del núcleo tormentoso, llegando, aunque con retraso, al aeropuerto de Manises alrededor de las tres y media de la madrugada.

Como consecuencia de los muchos bandazos del gigantesco avión, y a pesar de que los viajeros llevaban los cinturones de seguridad puestos, resultó con una herida leve en la cabeza una hija del tesorero de la Federación valenciana, señor Tormo. Asimismo sufrieron desvanecimientos el jugador Ribelles y el mencionado federativo.

Debido seguramente a un remolino, el aparato sufrió tan fuertes conmociones, que una plancha integrante del techo interior se vino abajo, cayendo sobre el pasillo entre las butacas. A causa de las intensas sacudidas, el ligero equipaje de mano acabó en el mayor desorden, y esto ocasionó una contusión en la rodilla de la azafata del aparato.

En Manises, y a pesar de lo intempestivo de la hora, esperaba al Valencia un numeroso grupo de aficionados, que lanzaron una traca en cuanto vieron descender del avión a los jugadores. Pero, conocedores del drama que habían vivido los expedicionarios, dejaron, como es natural, de dis-

parar otras que llevaban preparadas para expresar su entusiasmo por los recientes triunfos del club de Mestalla.

Con el Valencia iban varios directivos, entre ellos el propio presidente, don Julio de Miguel; el secretario general, señor Peris; el entrenador, Balmanya; el médico, doctor Ribes, y siete periodistas valencianos.

De esta manera tan poco grata, bordeando la tragedia, ha terminado el Valencia su reciente viaje a Barcelona e Inglaterra, que, como es sabido, ha constituido, deportivamente, un éxito rotundo, hasta el extremo de que algunos clubs ingleses, entre ellos el Manchester United, le han ofrecido jugar, en inmejorables condiciones, un partido amistoso internacional a doble vuelta.

## POR SU CAMA VIEJA DE LATON

Le daremos una cama último modelo, abonando la diferencia en veinte meses de crédito.

También tenemos muebles en general.

Alcalá, 182-Tel. 255 38 41

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

# Don MANUEL CASANOVA CARRERA

PERIODISTA

Director de "El Ruedo", ex jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo, subdirector de la Mutualidad Laboral de Actividades Diversas, ex gobernador civil e hijo predilecto de la ciudad de Toledo.

Y SU ESPOSA, LA EXCELENTISIMA SEÑORA

# Doña MARINA GOMEZ OLIVEROS

Fallecieron en accidente de automóvil el 29 de septiembre de 1961

## R. I. P.

La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento y la Asociación de la Prensa de Madrid

RUEGAN a sus amigos y compañeros les tengan presentes en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, día 7 de noviembre, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar (calle del Conde de Peñalver).

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

# Don MANUEL CASANOVA CARRERA

PERIODISTA

Director de "El Ruedo", ex jefe del Sindicato Nacional del Espectáculo, subdirector de la Mutualidad Laboral de Actividades Diversas, ex gobernador civil e hijo predilecto de la ciudad de Toledo.

Y SU ESPOSA, LA EXCELENTISIMA SEÑORA

# Doña MARINA GOMEZ OLIVEROS

Fallecieron en accidente de automóvil el 29 de septiembre de 1961

## R. I. P.

Sus desconsolados hijos, Manuel, María del Pilar, Marina, Rafael, María de los Reyes y María Luisa; sus hermanos, María Josefa, María del Carmen y María Dolores Casanova Carrera; Benito, Luis, José María y María del Carmen Gómez Oliveros,

RUEGAN a sus amigos que les tengan presentes en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana, día 7 de octubre, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar (calle del Conde de Peñalver).



## GALA PHILIPS 1962



POR UNA VIDA FELIZ EN UN MUNDO MODERNO

*Oigala por radio.  
Véala por TVE*

Dirección musical: MAESTRO SOLANO

*Parita Montiel*  
**EN PERSONA**

**NOCHE 11 DE OCTUBRE 1961**

Madrid, viernes 6 de octubre de 1961

E U E B L O — Pág. 13

# BOLSAS NACIONALES

MADRID: Recuperación - BARCELONA: Desorientación - BILBAO: Indecisión

## MADRID

En la sesión última de la semana el mercado manifestó mejor entonación, por lo cual se han registrado recuperaciones en buen número de valores. Los auges han sido, en general, discretos, con algunas excepciones más apreciables, como ocurre en Española e Iberduero y, sobre todo, en Española de Petróleos y Sniace. También es de señalar el nuevo avance de los derechos de Hidroeléctrica del Cantábrico, que los sitúa por encima del tipo teórico.

Operaron en renta variable 87 títulos, de los cuales ganaron 35, bajaron 22 y repitieron 30.

**SITUACION AL CIERRE.**—Mejor ambiente, con dinero, sobre todo, para Energía e Industrias Aragonesas y Campsa.

FONDOS PUBLICOS	Del día	Precta.
Interior ... ..	86,50	=
Amortizable 4% ... ..	100,25	=
Idem 3% ... ..	91,75	- 0,25
Idem abril 1952 ... ..	102,50	- 0,25
Idem junio 1953 ... ..	102,50	=
Cédulas Inversiones ... ..	105,75	=

ACCIONES	Del día	Precta.
<b>Bancarias</b>		
Crédito Industrial ... ..	177	+ 1
España ... ..	740	- 5
Exterior ... ..	419	+ 5
Hipotecario ... ..	347	- 2
Central ... ..	843	=
Español de Crédito ... ..	990	=
General de Comercio ... ..	307	=
Hispánico Americano ... ..	785	=
Ibérico ... ..	508	=
López Quisada ... ..	725	=
Mercantil ... ..	334	=
Popular ... ..	455	+ 1
Rural ... ..	234	=

Eléctricas	Del día	Precta.
Viesgo ... ..	204	- 1
Leonesas ... ..	169,50	=
Reunidas de Zaragoza ... ..	159,25	+ 1,25
Fecsa ... ..	231	+ 1
Fenosa ... ..	213	+ 1
Cantábrico ... ..	175	=
Española ... ..	280,50	+ 3
Iberduero ... ..	347	+ 3
Moncabril ... ..	117	=
Nansa ... ..	138	- 1
Saltos del Sil ... ..	202	=
Sevillana ... ..	183,50	+ 1,50
U. E. Madrileña ... ..	206	+ 2

Alimentación	Del día	Precta.
El Águila ... ..	635	- 2
Azucarera General ... ..	206,50	+ 1,50
Ebro ... ..	503	=

Construcción	Del día	Precta.
Hidrociivil ... ..	108	- 1
Cementos Alba ... ..	155	- 1
Constructora General ... ..	75	- 3
Enclinar de los Reyes ... ..	55	=
Dragados ... ..	245	+ 1
Cantabria ... ..	79	=
Olesa ... ..	100	=
U. Metropolitana ... ..	140	- 2
U. Metropolitana ... ..	94	=
U. Metropolitana ... ..	640	=

Mineras	Del día	Precta.
Minas del Rif ... ..	410	+ 4
Peiguera ... ..	224	=
Los Guindos ... ..	97	=
Ponferrada ... ..	875	=

Monopolios	Del día	Precta.
Campsa ... ..	189	- 1
Tabacalera ... ..	204	=

Navegación	Del día	Precta.
Construcción Naval ... ..	156	=
Trasatlántica ... ..	79	=
Trasmediterránea ... ..	170	=

Químicas	Del día	Precta.
I. Aragonesas ... ..	221	- 1
Explosivos ... ..	410	+ 1
Hidro-Nitro ... ..	148	+ 2
Ibérica Nitrógeno ... ..	140	+ 5
Petróleos ... ..	573	+ 6
Down-Quinnessa ... ..	310	- 2
Resinera ... ..	220	=

Siderometalúrgicas	Del día	Precta.
Altos Hornos ... ..	234	=
S. E. A. T. ... ..	264	+ 4
Auxiliar de Ferrocarriles ... ..	278	- 1
M. M. Madrileñas ... ..	59	=
Ind. Santa Bárbara ... ..	141	+ 3
Mat. y Constr. ... ..	136	+ 0,50
Met. Santa Ana ... ..	105	+ 1

Telefonía y Radio	Del día	Precta.
Telefónica ... ..	208	+ 1
Marconi ... ..	116	=

Textiles	Del día	Precta.
Fefasa ... ..	139	=
Sniace ... ..	305	+ 6

Varias	Del día	Precta.
Papeleras Reunidas ... ..	129	=
Unión y Fenix ... ..	12,700	=
Metrol ... ..	166	=

Además de los valores consignados en el cuadro operaron: Fecsa de mil pesetas, 233; Chorro, 159,75; Anglo-Española de Cementos, 147; General Inversiones, 163; Insa, 137; Insular Nitrogéno, 170; Española Zinc, 163; Langreo ord., 304; Cervezas Santander, 400; El Carmen, 75; Vacasa, 105; Ibérica Valores, 101; Continental Valores, 102; Isleña Marítima, 138; Fecsa, 97; Cros, 503; Liofar E, 125; Gal, 333; C. Metálicas, ord., 108; C. E. Río Plata, 1.050.

**ACCIONES NUEVAS.**—Cantábrico, 158; Española, 272,50; idem nov., 260,50; Iberduero, 335; Moncabril, 105,50; U. E. Madrileña, 193; Cementos Alba, 160.

**SIN COTIZACION OFICIAL.**—R. Zaragoza nuevas, 152; Fecsa nuevas, 230; M. M. Madrileñas nuevas, 50.

**DERECHOS DE SUSCRIPCION.**—H.—Cantábrico, 34; C. Electromecánicas, 275.

## BARCELONA

No hubo cambios de importancia en el corro de acciones en la última sesión de la semana, debido principalmente a la desorientación reinante en casi toda la sesión, a consecuencia de la incomunicación telefónica y telegráfica que hubo con la Bolsa de Madrid. Ello dió motivo a que se operara sólo en valores locales, siendo éstos cotizados con pocas diferencias del cambio anterior. Después se animó algo el mercado, pero tampoco se dieron operaciones y cambios de importancia.

En obligaciones industriales y valores del Estado se notó un aumento en los cambios de los valores del Estado y un descenso en las obligaciones de Cros y Carburos. Los demás repitieron cambios.

Ferroc. Cataluña	Del día	Precta.
Maquinista ... ..	165	=
Maquitrans ... ..	105	=
Fomento de Obras ... ..	227	- 3
Motor Ibérica ... ..	1.760	- 15
Asland ord. ... ..	383	=
Sansón ord. ... ..	290	=
Seat ... ..	260	=
Auto-Eléctricidad ... ..	144	+ 3
Cros ... ..	501	- 4
Carburos Metálicos ... ..	580	- 15
Campsa ... ..	189	+ 0,50
Vamosa ... ..	130	=
Flux ... ..	640	=
Trasatlántica pref. ... ..	73	- 1
Ebro ... ..	300	=
Agua Barcelona ... ..	311	+ 3
Idem Sub-Llobregat ... ..	270	=
Catalana Gas ... ..	160	=
Flúido Eléctrico ... ..	174	+ 2
H.-Cataluña ... ..	205	+ 2
Fecsa ... ..	230	+ 2
Sevillana ... ..	187	- 0,50
Sil ... ..	203	- 1
Petróleos ... ..	590	- 3
Explosivos ... ..	405	=
Hidro-Nitro ... ..	149	+ 0,50
Químicas Canarias ... ..	270	+ 1
I. Aragonesas ... ..	224	=
Dragados ... ..	245	- 5
Rif ... ..	404	- 4
Telefónica ... ..	206	+ 1
Altos Hornos ... ..	233	=
Material y Constr. ... ..	135	=
Santa Ana ... ..	106	+ 2
Banco Central ... ..	842	=
I. Agrícolas ... ..	735	+ 5
General Azucarera ... ..	208	+ 2
Fefasa ... ..	142	+ 2
La Seda ... ..	605	=
Tabacos Filipinas ... ..	526	+ 1

## BILBAO

La actual semana bursátil, que tan desanimadamente ha transcurrido, cierra en la mañana de hoy con un negocio de cifra reducida y unas oscilaciones de carácter contrario, lo que prueba que, además de su baja actividad, la contratación ha dejado traslucir tendencias muy poco sólidas.

En esta jornada de hoy el mercado ha continuado la trayectoria indecisa de las que le han precedido, produciéndose en consecuencia fluctuaciones de tan escaso valor, que apenas han alterado la posición sostenida de la balanza de cambios.

Las únicas diferencias salientes afectaron a Babcock, que gana cinco enteros, y Ponferrada, que retrocede 12, llegando al cierre el mercado con poca actividad y orientación indecisa.

Banco Bilbao	Del día	Precta.
Banco Bilbao ... ..	962,50	=
Idem Central ... ..	840	=
Idem Vizcaya ... ..	978	=
Idem Guipuzcoano ... ..	1.000	+ 5
Banesto ... ..	119	=
Ferroc Vascongados ... ..	205	=
Viesgo ... ..	195	+ 0,50
R. Zaragoza ... ..	278,50	+ 1
Española ... ..	347	+ 1,50
Iberduero ... ..	202,50	+ 0,50
Sil ... ..	186	=
Sevillana ... ..	410	+ 10
Rif ... ..	865	- 12
Ponferrada ... ..	238	+ 3
Altos Hornos ... ..	343	+ 2
Basconia ... ..	158	+ 1
Naval ... ..	395	+ 5
Babcock ... ..	204	+ 1
Euskalduna ... ..	139	=
Santa Bárbara ... ..	188	=
Campsa ... ..	208	+ 2,50
Telefónicas ... ..	435	=
Papelera ... ..	342,50	+ 2,50
Sefanitro ... ..	310	+ 1
Química ... ..	95	=
Siga ... ..	162,50	+ 0,50
Nicas ... ..		

# El alcalde de Bogotá entrega las llaves de su ciudad al conde de Mayalde

En el salón de Goya del Ayuntamiento de Madrid se celebró esta mañana el acto de recepción de don Juan Pablo Eguinaz, alcalde de Bogotá, primer representante americano que acude a la invitación hecha por la corporación municipal para asistir a los actos de celebración del cuadracentenario de la capitalidad.

## Homenaje a don Ricardo Presmanes

Con motivo de la concesión de la cruz de Caballero de Cisneros a Ricardo Presmanes Aja, un grupo de amigos van a ofrecerle hoy, 6 de octubre, una cena homenaje, a las diez y media de la noche, en el restaurante Valentín (San Alberto, 3).

Encabezaban la convocatoria de este homenaje Tomás Romojaro, Carlos Díaz-Guerra, Angel García del Vello, Nicolás Ciriza, Félix Gómez Juárez, Justo Martínez y Antonio Sánchez Ruiz.

Acompañaban al alcalde de Bogotá el embajador de Colombia y don Eduardo Carranza, agregado cultural de este país. Los esperaban en el referido salón, junto con el Ayuntamiento en pleno, el embajador del Perú y otras personalidades. El señor Eguinaz pronunció un elocuente discurso, aludiendo a los lazos comunes existentes entre España y su país y a la fusión que representa el hablar la misma lengua, tener la misma literatura y poseer idéntica historia.

Terminó su discurso haciendo entrega al conde de Mayalde, alcalde de Madrid, de la llave de oro de Bogotá.

El conde de Mayalde contestó con sentidas palabras de agradecimiento aludiendo a las palabras del señor Eguinaz, mostrándose absolutamente de acuerdo en que la comunidad de lenguas entre España y América hace que esto forme un mundo aparte, que es causa de que o se nos quiera o se nos odie.

Hizo votos porque esta unidad se afirme y pueda ser el vehículo

que lleve al mundo la paz, la prosperidad y la fe cristiana que precisan.

El alcalde, al terminar, su discurso, le hizo entrega de un libro de Madrid y una reproducción del plano de Texeira.

Acto seguido se sirvió una copa de vino español.

El alcalde de Madrid manifestó que consideraba la llegada del alcalde de Bogotá como el comienzo de los actos conmemorativos de la capitalidad de Madrid.

## Reunión de la Comisión Técnica Especial para Valencia

Bajo la presidencia del excelentísimo señor ministro delegado para Valencia, y con asistencia de los directores generales de Urbanismo, Arquitectura, Vivienda, Ferrocarriles, Obras Hidráulicas, Carreteras, Puertos, Administración Local, Régimen Fiscal de Corporaciones, Agricultura y el gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación de Valencia, se reunió en la tarde de ayer la Comisión Técnica Especial para Valencia.

Se ha estudiado con todo detalle la propuesta presentada por la comisión de estudio relativa a la financiación y desarrollo de la Solución Sur, que ha sido aprobada y será elevada próximamente al Consejo de Ministros por el ministro delegado.

# Mañana se inaugura en Valladolid la IX Asamblea Nacional de Avicultura Conferencia de Prensa del presidente del Sindicato Nacional de Ganadería

EN la Casa Sindical se ha celebrado esta mañana una conferencia de Prensa a cargo del presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, señor Mendoza Ruiz, con motivo de la IX Asamblea Nacional de Avicultura, que se inaugurará mañana, en Valladolid, para finalizar el día 15 del corriente mes.

Acompañaban al presidente del Sindicato los autores de las ponencias que se discutirán en la citada reunión.

La Asamblea comprende los siguientes objetivos: revisar el itinerario recorrido por la avicultura, desde los años en que se importaban huevos, hasta el momento actual, en que la situación productora se ha estabilizado; determinar los procedimientos tácticos que ha de emplear la avicultura para progresar en el futuro; buscar para la avicultura nuevas oportunidades productoras y analizar y programar lo que la técnica avícola señale como más conveniente en orden a los siguientes factores: selección, sanidad, alimentación y alojamiento.

La IX Asamblea Nacional de Avicultura se ocupará de facilitar la expansión avícola.

Las aves pueden contribuir en muy acentuada medida a dignificar el nivel de vida del pueblo español. España tenía, hace dos años, 25 millones de ponedoras y una producción de 2.240 millones de huevos y 25 millones de kilos de carne; hoy cuenta con 32 millones de aves y con una producción que pasa de los 3.200 millones de huevos y los 30 millones de kilos de carne.

Al terminar su exposición, el presidente del Sindicato de Ganadería fué interrogado por los informadores sobre diversos puntos. Respondiendo a una de las preguntas, en la que se interesaba saber la cuantía de los impuestos que gravitan sobre la carne de pollo, dijo el señor Mendoza que se habían iniciado gestiones para ordenar dichos impuestos y que no encarezcan el artículo.

Contestando a otro periodista, manifestó que el hecho de haber pasado de una situación de déficit en la producción de huevos a otra de superávit se debía a la introducción de razas selectas, organización de los propios avicultores, uso de piensos com-

puestos y organización cooperativa. Aludió también el señor Mendoza a la importante colaboración y estímulo recibidos por parte de la Comisaría General de Abastecimientos.

## Don JOSE SIRVENT, condecorado con la gran cruz de la Orden de Isabel la Católica

Con ocasión del XXV aniversario de la exaltación del Generalísimo Franco a la Jefatura del Estado y coincidiendo con el XX de la creación del Instituto Nacional de Industria, Su Excelencia el Jefe del Estado ha tenido a bien otorgar la gran cruz de la Orden de Isabel la Católica al gerente del I. N. I., don José Sirvent Dargent, y la gran cruz del Mérito Civil al consejero del mismo Instituto, don Antonio Comba Sigüenza.

## El secretario del Aire norteamericano visita al ministro del Aire

El ministro del Aire, teniente general Rodríguez y Díaz de Lecea, ha recibido en su despacho oficial la visita del secretario del Aire norteamericano, Mr. Eugene M. Zuckert.

En la entrevista, que duró cerca de tres cuartos de hora y se desarrolló en términos muy cordiales, se hallaban presentes el Jefe del Estado Mayor de las fuerzas aéreas españolas, teniente general Palacios; general Galdara, jefe de la Misión militar norteamericana en España, y el general de división Glen W. Marti, ayudante militar del secretario del Aire.

Anteriormente, el secretario del Aire norteamericano visitó, en su despacho oficial del Alto Estado Mayor, al capitán general Muñoz Grandes.

## EL INSTITUTO HISPANO-NORTEAMERICANO DE CULTURA

CLASES DE LENGUA Y CULTURA NORTEAMERICANA  
ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS

MATRICULA A PARTIR DEL 13 DE OCTUBRE EN EL INSTITUTO, FUENCARRAL, 123, 3.º, DIAS LABORALES, DE 1 A 1,30 Y DE 4,30 A 8

INFORMACIONES PREVIAS: 236 36 00, EXT. 463

LAS CLASES EMPEZARAN EL 18 DE OCTUBRE

CERTIFICATE OF PROFICIENCY (UNIVERSIDAD DE MICHIGAN)

Ya puede adquirirse

EL SUPER-TELEVISOR

**Erodyné**

DE IMAGEN CINEMATOGRAFICA

FABRICADO POR GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA

de 19"

por 18% DIARIAS

EN UNIVERSAL ELECTRICA

la organización de las grandes facilidades

HORTALEZA, 20 SERRANO, 82 AV. DE LA ALBUFERA, 10 ORAMON DE LA CRUZ, 49

Servicio especial a provincias

## ACADEMIA DELTA

Le ofrece una profesión nueva de posibilidades ilimitadas: **ILUSTRADOR PUBLICITARIO**

que comprende clases sucesivas de dibujo de figura, rotulación, dibujo de línea, dibujo humorístico, Prensa, cine, confección de catálogos, displays, carteles, fotografía, complementadas con enseñanzas de idiomas, taquigrafía, mecanografía, contabilidad y cultura general. **SIMULTANEAMENTE** recibirá una colección de trabajos propios que será su mejor garantía de colocación.

ACADEMIA DELTA - Mayor, 78 - Tel. 248 02 13

★ Llegaron de Lisboa los restos mortales del banquero don Marino Ruiz, fallecido recientemente en Angola en accidente de aviación. En el aeropuerto eran esperados por el ministro señor Vigón, el ex ministro señor Arburúa, don Nicolás Franco y otras personalidades. En automóvil, poco después, fueron trasladados a Zaragoza.

Gaceticillas

INFANTA ISABEL
"Ocho mujeres", una mezcla explosiva de risa y "suspense".

"OCHO MUJERES"
El mayor éxito actual de París triunfa rotundamente en el Infanta Isabel.

"EN FLANDES SE HA PUESTO EL SOL"
todos los días, tarde y noche, en el teatro Español. Éxito clamoroso.

TEATRO ESPAÑOL
La famosa obra de Eduardo Marquina "En Flandes se ha puesto el sol" constituye el éxito de la temporada. Todos los días, tarde y noche.

ORQUESTA NACIONAL TEMPORADA 1961-1962
Renovación de tarjetas de reserva de localidades del 5 al 14 de octubre, de diez de la mañana a seis de la tarde, sin interrupción, en Alcalá, 36, planta baja. Obligatoria presentación de documento de identidad personal.

TEATRO DE LA ZARZUELA

Dirección: Maestro Mendoza Lassalle
AVISO
Se pone en conocimiento del público que, por dificultades de montaje de la comedia musical "LA PELIBROJA", se aplaza el estreno anunciado para hoy, viernes, hasta mañana, sábado, día 7, a las 10,45 de la noche.

TEATRO

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(2-21-22-52. Revistas Colada con Cassen, Katia Loritz, Ballet ruso Les Kalsky Folies, 7-10,45; ¡Se necesita un marido! (de M. Paso y Giménez, música de Laurentis).
BEATRIZ.—(Compañía titular). 7-11: Vamos a contar mentiras (de Alfonso Paso). Dirección, Cayetano Luca de Tena.

Bolero Club Stella

(Arlabán, 7)
TARDES: TE-BAILE
Reformado. Aire acondicionado.
Precios corrientes.

AVISO

Hoy, día 6, la casa Pepsi-Cola sorprenderá a nuestros clientes con variados obsequios.

REINA VICTORIA.—7 y 11: El milagro de Ana Sullivan, por Andrés Mejuto, Maruchi Fresno, Lola Cardona y la niña Maribel Ayuso. Dirección, José Luis Alonso. 4.ª semana triunfal. Tolerada.
ZARZUELA.—(Tel. 2-21-43-41.) Dirección, maestro Mendoza Lassalle. Mañana, 10,45 noche: La pelirroja, una fabulosa comedia musical americana, interpretada por Armando Calvo, Virma González y la gran compañía. Éxito clamoroso.

INFANTA ISABEL

Triunfalmente, al igual que en París y Londres ARTURO SERRANO presenta 8 Mujeres DE ROBERT THOMAS
Versión: JOSE LUIS ALONSO
Dirección: JOSE OSUNA
"INTRIGA, MISTERIO Y AUTENTICO HUMOR." ALFREDO MARQUERIE (A B C).

CARTELERIA de ESPECTACULOS

OCTUBRE 9
Haga un regalo PHILIPS
Sta. Anastasia y S. Eleuterio
Mejores no hay

cos artistas más. ¡Un espectáculo de fama mundial!

COMICO.—(Cia. Lili Murati con Pedro Porcel y Carlos Muñoz). 7-11: Los dos Sebastiani (versión de López Rubio).

ESLAVA.—Por fallecimiento del señor Sancho, padre de la primera actriz, Asunción Sancho, se suspenden las representaciones de hoy viernes. Mañana sábado y todos los días, 7 y 11, Yerma, de Federico García Lorca.

ESPAÑOL.—(Director, José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: En Flandes se ha puesto el sol (de Eduardo Marquina), con Carlos Lemos, Luisa Sala, Fernando Guillén, Javier Loyola y toda la compañía titular.

FUENCARRAL.—(Cia. Lírica Tomás Bretón de Tomás Álvarez-Rafael Richart-Manuel Gas.) 7-11: La tabernera del puerto.
GOYA.—7-11: Gran éxito de Las buenas personas (de Alfonso Paso), por la primera actriz titular Amparo Soler Leal, Angel Pizarro, Aurora Redondo y J. Luis Pellicena. Dirección, Angel F. Montesinos.

INFANTA ISABEL.—(2-21-47-78.) 7-11: Ocho mujeres (de Robert Thomas). Cándida Losada, María Luisa Ponte, María Francés, Tota Alba, Mercedes Barranco, Paula Martel, Consuelo Campari y Ana María Vidal. ("Intriga, misterio y auténtico humor", Marquerie; "A B C").

L.A.R.A.—(2-21-16-31.) 7-11: Fiesta de caridad (de Joaquín Calvo Sotelo), por Rafael Rivelles, Lina Rosales y Cía. titular. Dirección, Claudio de la Torre.
LATINA.—(Revista Eugenia Roca, Venancio Moreno. Colaboración Marínette.) 7-11: ¡Ay, qué rico, Federico!

MARAVILLAS.—7 y 11: Compañía comedia cómica Pepe Alfayate con Rafaela Rodríguez en Manda a tu madre a Sevilla (de José de Lucio) Risas garantizadas.

MARIA GUERRERO.—7-11: Eloísa está debajo de un almendro (de Enrique Jardiel Poncela), por José Bódalo, Amelia de la Torre, Olga Peiró, Laly Soldevilla, R. García-Ortega, Antonio Ferrandis, José Vivó, José Luis Lespe, Alfredo Landa, la colaboración extraordinaria de Manuel Gómez Bur y la presentación de Paloma Valdés. Dirección, José Luis Alonso.

MARTIN.—(Dirección artística, Muñoz Román.) 7-11: ¡Éxito fenomenal! Ana María (nueva versión), por Licia Calderón, Angel de Andrés, Marisa de Landa, Eubéns García y colaboración Esperanza Roy. Despachanse localidades, sin aumento, con cinco días.

RECOLETOS.—(2-26-98-78.) 7-11: 97 y 98 representaciones del gran éxito mundial Dos en un balcón. Dos últimos días.

REINA VICTORIA.—7 y 11: El milagro de Ana Sullivan, por Andrés Mejuto, Maruchi Fresno, Lola Cardona y la niña Maribel Ayuso. Dirección, José Luis Alonso. 4.ª semana triunfal. Tolerada.
ZARZUELA.—(Tel. 2-21-43-41.) Dirección, maestro Mendoza Lassalle. Mañana, 10,45 noche: La pelirroja, una fabulosa comedia musical americana, interpretada por Armando Calvo, Virma González y la gran compañía. Éxito clamoroso.

COMEDIA.—Hoy viernes, 11 noche, Producciones Izquierdo presenta la Compañía de Arte Español de José Greco con las primeras bailarinas Lola de Ronda, Carmen Mora y 30 auténticos

CIRCO

PRICE MADRID-HALL.—(Teléfono 2-31-46-07.) Hoy, 7 y 11 noche: Paso a la Juventud presenta Luceros de España, fastuosa fantasía musical en 20 cuadros, original de José María Legaza, con Sindo (El Toledano), Morenito de Madrid, El Ruiseñor de Levante, José Moya, José Luis Teruel, Manolín de la Rosa, Mariano Camino, Aurorita Bejarana, Isabel Barrios, Lola Reyes, Marina Montes, María Luisa, Angelines Parra, Rosita y Francisco Morell, José Navarro, con la colaboración extraordinaria de Lolita Romero, The Moreno Juniors, Mary Jo Brown, El Tupé y los originales cómicos Peláez, Cantinflas y El Peque con la murga gaditana y su viaje a Marte, y la presentación en Madrid, después de su triunfal actuación en América, de Luisito Rey. Autorizado. Localidades a la venta para cinco días.

TEATRO FUENCARRAL

Gran compañía lírica TOMAS BRETON
Hoy, noche, a las 11; sábado y domingo
Sensacional repatriación del bajo cantante MANUEL GAS
con la obra que estrenó en Madrid y toda España,

LA TABERNERA DEL PUERTO

Genial creación de FELICIDAD LAZARO TOMAS ALVAREZ MANUEL GAS OCTAVIO ALVAREZ JOSE MARIA BERNADA SANCHEZ CANO
Espectacular montaje UN EXITO DE ESTA COMPANIA
Nuevos decorados
Dirección: RAFAEL RICHART
Últimas representaciones del gran éxito "LA VIUDA ALEGRE"

CINE

SESION NUMERADA

ALBENZ.—6,45-10,45: Tercer grandioso espectáculo. Las siete maravillas del mundo. Precios populares verano. Apto todos los públicos. Domingo, 11,30 mañana, función especial.

AVENIDA.—(2-21-75-71.) 7-11: ¿Quiere usted bailar conmigo? (Brigitte Bardot, Henri Vidal). Eastmancolor. 2.ª semana.

BARCELONA.—7-11: Ha llegado un ángel (Marisol). Autorizada. 3.ª semana.

BENLIGURE.—7-11: Negocios del corazón (Sal Mineo). Cinemascope.

CALLAO.—7-11: Esa clase de mujer (Sofía Loren, Tab Hunter). Dos últimos días.

CAPITOL.—7-11: Deserción (Hildegard Knef). Tolerada.

CARTAGO.—(2-57-70-23.) 7-11: Brumas de inquietud (Lana Turner, Barry Sullivan).

COLISEUM.—7-11: 101 dÁlmatas. Technicolor. Novísima y genial creación de Walt Disney.

CONSULADO.—(2-39-47-47.) GAYARRE.—4,30-7-11: El pobre García (Tony Leblanc). Tolerada.

7-11: La muchacha del trapecio rojo (Ray Milland, Joan Collins). Cinemascope, color.

GRAN VIA.—7-11: La extraña prisión de Huntleigh (Peter Seller).

LOPE DE VEGA.—(2-47-20-11.) 7-11: La camparsita (Marujita Díaz). Color.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 7-11: No-Do. Documental. Marcelino Pan y Vino.

PALACIO DE LA MUSICA.—6-10: Espartaco Technicolor. Super-technirama 70 mm. 2.ª semana.
PAZ.—6,15-10,15: El Alamo (en Todd-ao) (John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey). Tolerada.
POMPEYA.—7-11: El pobre García (dirigida e interpretada por Tony Leblanc). Tolerada.
REAL CINEMA.—7-11: Escándalo en la corte (Sofía Loren, John Gavin).
REX.—(2-47-12-37.) Continua de 11 a 6; numeradas, 6,45-8,45-11: Agárrame ese vampiro (Renato Eascal). Technicolor.
RIALTO.—7-11: Valle prohibido (Joel McCrea, Virginia Mayo). Cinemascope, color.
RICHMOND.—7-11: Esa clase de mujer (Sofía Loren).
TORRE DE MADRID.—(2-47-16-57.) Domingos y festivos, matinal a las 11: 7-11: Escándalo en la corte (Sofía Loren).
UNIVERSAL CINEMA.—7-11: Brumas de inquietud (Lana Turner).

SESION CONTINUA

ALBA.—(2-27-07-85.) Selecto. Continua 10 mañana: Senderos de violencia. Más fuerte que la vida.

ALEXANDRA.—10 mañana: Brumas de inquietud.

ARGEL.—4: El diabólico señor Benton. Más fuerte que la vida.

ARGUELLES.—5: Ha llegado un ángel (Marisol). Autorizada. 3.ª semana.

BAHIA.—4: Anatomía de un asesinato (James Stewart).

BELLAS VISTAS.—La ley del talión y Ana Brooklyn.

BENAVENTE.—10: Un vaso de whisky. Como un torrente (Frank Sinatra, Dean Martin). Color.

CANDILEJAS.—4: Los héroes también lloran. Brumas de inquietud.

CAPRI.—(Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 2-52-10-69.) 4: El salario de la violencia y Negocios del corazón (Terry Moore). Primer reestreno.

COLON.—4: Un hecho violento. El cisne (Grace Kelly).

CONCEPCION.—5: Los héroes también lloran. Brumas de inquietud.

COPACABANA.—(Almendras 37, Usara.) 4: A 23 pasos de Baker Street. Hombres temerarios (Kirk Douglas). Color. Tolerada.

DOS DE MAYO.—4,30: Más fuerte que la vida. Los dientes del diablo.

GALILEO.—4: El mundo es de las mujeres. Más fuerte que la vida.

GONG.—Continua de 10 mañana a 1 noche: Ha llegado un ángel (Marisol). Autorizada. 3.ª semana.

IDEAL.—(Refrigerado.) 5: Negocios del corazón. Cinemascope. Color. Pases: 5-7-9-11.

MAGALLANES.—5: La gran aventura de Tarzán y Hombres temerarios. Color. Tolerado.

MARVI.—5: Negocios del corazón (Sal Mineo). Color.

MONUMENTAL.—5: Ha llegado un ángel (Marisol). Autorizada. 3.ª semana.

MUNOZ SECA.—(2-31-51-41.) 10 mañana: El frente infinito y Hombres temerarios. Tolerado.

PALACE.—4: El pobre García (Tony Leblanc). Tolerada.

PALACIO DEL CINE.—4: Brumas de inquietud.

PANORAMA.—10 mañana: Anatomía de un asesinato (James Stewart).

PRINCIPE ALFONSO.—4: El hombre que perdió el tren. El último tren de Gun Hill.

PROGRESO.—5: Brumas de inquietud (L. Turner).

SAINZ DE BARANDA.—4: La quiniela. Adorable juventud. Tolerada.

SAN CARLOS.—5: No estamos solos y La revista soñada (Tedy Reno). Agfacolor.

SAN DIEGO.—(Pte. Valdecaas.) 4: La gran jugada. El brujo de París.

SOL.—10 mañana: La huída y Tu mano en la mía (Danny Kaye). Technicolor. Tolerado.

TIVOLI.—5: Anatomía de un

Villa Romana
Hoy, viernes, noche,
HORA PREMIADA
RELOJ DUWARD

CONQUISTO HONORES, FAMA, APLAUSOS Y EL AMOR DE LAS MAS BELLAS MUJERES...
Yo. Pecador

TEATRO DE LA ZARZUELA
Dirección: MAESTRO MENDOZA LASSALLE
Sábado 7, 10,45 noche
RENE ANSELMO y LUIS DE LLANO
presentan a
ARMANDO CALVO VIRMA GONZALEZ
ALEJANDRO CIANGHEROTTI
en una fabulosa comedia musical
LA PELIBROJA
Extraordinario éxito en Nueva York y Méjico
GUILLERMO RIVAS
CONCHITA GENTILARCOS
MARIA G. NTILARCOS
LUIS S. TORRECILLA
Y la colaboración especial de
PAQUITO CANO
Con toda la gran compañía
ESTRENO EN EUROPA

asesinato (James Stewart). Último pase, 10,15. Puntualidad.
URQUIJO.—4: Sofía y el crimen. Más fuerte que la vida.

SALAS DE FIESTAS

ALCAZAR PARRILLA.—Atracciones, orquestas y "tablaó" flamenco.

ARCO DE CUCHILLEROS.—(Tablaó Español. Cuchilleros, 7. Telf. 2-32-44-39.) Todos los días, éxito triunfal de María Magdalena (la bailarina de los pies de seda), en su interpretación de los bailes populares del siglo XVIII. Acontecimiento artístico sin precedentes. Cuadro goyesco. Gran cuadro flamenco. Pregunte a quien lo vió y le dirá que Arco de Cuchilleros es... ¡algo distinto! Reserve su mesa.

CARTAGO.—(Bravo Murillo, 28. Quevedo.) Tarde-noche: Cabaret moderno, presentando atracciones frívolas internacionales y orquestas.

CISNE NEGRO.—(Cartagena, 89. Junto autopista. Telf. 2-43-10-90.) Joseph and Fredy presentan su espectáculo Ellas y ellos, con magníficas atracciones.

CLUB FUNDADORES.—(Fundadores, 6. Final Goya.) Bar americano. Salón té. Bailes tardes.

CONGA.—Grandes atracciones. Maruja y Luis Romero, Berta Castán. Orquestas: Aldeny y Abalos. Canta Néstor.

EL BIOMBO CHINO.—(Teléfono 2-48-50-81.) Tarde-noche: Takeuchi Keigo con su Imperial Japanese Dancers, El Dúo Dinámico. Orquestas: Juanito Sánchez y Los Caribes.

MICHELETA.—(Costanilla de los Angeles, 20. Telf. 2-48-50-55.) Orquestas y atracciones. Esculturales "vedettes".

MOLINO ROJO.—(Tribulete, 16.) Tarde y noche, gran espectáculo con Estrellita Castro. 12 noche, espectáculo típico español.

MOROCCO.—(Marqués de Leganés.) Como siempre, el cabaret de Madrid.

PASAPOGA.—Tarde y noche, éxito grandioso de su magnífico programa de atracciones con Andy Russell, el indiscutible "crooner" de América; el espectáculo de arte español de Juan Morilla, Patricia Lorea y sus mosaicos de ritmo y color y las orquestas de Arturo Fornés, con el cantante Rafael de la Rosa y el quinteto de Rudy Ventura.

RIVER CLUB.—(Leganitos, 41.)

7-11: Tres magníficos ballets, baile español y dos grandes orquestas.
RUMBO.—(Dr. Cortezo, 1. Teléfono 2-39-80-99.) Nueva empresa. Dirección, Juan J. Delgado. Fernando Vargas y Tina Seg, Los Macarenos, Conchita Retana, Irma González, Jany Rigo y sus locos del jazz; 30 vedettes en pista! SALA DE TE BELLAS ARTES.—A partir 7 tarde, té-baile con quinteto Atlántida y Lolita González.

"LAS BRUJAS"

HOY VIERNES, 6, NOCHE DEBUT de

LORENZA FLORES AMAYA

(Hermana de la famosa Chunga)

Cuadro flamenco de LAS BRUJAS, con Calderas de Salamanca

La Coreana

GASPAR DE UTRERA

RAFAEL ORTEGA etc., etc.

Esta noche será impuesta la "Bruja de oro" a la genial DOLORES VARGAS, "TERREMOTO MORENO", asistiendo infinidad de artistas de teatro, cine y la aristocracia del arte flamenco.

NORTE, 15

Reserve su mesa

Teléfonos 222 53 25 - 232 00 51

TABARIN.—(San Bernardo, 5.) 7-11: Grandes atracciones internacionales. Nuevo programa. Ballet Doris Girls.

TEYMA.—Ballet Violeta de Palma, Ana María España, Trio Reyes Alegria, cuarteto de arte español Vargas Alonso.

TORRES BERMEJAS.—(Mesonero Romanos, 15.) Mario Maya, Trini España, Pepe el Culata, Pepa de Utrera y el gran cuadro flamenco de la casa.

YORK CLUB.—(2-47-12-48.) Sensacional éxito de las atracciones Alberto Cortez, Noy and Rey, Isa Couso y Peggy Gill. Tarde, 20 pesetas; noches, 40.

**CHAQUETAS ANTE Y CUERO**  
**LOQUE-FABRICA**  
Concepción Jerónima, 3  
Tel. 228 75 74

**JEFE TALLER**  
con experiencia  
para empresa constructora,  
destino obras diversos puntos  
España  
Presentarse en Alcalá, 32  
**BECOSA**  
(7.762)

**CLUB BLANCA**  
**BAR AMERICANO**  
DISFRUTE DE SU MÚSICA SELETA EN UN AMBIENTE DISTINGUIDO.  
**ESPARTINAS, 6**

**OCHO DIAS EN MALLORCA**  
**1.500 PTAS.**  
Transporte y hotel incluidos  
UN PRECIO EXCEPCIONAL  
**VIAJES UNIVERSAL, S. A.**  
ALCALA GALIANO, 3  
Teléfonos: 223 26 20 y 257 00 44

Idiomas. Traducciones en  
**IDEX**  
Aprenderá fácilmente con nuestros métodos de categoría internacional.  
**RECOLETOS, 5**

**QUILLET**  
Compre su televisor con las grandes facilidades que damos. Su aparato de radio, su transistor, etc.  
Fernando el Católico, 10  
Fuencarral, 93 (entresuelo)

  
**XXI Feria Nacional de Muestras**  
**ZARAGOZA**  
2 - 22 de octubre de 1961  
Coincide con las Fiestas del Pilar  
Participa toda la industria española. Grandes rebajas en el transporte para exponer las muestras y visitar el Certamen

**Congreso Internacional de Agencias de Viajes en la Costa del Sol**

Se celebrará en Málaga del 18 al 24 de octubre  
USA y SUIZA piden un estudio sobre la Inversión en el turismo español

ESTA mañana a la una se ha celebrado en el salón de actos del Sindicato de Hostelería una reunión para informar a los periodistas sobre el XXXV Congreso Internacional de Agencias de Viajes. Organizado por la Federación Internacional, se celebra en España, según una propuesta realizada por el Sindicato en el anterior Congreso en Atenas. La mayoría de los asistentes votaron por la Costa del Sol. En número de ochocientos, acudirán a esta cita procedentes de todos los países del mundo. Este Congreso es el más importante de cuantos le han precedido, precisamente por el número elevado de participantes.

A las doce del próximo día 18, en el teatro Cervantes de Málaga, se inaugurarán las jornadas. En su transcurso, hasta el día 24, se estudiarán los problemas técnicos de las agencias. Entre las ponencias figura la propuesta de creación de una especie de parlamento mundial del turismo para agrupar a todas las agencias del mundo. Asimismo, la creación de un fichero central hotelero para unir en un área común a hoteles y agencias. Pero lo más importante de estas reuniones es el estudio sobre las inversiones de capitales extranjeros en nuestras industrias turísticas. Este estudio ha sido solicitado por algunos países, entre ellos Estados Unidos y Suiza.

Se ha experimentado que en el país elegido para los congresos de la Federación se produce un aumento del turismo. Y es de advertir que este año, en España, éste ha reportado 30.000 millones de pesetas. Los ingresos son muy superiores a la exportación de cualquier producto.

**Un muerto y diez heridos en Argelia**

ARGEL, 6.—Argel y otras importantes ciudades argelinas han experimentado una cadena de explosiones durante la madrugada de hoy, que han provocado víctimas y graves destrozos.

Seis musulmanes resultaron heridos al estallar 11 bombas en Argel y suburbios. Tres de las víctimas se hallan en estado grave. Resultaron heridas en el interior de un garaje.

Otra explosión destruyó un automóvil y ocasionó daños de consideración a un establecimiento de productos alimenticios.

Cerca de Saida, en la región occidental de Argelia, ha resultado muerto un niño de once años de edad, al estallar una bomba que había sido escondida.

En Orán, cuatro europeos han resultado heridos al estallar algunas cargas de plástico.

Por último, una bomba ha ocasionado daños a un yate anclado en el puerto. (Efe.)

**El presidente de la Cámara de Representantes U. S. A., gravísimo**

DALLAS (Tejas), 6.—El estado de salud de Sam Rayburn, locutor de la Cámara de Representantes, que cuenta setenta y nueve años de edad, que, según se informa, padece cáncer y está al borde de la muerte, "no ha cambiado" en las últimas veinticuatro horas.

Las últimas pruebas efectuadas en el hospital en el que se encuentra el presidente de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, Sam Rayburn, han puesto de relieve que no hay esperanza de poder salvar su vida. Rayburn desconoce la gravedad de la dolencia cancerosa que padece.

Las citadas pruebas, efectuadas con tejido del paciente, han demostrado que la enfermedad se ha extendido a otras partes del cuerpo, probablemente el páncreas y a otros puntos próximos.

Un boletín médico informa que no se ha previsto ninguna operación quirúrgica y que la única intervención realizada hasta el momento ha sido la precisa para obtener el tejido muestra. (Efe.)

**LO QUE PASO EN BARAJAS:**

★ Esta mañana ha marchado a Roma el embajador de Filipinas en España, don Pedro C. Hernández, acompañado de su esposa.

★ Ha emprendido el regreso a Quito el embajador español en el Ecuador, marqués de Urquijo.

**Proyectil teledirigido hallado en aguas de Pasajes**

SAN SEBASTIAN, 6.—Un proyectil, en forma de avión de reacción, recogido a unas 35 millas al norte del puerto de Pasajes, trajo a dicho puerto el pesquero de bajura "Nuestra Señora de Guadalupe". El artefacto fue desembarcado en el muelle de la Ayudantía de Marina. Se trata de un proyectil teledirigido de procedencia francesa. Tiene una longitud de cuatro metros y medio y un diámetro de 55 centímetros. (Cifra.)

**BENITO DIAZ, OPERADO**

SAN SEBASTIAN, 6.—Benito Díaz ha sido operado en la mañana de hoy, en la Clínica de la Cruz Roja. El famoso técnico balompédico español se sintió repentinamente enfermo en la madrugada de hoy y al ser reconocido por los facultativos le apreciaron hernia estrangulada, que precisaba inmediata intervención quirúrgica, que ha sido llevada a cabo con toda felicidad. (Mencheta.)

**...Y SU GABARDINA EN SASTRERIA VARGAS**

Por su PRECIO, CALIDAD y el acreditado prestigio de sus modelos.

**Gabardina «SUGORA»**  
En artículos júnem, de doble tejido, con reverses peinados o lisos o a cuadros escoceses  
**PRECIOS:**  
**750 Ptas. 850 Ptas. 950 Ptas.**

**Gabardina «ROMAYA»**  
En júnem doble, perchado o tejido en cuadros ... ..  
**900 Ptas.**  
**1.000 Ptas. 1.100 Ptas.**

Y para más extensa información, PIDANOS CATALOGO, que, gustosamente, se lo enviaremos GRATIS.

**Sastrería VARGAS**  
CALLE DEL PEZ, 36 — TELEFONO 222-62-28 — MADRID (10)  
(Frente a San Bernardo) — Esta Casa no tiene sucursales  
**HACEMOS ENVIOS A PROVINCIAS**

**FARMACIAS DE GUARDIA**

Barquillo, 7; plaza de las Sables, 7; Sagasta, 5; Hortaleza, número 15; Montero, 9; Luna, 18; Veneras, 4; Cuchilleros, 12; plaza del Angel, 15; León, 13; Juan de Mena, 11; Monte Esquinza, 25; Velázquez, 30; Ayala, 53; Alcalá, 90; paseo Marqués de Zafra, número 13; Ibiza, 66; Doce de octubre, 2; Ramón Patuel, 19; Virgen del Val, 35 (barrio de la Concepción); Boldano, 37; Ascao, 47; López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); avenida Generalísimo, 76 (prolongación Castellana); carretera de Aragón, 47 (Alcalde López Casero, 2); avenida Doctor Esquerdo, 130 (esquina avenida Niño Jesús); Villafraña, 8; Elfo, 78 (esquina Virgen Sagrario); Alonso Heredia, 7 (próximo Francisco Silveira); Castillo, 68 (esquina Lista); Lagasca, 102 (esquina Maldonado); Francisco Silveira, 96; José Ortega y Gasset, 87 (antes Liscesa); paseo Extremadura, 27; paseo Perales, 18 (barrio Extremadura); Calatrava, 40; Embajadores, 27; General Ricardos, 40; Alejandro Sánchez, 57 (Mataderos); colonia San Francisco, calle 1, número 3 (Carabanchel Alto); camino de la Laguna, 37 (Carabanchel Bajo); Abrantes, bloque número 9, casa 3 (edificaciones Velázquez); avenida Oporto, 93 (esquina General Ricardos); Martínez Borreguero, 15; Marcelo Usara, 85; paseo de las Delicias, 72; General Lacy, 8; Ave María, 31; Atucha, 109; avenida Ciudad de Barcelona, 47 (antes Pacifico); avenida de la Albufera, 87 (Puente de Vallecas); Mendivil, 28 (Puente de Vallecas); Martínez de la Riva, número 149 (Puente de Vallecas); Calle Doce, 53 (Palomeras); avenida Monte Iguelido, 81 (Puente de Vallecas); cerro de la Alcazaba, 55 (Puente de Vallecas).

**PUEBLO se lee en toda España**

# Mejuto ha inventado la escultura con palillos de dientes

Un nuevo arte de ilimitadas posibilidades

El capitán Arturo Keller tiene vida privada. Cuando Ana Sullivan termina de reeducar a su hija, ciega, muda y sorda, es el momento en que se hace el otro "milagro", el de la transformación del formidable actor Andrés Mejuto en el escultor de igual nombre, y lo que es más original: en el inventor de un nuevo arte aún sin bautizar, a base de palillos. Mejuto hace verdaderos prodigios de gracia y armonía con los "extraplános", que adquiere en cantidades verdaderamente industriales. En el lugar en donde los compra creen que tiene un bar que marcha viento en popa.

—Creo que los palillos me obsesionaron siempre, sobre todo cuando los emplea en público esa gente tan mal educada... Pensé que los palillos podrían servir para alguna cosa más artística, más decorativa y que no molestase a la sensibilidad de nuestros semejantes... Bueno, ya sirven para que coman chinos y japoneses...

Esta es la humorada que trata de dar explicación a la nueva técnica artística de Andrés Mejuto. Pero hay algo más esencial en las causas que le determinaron a trabajar con el puntigudo material.

Una noche cenaba en una taberna con Pepe Caballero. Comenzó a hacer figuritas abstractas con los palillos de dientes. Eran muy simples de líneas, pero resultaban graciosas. Vi que, para unirlos, los agujereaba con un tenedor. Yo reformé la "técnica" del gran pintor introduciendo el pegamento. Con la uña le iba dando la forma curvada. A pesar de esto, se me rompían muchos. Hasta que me di cuenta de que la madera que se utiliza en los palillos es muy porosa, absorbe muy bien el líquido. Desde entonces los humedezco ligeramente y se hacen "maleables" a cuanto deseo hacer con ellos.

Descubierto todos estos "secretos" de los palillos planos, Andrés Mejuto comenzó a hacer figuras. En principio utilizó esta fórmula para que le sirviese de maqueta para la escultura.

—Yo no sé dibujar, y esta deficiencia significaba algo muy importante para mis avances escultóricos. Suplí los modelos dibujados por los modelos hechos con palillos. Pero las figuras hechas con palillos han gustado tanto a los que las conocen que en mi próxima exposición escultórica—allá para el mes de noviembre—expondré también estas figuritas.

Mejuto trabaja en un gallo que tiene a medio terminar. Requerirá unos mil palillos. Es decir, una caja entera. El valor del "material" es de 3,50. Es, pues, éste un arte al alcance de todos los que se encuentren en disposición de llevarlo a cabo.

—Llevar a cabo una obra de estas es algo para lo que se requiere mucha imaginación. Porque es muy difícil realizar una forma sin antes haberla visto... Y con palillos lo estoy haciendo todo. Hasta unos diseños de



Andrés Mejuto muestra una de sus figuras a medio terminar: un gallo. El actor hace verdaderos prodigios con su nuevo arte.

lámparas, puertas y rejas que ahora van a ser realizados en hierro.

## INVENTOR DE UN NUEVO MATERIAL

Andrés Mejuto es primo del extraordinario escultor Avalos, autor de las gigantescas figuras del Valle de los Caídos. En el estudio de su pariente hace las esculturas. Mejuto me dice:

—A él le hacen mucha gracia mis cosas, porque debe notar en mí una gran predisposición para la escultura.

Mejuto trabaja con un nuevo material que solamente él emplea.

—Es una transformación de lo que vulgarmente se llama cartón-piedra. Es un material noble, que da a las figuras gran calidad, que después de terminada la pieza le da la misma fortaleza que el hierro o la piedra y que, como ventaja sobre estas materias, es fácilmente maleable, tanto como el barro. Soy el único que utiliza este material, del que solamente yo conozco la fórmula.

Encontró Mejuto este material, y también su vocación escultórica, durante su larga estancia en la Argentina.

—Necesité encontrar este material para mis muñecos, porque en América he hecho y conservo el teatro de títeres más importante del mundo. Esta afirmación no la hago porque sí, sino por la afirmación que este sentido hizo nada menos que "papá Podrecca", el creador de los "Piccoli di Prodecca", las marionetas más universales que han existido. La diferencia esencial de mis títeres y los restantes es que yo utilizaba para las voces a actores importantes. Por lo tanto, hacíamos verdaderas interpretaciones. Yo mismo hice el escenario, la instalación de decorados, la iluminación. En un cuarto de hora puede estar montado y desmontado todo. Hacía muchas exhibiciones al aire libre, sobre un carro tirado por diez caballos enjaezados. Las únicas veces que suspendíamos las representaciones era por excesiva aglomeración de público.

Los seiscientos muñecos que posee Mejuto, los decorados, el aparato eléctrico, los vestuarios, pesan tonelada y media. Esta es la causa de que el actor no se hiciese acompañar por los títeres de mano en su viaje a España.

—Yo venía al teatro Español sólo por unos meses. Ahora, si interesasen a alguien, es cuando podría pensar en transportarlos a Madrid.

Todos los muñecos estaban hechos por Mejuto. Un pintor-decorador le preguntó si con la misma materia sería capaz de hacer otra cosa. Y le puso un dibujo delante. Mejuto lo realizó magníficamente. Y así nació el escultor.

—En América hacía principalmente animales, sobre todo caballos. Aquí he sufrido una gran transformación, y hago cosas de tipo religioso.

En los descansos de la obra, entre función y función, Mejuto se encierra en su camerino del Reina Victoria. A la puerta podría poner el letrero de "escultor".

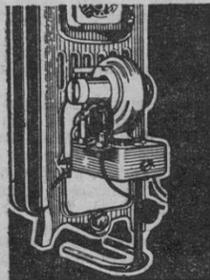
Antonio D. OLANO

(Foto Torremocha.)



## ¡¡calor limpio!!

Barra para siempre la suciedad que produce el carbón en su casa. El quemador CREMOLEO tiene un manejo sencillísimo. Se enciende en menos de un minuto y no requiere cuidados.



ADAPTE  
CREMOLEO  
A SU CALDERA  
DE CARBON  
**CREMOLEO**  
QUEMADORES DE  
GAS-OIL Y PETROLEO



Distribuido por:  
**COMERCIAL CALDA S. A.**

SAGASTA, 27 - TEL. 257 23 55 - MADRID-4

EN BARCELONA, CORCEGA, 173 - TEL. 239 29 33

El Congreso de la Infancia Española se celebrará en Madrid en octubre de 1962

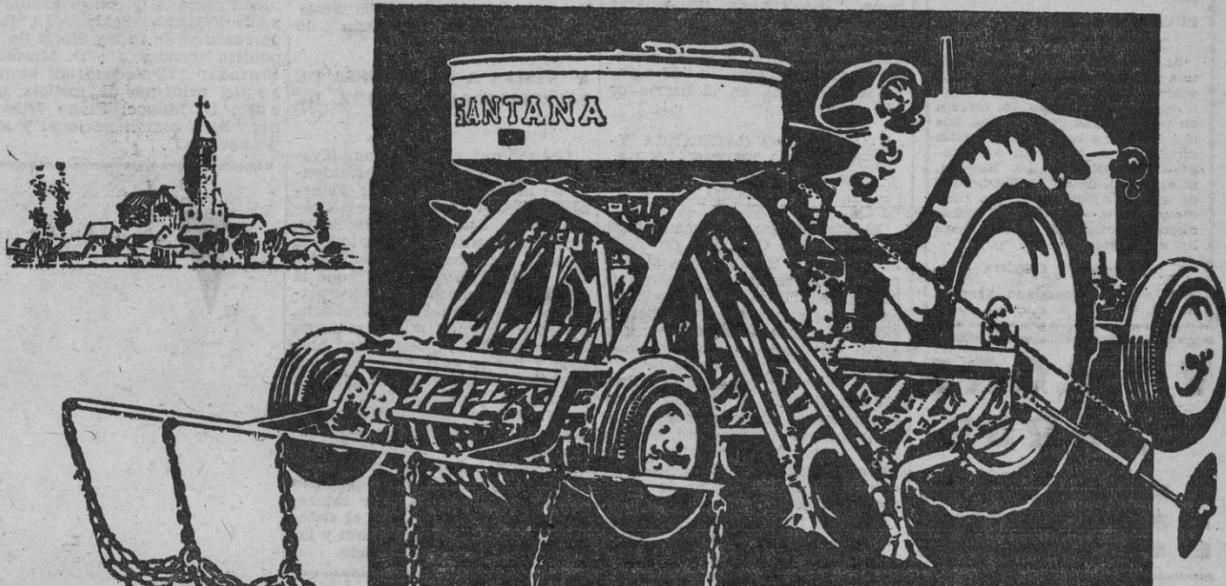
Bajo la presidencia de monseñor Vizcarra se ha reunido el Pleno de la Comisión Católica Española de la Infancia para aprobar el plan de actuación en el curso 1961-62, que preside el secretario general, señor Martín Alvarez. En él figuran como puntos más principales la reorganización de las Secciones especializadas de trabajo, el Día Universal del Niño 1962 y el I Congreso Nacional de la Infancia Española. Dicho Congreso se celebrará en Madrid en los últimos días de mes de octubre de 1962. Se ha aprobado el Reglamento, así como el de la exposición, que tendrá lugar durante los días del Congreso.

REGRESAN DE ATENAS REPRESENTANTES DE LA SECCION FEMENINA

Han regresado de Atenas las regidoras centrales de Divulgación y de Juventudes de la Sección Femenina, Carmen Werner y María Nieves Sunyer, que asistieron en la capital griega a la conferencia internacional sobre "Desarrollo de la comunidad", patrocinada por las Naciones Unidas y a la que fueron especialmente invitadas. Durante las sesiones de dicha conferencia se proyectaron documentales relativos a las actividades de la Sección Femenina y al Plan Badajoz, que merecieron las felicitaciones de todos los congresistas.

## ¡AGRICULTOR! Ahorre al sembrar

CON MENOS SEMILLA, MAS COSECHA



SEMBRADORA

### SANTANA S-16

● ECONOMICE SEMILLA AL REPARTIR LA JUSTA PARA UNA SIEMBRA PERFECTA.

● UTILIZABLE PARA TODA CLASE DE SIEMBRAS

Vea ahora, antes de comprar, la nueva sembradora centrífuga universal **SANTANA S-16**

Fabricada por

**METALURGICA DE SANTA ANA, S. A.**

Alcalá, 95 - MADRID (9)

Factoría en LINARES (Jaén)



CONSULTE AL AGENTE LOCAL

## ALQUILER TELEVISORES

Tel. 2-51-37-85

Todos los Cojinetes



Grandes existencias en todos los tipos

Nirvano Boya, S.A.  
P.A. LOS DE MOGUER, 6 y 12  
Teléfono 728 53 04 MADRID

## HOY

### Información religiosa

Día 7. Primer sábado de mes. Nuestra Señora del Rosario. Santos: Marcos, papa; Sergio, Julián, Justina, vírgenes; Basilio, Marcelo, Apuleyo, mártires; Augusto y Helano, presbíteros. Misa de la Virgen del Rosario, de blanco.

### MISA DE LA HERMANDAD DE SANTA MARIA

La Hermandad de Santa María, Espejo de Justicia, celebrará una misa del Espíritu Santo hoy, a las cinco de la tarde, en la capilla de las religiosas de la Esperanza, calle de San Bernardo, 97.

La Junta ruega a todas las señoras (esposas y familiares femeninos de los profesionales de Derecho) pertenecientes a la Hermandad que asistan a dicha misa, primer acto de piedad con que da principio a sus actividades del presente curso.

### Avisos varios

#### ACTOS PARA HOY

A las siete.—Sociedad Ginecológica Española: Sesión científica, con intervención de don A. Goranson, T. Wahlen y O. Karlen, ginecólogos suecos, quienes disertarán sobre los temas "Obstetricia y Ginecología en Suecia", "Pronóstico de los tumores de células de la granulosa" y "Experiencia con el Vacuum-extractor de Malmstrom".

—Cámara Oficial de Comercio: Coloquio sobre "La regularización de balances y fondo extraordinario de reposición".

### AVISO DEL INSTITUTO "LOPE DE VEGA"

Estando terminada la matrícula oficial de este Instituto, y quedando algunas plazas libres en primer curso de las alumnas que la solicitaron y no formalizaron dicha matrícula, se ruega a éstas se presenten a formalizarla. En caso contrario, las plazas se adjudicarán a las primeras que se presenten antes del miércoles 11 de los corrientes.

### PLAZA DE MEDICO DEL ASILO DE SAN RAFAEL

Se convoca un concurso para una plaza de médico interno del centro entre posgraduados que no hayan finalizado la carrera en plazo mayor de dos años. Los que aspiren a esta plaza deberán dirigirse a la dirección del Hospital (avenida de La Habana, número 92), de diez a doce, donde se les informará de las condiciones del concurso y demás circunstancias de interés para los aspirantes.

### CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 704.

## VINAGRE PARRAS

EL MAS AROMATICO  
EL MAS CONCENTRADO  
EL MAS EXQUISITO

## CAJA POSTAL DE AHORROS

### «SORTEO DE PREMIOS»

El sorteo de premios a favor de los titulares de la Caja Postal de Ahorros tendrá lugar el día 11 de octubre de 1961, a las seis de la tarde, en el domicilio de la entidad, avenida de Calvo Sotelo, número 9, ante el notario don Pedro Taracena y Taracena.

Tomarán parte en este sorteo, que se celebrará en acto público, todos los titulares que hayan solicitado número hasta el 30 de septiembre del año 1961.

## Conferencia de Serrano Anguita en la nueva sede de la Cámara de la Industria

### La vida de Madrid, vista a través de los habitantes de «La Casa Grande»

En la Cámara Oficial de la Industria de Madrid pronunció una conferencia don Francisco Serrano Anguita, quien desarrolló el tema "Cinco siglos de vida madrileña desde el palacio de la Cámara". El acto estuvo presidido por don Teodomiro González Baylín, presidente de la corporación.

El conferenciante trazó un bosquejo histórico de la vida de Madrid vista a través de los cuatro ocupantes más famosos de "La Casa Grande", nombre que se le dio a la edificación alzada en el siglo XVI: el Príncipe Negro, príncipe de Marruecos, que la habitó desde 1593 hasta su muerte; el marqués de Ugena, el duque de Santofía, que transformó "La Casa Grande" en un verdadero palacio en 1874, y don José Canalejas.

Serrano Anguita hizo una amena descripción histórica de la vida en la capital de España a través de estos hombres representativos de los siglos XVII, XVIII, XIX y comienzos del actual, para concluir su disertación narrando muy curiosas anécdotas personales vividas por él en el palacio durante los años que estuvo ocupado por don José Canalejas.

La conferencia de Serrano Anguita ha iniciado un breve ciclo organizado por la Cámara Oficial de la Industria de Madrid. El lunes, día 9, intervendrá don Fernando Chueco Goitia sobre el tema "Historia de un palacio madrileño". El ciclo será clausurado con la disertación de don Tomás Borrás, el próximo miércoles, día 11, acerca de "El palacio de Santofía en el barrio de las musas".

### ★ EDUARDO CARRANZA Y ADRIANO TRIBIN, EN LA ESCUELA DE PERIODISMO

El poeta Eduardo Carranza y el secretario del Gobierno de Tolima, Adriano Tribin, se sometieron a conferencia de Prensa en la Escuela Oficial de Periodismo como colaboración en los ejercicios del examen de Grado que están verificando treinta y cinco alumnos de aquel centro.

Los señores Carranza y Tribin habían llegado a Madrid como componentes de la comisión colombiana de políticos, intelectuales y periodistas invitados a España con motivo de la inauguración de la línea regular de reactores de Iberia.

Tras la presentación, que hizo el subdirector general de Prensa y subdirector general de la Es-

cuela Oficial de Periodismo, señor Gutiérrez Durán, los alumnos formularon preguntas a los señores Carranza y Tribin. El panorama literario y político de Colombia, la situación actual de Hispanoamérica ante los fenómenos de presión internacional, la vivencia de la Hispanidad, las relaciones políticas, culturales y económicas con España, el Mercado Común iberoamericano y otras muchas cuestiones similares fueron materia de una animada conversación.

Eduardo Carranza dijo que "a España se la oye crecer", y el señor Tribin caracterizó muchas actitudes concretas de las relaciones entre España y Colombia con asertos como el de que la maquinaria textil española es la mejor del mundo y el de la sorpresa producida en la Feria Internacional de Bogotá por la industria automovilística de España.

### ★ EL PREMIO BIMESTRAL DE PERIODISMO, A "HOJA DEL LUNES", DE VALENCIA, E "IGUALADA"

El jurado de los premios bimestrales de periodismo, creados por la Dirección General de Prensa para recompensar la labor realizada por las "Hojas de los Lunes" y los semanarios de información general, ha acordado adjudicar un premio de 2.000 pesetas a la "Hoja del Lunes", de Valencia, y otro de 1.500 pesetas al semanario "Igalada", de Igalada.

### ★ VISITA A LA ESCUELA DE ESPECIALIDADES "RUIZ DE ALDA"

Los señores vizconde Taka Kyogobu y Masaru Shibata, presidente de la Escuela Superior Femenina Sagami de Tokio y catedrático de la Universidad de Seyjo, respectivamente, han visitado la Escuela Nacional de Especialidades "Julio Ruiz de Alda" que la Sección Femenina tiene instalada en la Ciudad Universitaria, acompañados por un miembro de la Embajada japonesa en Madrid y por la auxiliar central del Servicio Exterior de la Sección Femenina, señorita Carola Pereira. Ambas personalidades recorrieron detenidamente todas las instalaciones de la Escuela que les fueron mostradas por la directora de dicho centro, señorita Delfina García Cela, y se interesaron especialmente por el sistema docente, la organización y las dependencias de la Escuela.

## Ciclo de conferencias sobre «Moral social» en el Valle de los Caídos

### Será inaugurado el domingo por el ministro de Justicia

Bajo la presidencia del ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, el próximo domingo día 8 será inaugurado, en el Centro de Estudios Sociales del Valle de los Caídos, un ciclo de conferencias sobre el tema "Moral social".

Las sesiones durarán hasta el día 12 de este mes. He aquí los temas y los conferenciantes:

Profesor Francesco Vito: "Las transformaciones de la economía contemporánea a la luz de la doctrina pontificia"; don José Cortés Grau: "El marxismo y la moral social"; padre Mariano Sánchez Gil, S. J.: "Revisión del concepto de la empresa"; don José Delgado Pinto: "Justicia social y salario"; don Federico Rodríguez Rodríguez: "Sistemas actuales de remuneración del trabajo a la luz de la justicia social"; don Joaquín Ruiz-Giménez: "Revisión del concepto de propiedad"; M. Dom Lottin: "El derecho de propiedad privada y sus deberes"; don José María Solórzabal: "Aplicación del principio de justicia social a la realidad contemporánea"; padre Teófilo Urdanoz, O. P.: "Caridad social, alma y complemento de la moral social y del orden social cristiano"; padre Ramírez, O. P.: "Deberes morales con la comunidad nacional y con el Estado"; padre Francisco Belda, S. J.: "Repercusiones de orden moral de la política económica"; D. Mariano Hurtado: "Consecuencias morales del principio de justicia social"; D. Manuel Fraga Iribarne: "Bien común nacional y supranacional".

## Lunes 16, a las ocho de la noche: inauguración solemne de la Plaza Mayor

### Entre los invitados figuran los alcaldes de las mas importantes ciudades de Iberoamérica

Los alcaldes de las capitales de todas las naciones de Iberoamérica estarán, el próximo día 16, en la Plaza Mayor, así como los de todas aquellas ciudades más importantes, en representación de las plazas mayores de todo el Nuevo Mundo. También se hallarán allí los alcaldes de las 52 provincias españolas, los diplomáticos sudamericanos acreditados en Madrid y los ministros de nuestro Gobierno que se encuentren ese día en la capital de España.

Para las ocho de la tarde de dicho día está prevista la inauguración solemne de la plaza. No habrá en la plaza nadie más que los invitados, salvo los comerciantes de aquel lugar y unas pocas personas que ocuparán unas sillas situadas bajo los arcos.

Un escuadrón de la Guardia Municipal, con traje de gala, hará el "Carrusel", y seguidamente todos los invitados se dirigirán a los jardines de Don Cecilio, donde se celebrará un banquete en su honor.

En la reforma de la plaza se han invertido unos doce millones de pesetas y las obras comenzaron hace unos tres años. De esta cifra, aproximadamente, una tercera parte corresponde a las cubiertas; los revocos y la restauración de balcones sumaron otra tercera parte, y la pavimentación y alcantarillado, el resto.

Las obras de pavimentación comenzaron el 27 de julio. Han sido cerradas al tráfico las calles de Felipe III, Toledo y Siete de Julio.

## NO LLEVE MANCHADA LA CINTA DEL SOMBRERO

El sombrero aunque sea nuevo, resulta feo si está manchado de sudor. Evite esto comprando a PADILLA CRESPO un sombrero que lleve adaptada la badana ANDOR, que evita calar el sombrero de sudor. No olvide que la sombrería de PADILLA CRESPO está en Montera, 25 (pasaje nuevo), y exijan un regalo.

## ELECTRICISTA

con experiencia

en instalaciones generales de obras y de automóvil  
Presentarse en Alcalá, 32

BECOSA

(7.762)



Creaciones

# Sanclari

MADRID

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ESPAÑA

BARCELONA, HOY

LOS IMPONDERABLES LLEVARON AL FRACASO LA III SEMANA DEL CINE EN COLOR (EL FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DE BARCELONA)

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, José Fernando Aguirre, transmitida por telex.) — La III Semana del Cine en Color, el festival cinematográfico de Barcelona, debe padecer un "duende" particular, o sufrir los eternos imponderables. Se nombró una comisión o comité para confeccionar el programa, se cursaron invitaciones, y cuando se esperaba el "avance" informativo, se "cerró en negro", como dicen en la técnica cinematográfica. Total, que al no conocer nadie por anticipado el nombre de las películas que iban a exhibirse, no fué posible abrir el correspondiente abono. Pero este detalle es el de menor importancia. Se había anunciado el II Coloquio sobre Economía del Cine Español, dentro del programa de la Semana. Los temas que serían discutidos eran: "Desgravación de impuestos" y "Procedimientos para implantación del control de taquilla". Para el primer tema se había invitado al subdirector general de Tributos Especiales, del Ministerio de Hacienda, y a un inspector del Timbre, que participarían en el coloquio en calidad de observadores. Para participar en el segundo tema se contaba con Cesáreo González, Villota, Jorge Tusell, Antonio Cuevas, Michel Sarrot, subdirector general de Exhibición de Francia, y un italiano. El agua ha rebajado el vino y el tal coloquio se queda en una amigable reunión.

También se había pensado en rendir un homenaje a Jean Rouch, director del Museo del Hombre, de París, quien presentaría tres largometrajes titulados "Moi, un noir", "La pyramide humaine" y "Chronique d'un été", además de dos "cortos". Homenaje que ha naufragado y nadie sabe cómo ha sido. El "duende" se ha cebado en esta semana del cine en color, pues han desaparecido de la lista tres películas: "El mundo de Suzy Wong", "La América insólita" y "Adiós a las armas". Lo único que ha llegado relativamente bien a puerto ha sido la sesión de estudios de artistas plásticos, pues consideró el comité organizador que la pintura abstracta tiene mucho que decir al cine. Así, pues, habrá una sesión a cargo de Cirici Pellicer, Miguel Fisac, Domenech Solanes, Juan José Tharrats, Román Vallés, Juan Vilacasas y Nadia Werba, pero como el "duende" es implacable faltará José Hierro, encargado de presidir este coloquio.

★ REALISMO SOBRE TODO

El día 7 es la "rentre" de las exposiciones pictóricas. Barcelona ha sido un buen mercado de pintura durante los años cuarenta, y hoy vive la batalla de "figurativos" y "abstractos". La primera sala barcelonesa convoca a los visitantes con el siguiente "slogan": "Realismo como expresión de belleza". Y mostrará obras de 17 pintores: desde Aguilá Alcuaz hasta Sisquella.

★ ALI BUSCA A SU HERMANO

Ali Abselam, Sultaní, cartero de Tetuán, nos ha remitido una carta en la que solicita le ayudemos a encontrar a su hermano Hamed Abselam, de quien hace tiempo no tiene noticias y que supone pudiera hallarse en Barcelona. Lo comunicamos por si Hamed se ha dado una vuelta por la calle de Alcalá.

★ VIAJEROS BARCELONESES

Con destino a Francfort salió por vía aérea S. A. R. el príncipe Al-Saud-a-Kahman-Ibn-Aziz, hermano del Rey de la Arabia Saudita, acompañado de su secretario. De Orán llegó una escuadrilla escuela de la Aviación Militar francesa, con un avión "DC-3" nodriza. Yma Sumac aterrizó procedente de París y en dos aviones especiales regresaron a Roma 150 agentes de la firma Philips.

★ DALI SIEMPRE ES NOTICIA

La televisión francesa acaba de prohibir un reportaje sobre Salvador Dalí, realizado en

Port Lligat, el pueblecito pesquero donde el pintor ampuadarnés tiene su casa. Salvador Dalí ha enviado a M. Janot, director de radio televisión francesa, la siguiente carta: "Distinguido señor: Convencido de que no puede existir libertad sino dentro de un orden y partido, por tanto, de la existencia de una censura previa, acepto con gran respeto la decisión de haber prohibido televisar el gran plano que me habían dedicado. Si se ha juzgado que esta emisión se prestaba por parte del gran público a interpretaciones que las autoridades competentes han considerado no deseables, nada más legítimo. Contrariamente, toda clasificación o descripción parcial de una emisión que no ha-

biendo tenido lugar no puede haber sido juzgada por la opinión, al prejuzgar mi prestigio moral puede ocasionarme perjuicio. Como no existe ninguna ley especial que pueda hacer prever la existencia de un tal peligro, el caso entra por entero en el dominio de su estudio por mi abogado. Por mi parte, en dicha emisión yo he querido exaltar la fidelidad conyugal, la virtud de la castidad como prototipo de la máxima fortaleza espiritual y he utilizado una terminología psicoanalítica y freudiana, que es la que me ha servido para probar las verdades contenidas en la religión católica, apostólica y romana que yo profeso. Reciba, distinguido señor, mis mejores saludos.—Salvador Dalí."

LOS SINDICATOS ESPAÑOLES RENDIRAN UN HOMENAJE AL PAPA POR LA PROMULGACION DE LA ENCICLICA «MATER ET MAGISTRA»

Con el fin de rendir homenaje público y solemne a S. S. el Papa Juan XXIII en testimonio de devoción filial del mundo del trabajo de España, sin distinción de clases ni de categorías, en ocasión de haberse promulgado la Enciclica "Mater et Magistra", la Organización Sindical prepara una magna peregrinación a Roma, que partirá de San Sebastián y Barcelona el día 9 del próximo mes de noviembre. Tiene su origen la iniciativa en la sucesiva solicitud de las Juntas directivas de los distintos Sindicatos y en la expresa indicación recibida del delegado nacional. Se recuerda que la Organización Sindical estuvo representada en los actos conmemorativos que se celebraron en la Ciudad Eterna el pasado mes de mayo, al cumplirse el LXX Aniversario de la publicación de la "Rerum Novarum", por un centenar de dirigentes sindicales, trabajadores en activo de los diferentes sectores industriales, agrícolas y de servicios, rindiendo así tributo

sincero a la memoria del Papa León XIII y a su obra social. En dicha ocasión, el Pontífice felizmente reinante anunció al orbe católico la nueva Enciclica, acogida con vivo interés por todos los sectores de la nación española, por lo que ahora los empresarios, técnicos y trabajadores o expertos sociales y económicos, al comprobar la plena identidad de su texto con la doctrina creada por los Consejos y Asambleas sindicales y con la obra social y profesional desplegada por los Sindicatos españoles en los últimos años, testimoniarán el hondo motivo de satisfacción que para todos representa la expresada promulgación. Con el mayor entusiasmo actuarán en los preliminares de esta peregrinación todas las entidades sindicales, y se espera la colaboración de las empresas para facilitar la presencia de los trabajadores de la industria y del campo, junto con los empresarios y los técnicos en esta manifestación de gratitud y devoción al Vicario

★ SEMANA DE PREVENCIÓN DE RIESGOS

Más de doscientos congresistas asistirán a las tareas de la II Semana Sindical de Prevención de Riesgos Profesionales, organizada por la Jefatura Nacional de la Obra Sindical Previsión Social y la C. N. S. de Barcelona, en la ciudad condal, cuyas tareas se iniciarán el próximo día 16 del actual. Dichos congresistas procederán de las provincias aragonesas y catalanas y representarán a los jurados, Comités de Seguridad y médicos de empresa de las principales industrias y factorías de ambas regiones.

★ AGASAJO A UNA DELEGACIÓN NORUEGA

El presidente del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas, señor Audera Oliver, ofreció una cena a la delegación noruega, que acaba de recorrer las zonas de producción frutícolas de Levante y Andalucía. A esta cena asistieron el secretario general de la Organización Sindical, doctor Giménez Torres, y señora; subsecretario de Información y Turismo, señor Villar Palasi, y señora; embajador de Noruega en España, señor Andvord; altos funcionarios de los Ministerios de Asuntos Exteriores y de Comercio y los asesores del Sindicato, con sus respectivas esposas. A los postres se pronunciaron discursos, en los cuales se pusieron de manifiesto las cordiales relaciones existentes entre ambos países y el mutuo deseo de que las corrientes comerciales entre los mismos se aumenten en la medida de lo posible.

El señor Brekke, en representación de la delegación noruega de mayoristas de frutas, y el señor Audera Oliver, como presidente del Sindicato español de Frutos, firmaron los contratos que han de regular el comercio de los agríos y la uva de Almería entre dichos países durante la actual campaña 1961-62.

En los distintos epígrafes de dicho contrato se recogen los diversos sistemas que se entienden pueden proporcionar una mayor fluidez al comercio de ambos productos, y, como consecuencia, obtener un incremento de nuestras ventas al mercado noruego.

★ CURSO DE INDUSTRIAS LACTEAS

El Sindicato Nacional de Ganadería convoca un curso de capacitación para alumnos de uno y otro sexo en su Escuela de Industrias Lácteas. La matrícula es gratuita, exigiéndose únicamente tener cumplidos los dieciocho años de edad y poseer conocimientos de cultural general. La inscripción se efectuará mediante instancia dirigida al presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, cerrándose el plazo de inscripción el día 25 del actual mes de octubre. El curso será de carácter teórico-práctico sobre producción de leche, industrialización, bacteriología y otras materias.

★ TECNICO AMERICANO EN VALENCIA

VALENCIA.—Se encuentra en esta capital el técnico americano en secado de maderas, Mr. Fiske, para comprobar los progresos realizados por la industria del mueble valenciana, en relación con las orientaciones que fueron expuestas a los industriales en la pasada primavera y en el último verano, durante los cursillos pertinentes.

Mueblistas y madereros se han puesto en contacto con Mr. Fiske, a través del Sindicato Provincial de la Madera y Corcho, a fin de cambiar impresiones sobre el particular, y el citado técnico ha girado visita a las empresas y factorías.



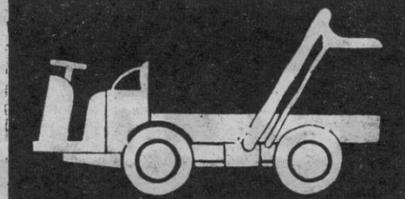
le proporcionará Con su EQUIPO a propósito para MUCHAS APLICACIONES

- MOTOR DIESEL de 13 CV.
- CARGA: 3 TONELADAS
- ARRASTRE: 30 TONELADAS

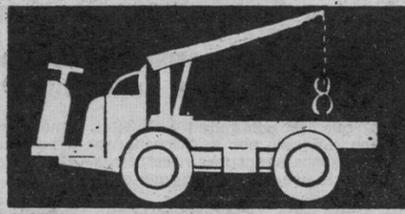
CONSUMO MAXIMO a plena carga 1,2 litros de gas-oil a la hora.

ASCENSO a plena carga hasta de un 15%. Supera en vacío pendientes del 30%.

- VELOCIDAD: 20 Kms. a la hora
- POTENCIA a la barra: 800 Kgs.
- MANEJO sumamente sencillo



RECOGIDA de FANGO



GRUA AUXILIAR

PARA INFORMES Y DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO ALGUNO dirigirse a: **VERCOSA** distribuidor exclusivo en España Alberto Aguilera, 30 - Teléfs. 224 65 55 - 257 62 62 - MADRID

**FISICO**  
dominando alemán e inglés, precisa importante empresa.  
Señor MARTINEZ  
Teléfono 2-25-60-85

# cine



## MICHAEL CURTIZ, satisfecho

Michael Curtiz, uno de los directores más importantes de Hollywood, y realizador del bellísimo technicolor en vistavision "Escándalo en la corte", nació en Budapest y, después de haber dirigido varias películas en los estudios de casi toda Europa, se trasladó a Hollywood, donde su obra cimentó en películas de éxito fabuloso y la Academia le adjudicó un "Oscar" por su dirección en "Casablanca".

Al tomar la batuta directriz de "Escándalo en la corte", producción Paramount que Filmax presentará en breve, Michael Curtiz lo hizo con la mayor satisfacción por diversos motivos. El primero de ellos fué que la película sería filmada en Viena, donde transcurre su acción, en palacios y castillos de la época de Francisco José, y algunos interiores en los estudios austríacos, con lo cual Michael Curtiz tuvo ocasión de trabajar en los mismos estudios en los que él iniciara, veinte años atrás, su carrera cinematográfica como muchacho para recados. Se trata de los estudios Sacha, en Rosenhugel. Otro motivo por el que Curtiz encontró gran satisfacción en dirigir "Escándalo en la corte" fué el de reconstruir el ambiente de la "bella época" vienesa sin reparar en medios para ello y contando, además, con unos intérpretes de tan alta calidad como Sofía Loren, John Gavin y Maurice Chevalier. Una vez concluido el rodaje de "Escándalo en la corte", Michael Curtiz quedó gratamente complacido de su obra; se levantó de su butaca y dijo a los pocos espectadores de la prueba privada: "Mi película ha restablecido el imperio austro-húngaro, incluidos escándalos palaciegos."

**EL ETERNO GALAN** He aquí al siempre joven Maurice Chevalier, el de la simpática, y un tanto picaresca y contagiosa, sonrisa. El "galán" galo, que los años no hacen mella, ha festejado su setenta y tres aniversario. Lo celebró en la capital inglesa, durante el rodaje de la película "The Castaways", un film de Walt Disney. En el grabado aparece, sonriente, como siempre, Maurice Chevalier conversando con la que forma su pareja en el referido film, la joven y encantadora actriz inglesa Hayley Mills.

PROXIMOS

## Siempre es domingo

LUIS: Estudiaba para marido de rica, con matrícula de honor.



CARLOS LARRAÑAGA

## DIRECTOR COMERCIAL

Empresa importante fabricante de automóviles, solicita. Reserva colocados. Envíen "curriculum vitae". Apartado Correos 47.005

## “El muerto no estaba invitado”

Una importante empresa comercial de nuestra ciudad ha contratado los servicios de Fernando Fernán-Gómez para ponerlo al frente de su departamento de relaciones públicas.

Fernando, que ya sabemos es un hombre con estupendas ideas, ha iniciado su nueva actividad con una campaña de campeonato. Ha organizado la más sensacional de las bodas de concurso: el novio es Gila.

La empresa en cuestión no es otra que la productora I. F. I. España, S. A., que ha integrado juntos por primera vez en el mismo "cast" a la sensacional pareja.

Fernando Fernán-Gómez y Gila, contratados por Ignacio F. Iquino, son los protagonistas de la película número 65 de la citada marca "El muerto no estaba invitado", que ha comenzado a rodarse en los estudios I. F. I. bajo la dirección de Pe-

dro L. Ramírez y con Ricardo Albifana como director de fotografía.

Fernando Fernán-Gómez y Gila juntos para la boda más sonada del siglo, a la que van a invitarnos a todos con la garantía de que "El muerto no estaba invitado".

PROXIMOS

## Siempre es domingo

DORIS: Pensaba que también tenía derecho a lo que bullía a su alrededor.



MARIA LUISA MERLO

TRIUNFO EN LOS MEJORES ESCENARIOS DEL MUNDO COMO CANTANTE SIN IGUAL...

# Yo, Pecador

Más «color» en el «affaire» Easton, que apasiona a Inglaterra

AL PARECER, EL COMANDANTE DES APARECIDO "SOBRE LA ESTELA" DE UN BUQUE RUSO ERA UN IMPENITENTE "DON JUAN" CON UNIFORME

LONDRES. (Par.) — Nuevos factores novelescos intensifican la ya excitada atmósfera que envuelve el "caso Easton". Hasta el momento, todas las pesquisas policiales y diplomáticas han sido oficialmente infructuosas y su paradero sigue en el más impenetrable misterio. Pero ha entrado en escena una mujer. Siempre hay una mujer. Esta tiene todos los atributos de la mujer "fatídica", y su distinción y su belleza comienzan a ser propagadas en diarios y magazines enardecidos aún más la atmósfera, ya que se trata de Virginia Killain, prometida, al parecer, a un prestigioso personaje del gran mundo... lo que no era óbice pa-

ra que el comandante Easton, bien conocido por su "donjuanismo" y sus aventuras románticas, la cortejase apasionadamente...

Claro que todo este misterio, entre excitante y divertido, llegará más al alcance de su comprensión cuando les digamos que el comandante Easton, eje y figura principalísima del "affaire", del que muy pronto poseeremos todos los sutísimos hilos, no es otro, en la vida real, que el admirado galán, duro—pero simpático—, James Mason. También cabe adelantar que la distinguida Virginia Killain nos resulta más conocida como la famosa estrella de la pantalla

americana Vera Miles, y que su prometido, el relevante personaje del gran mundo, no es otro que el largamente admirado George Sanders, todos ellos "complicados" en este interesantísimo—y divertidísimo—tema de espionaje que cuenta magistralmente la producción Paramount "Operación Robinson", que la prestigiosa distribuidora Mercurio Films se dispone a estrenar en una de las pantallas más aristocráticas de Madrid, para delicia de los admiradores del cine de calidad y para facilitar a toda la ciudad hora y media de intriga, misterio, sonrisas y carcajadas.



## ¡PROXIMAMENTE!



### UN TAXI PARA TOBROUK

UNA PELÍCULA QUE VERAN CUANTOS SE ESTIMEN CAPACITADOS PARA COMPRENDER EL CINE EN SU MAS PURA EXPRESION



### UN TAXI PARA TOBROUK

LINO VENTURA  
GERMAN COBOS

CHARLES AZNAVOUR  
HARDY KRUGER

DIRECTOR  
DENYS DE LA PATELLIERE

(DYALISCOPE)

## documentos de identidad FLEX



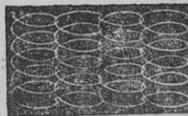
GARANTIA DE AUTENTICIDAD

El bolsillo lateral con la Marca, le asegura la adquisición de un FLEX auténtico.



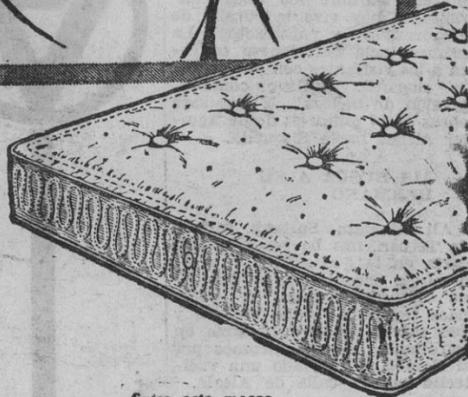
GARANTIA DE SERVICIO

El medallón de garantía identifica el modelo que usted adquiere y le asegura la asistencia de ocho Fabricas FLEX en España.



GARANTIA DE CALIDAD

El sistema de muelles interiores, entrelazados sin nudos, constituye el secreto de la comodidad que sólo FLEX le ofrece.



Exija esta marca de garantía.



DE LO BUENO, LO MEJOR

SINTONICE CON RADIO MADRID

Todos los martes, a las ocho y media de la noche, ¡un nuevo programa Flex está en antena!

“ESCUCHE, ADIVINE Y ESCRIBA”

Un programa musical y un concurso con grandes premios para usted

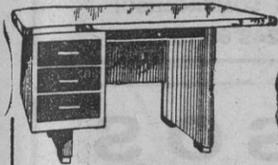


### PRACTICAS DE OFICINA

Mecanografía al tacto. Taquígrafía. En ambas clases, dictado magneto-fónico. Cultura general. Contabilidad. Todos nuestros alumnos salen colocados. Pida plan de estudios "El Porvenir en su mano", que regalamos. Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y empresas.

### ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57). Metro Tribunal. Teléfono 2210717. - MADRID-10



### dipemar

FABRICA DE MUEBLES METALICOS DE OFICINAS

Exposición: JACOMETREZO, 4 Edificio Santo Domingo - MADRID

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO	GUIA PARA LA JORNADA	Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana
<b>ARIES</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	×	⊗	⊗	Su presencia de ánimo y su buen sentido deben ser hoy sus mejores armas para salir airoso de una situación que puede hacerse grave en un momento inesperado.	Serán falsos, hipócritas y mentirosos. Su fantasía les llevará a vivir en un mundo irreal—elevado, fácil y exquisito—, donde sus pocas cualidades morales—en lo que a saber mantener y prestar un esfuerzo se refiere—no pondrá jamás realmente a su alcance. A fuerza de invenciones y trapos intentarán hacer creer a los demás lo que sólo es producto de su fantasía. Tenderán a apoyarse sobre los demás y medrar a su costa por el procedimiento que sea. Estas tendencias funestas de su carácter deberán cortarse de raíz en sus años de educación si se quiere evitar que de mayores sean unos seres bien poco envidiables. Tendrán inteligencia y sensibilidad suficientes como para tallarse una personalidad algo más valiosa, pero necesitarán la ayuda tenaz de sus educadores. El número 18 les dará suerte. Su color favorable será el salmón. Su perfume, la hierbabuena. Su talismán, la plata.
<b>TAURO</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊙	Z	⊗	×	Por confiar en promesas hechas a la ligera o bajo presiones puede hoy arriesgar su dinero o su prestigio personal. No fatighe su organismo trasnochando.	
<b>GEMINIS</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊙	⊗	×	=	Su actitud indiferente o altiva podrá herir profundamente a una persona que, sin embargo, demuestra hacia usted unos sentimientos nobles y desinteresados.	
<b>CANCER</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	×	⊗	⊗	Trate de mantener alerta su memoria a lo largo de toda esta jornada. Un olvido, por más involuntario que sea, puede acarrearle molestas complicaciones.	
<b>LEO</b> 22 de julio a 22 de agosto	⊗	⊗	=	=	Una insistencia inoportuna podrá comprometer sus relaciones con personas unidas en estos momentos a sus aspiraciones profesionales o económicas. Invitación.	
<b>VIRGO</b> 23 de agosto a 23 de septiembre	⊙	=	⊗	⊗	Intente poner al día su correspondencia, sus asuntos pendientes de carácter privado y sus compromisos sociales. Si lo realiza escrupulosamente tendrá satisfacciones.	
<b>LIBRA</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	Z	⊗	⊗	=	No tema pecar de excesivamente prudente en esta jornada en todo aquello que pueda afectar a su buen equilibrio orgánico. Será mejor que aplase un posible viaje.	
<b>ESCORPIO</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊗	+	=	Tenderá a devolver mal por bien y a pagar con ingratitud un favor recibido con anterioridad. Frene estos impulsos para no perder apoyos interesantes.	
<b>SAGITARIO</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊗	×	×	La jornada podrá hacerle sentirse coartado en su libertad personal, ya que cuanto suceda parecerá condicionado a la actitud o circunstancias de otras personas.	
<b>CAPRICORNIO</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	⊗	×	=	No abandone la actitud que es la clave del éxito de todas las personas de su signo: la tenacidad y la paciencia. Persista y terminará por lograr sus deseos.	
<b>ACUARIO</b> 21 de enero a 18 de febrero	=	⊗	×	=	Podrá estimar como un fracaso algo que resultará en realidad un triunfo, aunque las consecuencias lógicas de este éxito no las vea inmediatamente.	
<b>PISCIS</b> 19 de febrero a 20 de marzo	=	⊙	=	=	De manera imprevista podrá solucionarse algo que le ha preocupado bastante en estos últimos tiempos, pero evite conclusiones precipitadas de este hecho.	

**CLAVE EXCELENTE**  
⊙ BUENO  
⊗ MEDIANO  
= PASABLE  
× MALO  
Z PESIMO  
+

## ¡¡ MUY PRONTO, UN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO EN MADRID!!

LA ULTIMA INTERPRETACION DE GARY COOPER Y SU PRIMERA PELICULA DE SUSPENSE

PRODUCCIONES PENNEBAKER-BARODA presenta

**GARY COOPER - DEBORAH KERR**



## SOMBRA DE SUSPECHA

(THE NAKED EDGE)

ERIC PORTMAN - DANE CILENTO - HERMIONE GINGOLD - PETER CUSHING - MICHAEL WILDING  
guión de JOSEPH STEFANO de la novela "Test Tube Baby" de MAX EARLICH productor LUCIANO MARLON BRANDO SR.  
 producido por WALTER SELTZER - GEORGE GLASS - dirigida por MICHAEL ANDERSON

¿Puede una mujer vivir con un hombre, día y noche, durante años, sin darse cuenta de que es un asesino?

Solamente el hombre que escribió "PSICOSIS" podía estremecerle a usted con tan angustioso "suspense"

## IMPERMEABLES

**SOCORRITO**

Para señora y caballero imitación nylon

CON CIERRE SIN BOTONES, SISTEMA AUTOADHESIVO, SIN POSIBLES ROTURAS

ÚLTIMAS NOVEDADES  
 COMBINACIONES  
 CAMISONES  
 MEDIAS  
 CAMISAS NYLON  
 etc. etc.

**Pioplex**

PLASTICO

NYLON

# BOLSA DEL MOTOR

## AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

### ESCUELAS

● ESCUELA "España". Alfonso XII, 58. Teléfono 2-27-62-44.  
 ● ESCUELA automovilista Salmantina. Conde de Peñalver, 24. Teléfono 2-35-41-92.  
 ● BOADA, escuela automovilista. Jorge Juan, 50. 2-35-56-11.  
 ● "ARENAL", escuela automovilista. Arenal, 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 2-52-22-37. Madrid. Sucursal Guadalajara.  
 ● PONS, escuela automovilista. Lagasca, 133. 2-36-42-06.  
 ● PONS, escuela automovilista (sucursal). Gobernador, 4. Aranjuez.  
 ● CALLAO, escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 2-22-44-72.

### AUTOMOVILES

**ALQUILERES**  
 ● AUTOS CASTELLÓ. Alquiler sin chófer. Mejores Precios. Castelló, 7. Teléfono 2-36-41-70. Permanente 2-39-04-51.  
 ● AUTOS NIZA. Alquiler sin chófer. 2252116-2570197.

**VENTAS**  
 ● CHEVROLET 54  
 ● SEAT 600.  
 ● VOLKSWAGEN  
 ● RENAULT 4-4.  
 ● CHRYSLER 48.  
 ● FURGONETA BRADFORD.  
 ● AMPLÍSIMAS FACILIDADES.  
 ● JUAN BRAVO, 41.

### CAMIONES

**COMPRAS**  
 ● GARAJE Nogal y talleres. Luis Mitjans, 2.

### MOTOS

**VENTAS**  
 ● GARAJE "SAN VICENTE".  
 ● SIDECARES.  
 ● MOTOCARROS.  
 ● REMOLQUES.  
 ● MONTESAS.  
 ● OSSAS.  
 ● COFERASAS.  
 ● RIEJUS.  
 ● ROAS.  
 ● SINGLAS.  
 ● TALLERES REPARACIONES.  
 ● SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal.)

**MOTOCICLETAS y VELOMOTORES**  
 nuevas y usadas  
 Facilidades de pago  
**AUCEMA**  
 Mejía Lequerica, 14  
 (Frente a Barceló)  
 MADRID

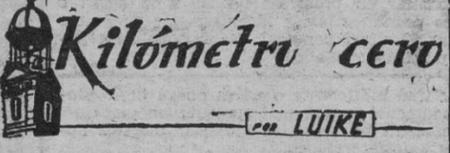
● PRADILLO.  
 ● PRADILLO: 30 meses.  
 ● PRADILLO.  
 ● PRADILLO: Sin aval.  
 ● PRADILLO. Pradillo, 1, esquina General Mola 200.  
 ● VENDO Isomoto con sidecar. Doctor Esquerdo, 234. Garaje.

**TRANSPORTES POR CARRETERA**

● TRANSPORTES Extremadura. Calle Palencia, 29. 2-33-42-38. 2-33-39-27.  
 ● CIUDAD REAL. Puertollano, Almagro, Daimiel. TRAMER. Juan de Urbieto, 27. 2-51-38-29.

### VIAJES

● VIAJES 3 pesetas kilómetro. Teléfono 2-45-13-51.



**EL ESTADO ACTUAL DE LA FLOTA COMERCIAL ALEMANA.**—A comienzos del año 1961 la flota marítima alemana contaba, sin incluir las embarcaciones costeras, pesqueras y especiales, con 1.143 unidades, con un total de 4,4 millones de toneladas de registro bruto. De ellos 1.046 son barcos de pasaje y de mercancías secas, con 3,7 millones de toneladas de registro bruto, y 97 petroleros y mercantes para mineral, con 0,7 millones de toneladas. La flota comercial alemana dispone en la actualidad de cuatro trasatlánticos, con 93.541 toneladas de registro bruto, y que pueden transportar 8.522 pasajeros. A causa de la desfavorable situación de la coyuntura actual para la navegación marítima no ha proseguido en 1960 la evolución de la flota comercial alemana. En relación con el número de barcos, esta flota se ha reducido en 1960 a 41 unidades, quedando en 1.143; pero, en cambio, por lo que respecta al tonelaje, hay que registrar un aumento neto de unas 45.000 toneladas de registro bruto. Esta proporción de aumento es la más baja registrada desde el comienzo de la reconstrucción de la flota comercial alemana después de la segunda guerra mundial.

**FINLANDIA APLAZA LA COMPRA DE 70 LOCOMOTORAS DIESEL.**—Para la adquisición de las 70 locomotoras que se necesitarán para la explotación de los ferrocarriles del Estado finés a partir de 1963 había solicitado el Gobierno en el segundo presupuesto adicional para 1961 una suma de 7.400 fmk., con lo que se tenía la intención de comprar 40 locomotoras a la República Federal Alemana y 30 al consorcio francés Astholm. Sin embargo, la solicitud ha sido rechazada recientemente por la Comisión de Hacienda, basándose en el hecho de que se considera preferible mejorar 150 locomotoras de vapor en condiciones de prestar servicio, con lo que se daría satisfacción a los deseos de los talleres de reparaciones oficiales de conseguir una mayor cantidad de trabajo.

**NACIONALIZACION BRASILEÑA DE FERROCARRILES.**—La compañía paulista de Estradas de Ferro en el pasado, la gran compañía brasileña privada de ferrocarriles, ha protestado contra la reciente nacionalización realizada por el estado de Sao Paulo, alegando que tal decisión es anticonstitucional y contrario a lo pactado con el Gobierno.

**RESULTADO DE LOS FERROCARRILES LUXEMBURGUESES.**—Los ferrocarriles nacionales de Luxemburgo han hecho público su informe sobre el año 60, en el cual se aprecia un incremento en el tonelaje transportado, que ha significado un 8,3 por 100. Sin embargo, para viajeros la reducción experimentada es de un 3,8 por 100 menos, achacándose a la competencia que a los ferrocarriles les hacen los automóviles particulares.

● EXAMEN. — Respuesta a la pregunta de ayer (la segunda): "Generalmente pasa antes la moto, porque corre más que la caballería. Sin embargo, la ley hay que respetarla, y lo ordenado es que debe pasar el conductor que vea salir por la izquierda al otro."  
 Lo normal es que el individuo de la caballería no tenga la menor idea de lo que es preferencia de paso, por lo que el motociclista debe invitarle a pasar con su cuadrúpedo si le ve venir por su derecha en el cruce sin señal de preferencia. Y cuando le vea avanzar por la calle de la izquierda, con toda corrección, deberá decir: "So."  
 Otra pregunta: Cuando se circula con la palanca del cambio en alguna de las velocidades para que el motor del automóvil actúe como freno basta:  
 1. Soltar el acelerador.  
 2. Desembragar y cortar el encendido.  
 3. Poner la palanca del cambio en punto muerto.

## BOADA

Gestor administrativo colegiado  
 Nuestra Academia automovilista con profesorado técnico es garantía de la enseñanza del Código de Circulación. Con nuestros modernos métodos le será facilísimo su aprendizaje.  
 Flotas de automóviles de las marcas Seat, Renault, Peugeot, Dauphine.  
**JORGE JUAN, 50 - MADRID**  
 Tels. 236 91 36 - 235 56 11

### OTRAS OPORTUNIDADES

**Compras**  
 ● COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, ampliadoras. Luchana, 16.  
 ● COMPRADOR joyas, papeletas Monte. TORIJA. Maestro Victoria, 2, 1.º (Inmediato Cómico.)

**Consultas**  
 ● CLINICA ANTIVENÉREA. Tratamientos garantizados. Impotencia, sífilis, bienorragia, fimosis. Encimenda, 2. (14.273.)  
 ● IMPOTENCIA. Últimos tratamientos. Fuencarral, 6. (12.256.)  
 ● BLENNORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación filmosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2273564 (332.)

**Grabados**  
 ● CUADROS, marcos, molduras. Precios baratísimos. J. HERR. Velázquez, 124.

**Guardamuebles**  
 ● GUARDAMUEBLES Matanzas. 2-43-26-79.

### Máquinas coger punto

● SIRI. Enseñanza gratuita. Menorca, 4.  
 ● CIESA. Duque de Alba, 7. Enseñanza gratuita.

### Máquinas de escribir

● MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje.)  
 ● DIAGAR. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa, 2.  
 ● DALTOS. Belén, 2. 2-31-14-71. Máquinas oficiales. Todas marcas. Registradoras.

### Máquinas géneros punto

● INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Olivar, 14. 2-39-02-23. Y Amor Hermoso, 46. 2-30-36-27.  
 ● MAQUINAS punto rematadoras LOGUIL. Oso, 3. Teléfono 2-28-41-90.

### Motores

● REMI. Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.  
 ● ELECTROGENOS, motobombas, motocompresores, motores diesel. Suárez Hijos. Pez, 28. 2-31-12-11.

### Mudanzas

● MEGINO. Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias.

### Muebles

● MUEBLES-CAMA PRACTY.  
 ● FABRICACION PROPIA.  
 ● MUCHOS MODELOS.  
 ● HORTALEZA, 3; ES- PARTEROS, 8.  
 ● ¡¡¡CAMA S!!! nuevas por viejas. Fábrica. 2595544.

### Patentes

● OFRECERSE licencia explotación modelo utilidad 64.498: "Aparato para la preparación bocadillos calientes"; 66.228: "Furgón cierre combinado, adaptable vehículos automóviles". Informará Registro Propiedad Industrial.

### Peluquerías

● PELUQUERA DIPLOMADA en tres meses. Corte pelo navaja, tijera, muchos modelos. También noches. 500. Montero, 12.

### Plazos

● ALMACENES ALCO. Facilidades pago.  
 ● ALCO vende sin aumento.  
 ● ALCO. Mantas, sábanas, colchas.  
 ● ALCO vende sin aval.  
 ● ALCO. Sastrería, camisería, gabardinas.  
 ● ALCO. Lencería, sedería.  
 ● ALMACENES ALCO. Tejidos en general señoras y caballeros.  
 ● ALMACENES ALCO. Montero, 6.

### Relojes

● REVENDADORES relojería, joyería, platería: Enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. Roxy. Espoz y Mina, 1. Planta segunda. (Sol.) Enviamos provincias.  
 ● RELOJES CAUNY, Dogma, preciosos áncora 15 rubles desde 200 pesetas. Puerta Sol, 13. 2-31-59-42.

### Somiers

● NUMANCIA. Consulten precios. 2-33-44-38.  
 ● MUEBLES José Aguado.

### Televisores

● TELEVISORES Philips. Telefunken, nuevos modelos, 25 meses. DEGESA. 2-31-31-79.  
 ● TELEVISORES todas marcas, 400. Regalamos antena. 2-46-19-22.  
 ● TELEVISORES prime-risimas marcas, 13.500. Aparatos electrodomésticos, 24 mensualidades. 2-41-73-66.

### Trabajo

● PARA especializar personal en trabajos delicados se precisa personal femenino comprendido edades de 15 a 18 años. Imprescindible buena visión y carecer defectos físicos. Presentarse en Marconi Española, factoría Villaverde, lunes día 9, a las nueve de la mañana. Utilizar tren que sale estación Mediodía a las 8,10 horas, con parada en San Cristóbal de los Angeles. (7.733.)

● IMPORTANTE empresa de esta capital precisa oficiales de primera mecánica montadores, especializados en reparaciones de máquinas-herramienta. Escribir apartado 509. Madrid. (7.476.)  
 ● SE necesitan oficiales para comprobación de circuitos telefónicos con conocimientos de electricidad. Escribir apartado 509. Madrid. De este anuncio tiene conocimiento el personal de la empresa. (7.617.)  
 ● IMPORTANTE empresa Obras Públicas necesita mecánicos de obra, especializados en planta y equipo de machaqueo, compresores, grupos electrogénos, hormigoneras.

Tendrán preferencia los que conozcan motores diesel GM. Diríjense por escrito al apartado número 574 de Madrid. (7.411.)  
 ● REPRESENTANTE región catalana se ofrece,

preferentemente material eléctrico y radio. Muy interesado, tratará personalmente con posibles representantes. Escribir: Juan Prat Sallent. Apartado Correos, Madrid.

● NECESITANSE oficiales pintores automóviles. Lista, 12. Teléfono 2251089. (7.767.)  
 ● NECESITANSE barnizadoras. Le g a n i t o s, 4. (7.677.)

### Varios

● COMPOSTURAS, cubiertos, relojes. Rapidez, garantía. Viriato, 61. Relojería.

### Ventas

● ALIGUSTRES, rosales, baratísimos. 2-25-26-83.  
 ● ESTUDIO vende baratísimos magníficos cuadros óleo. Bellísimos temas. Silva, 7, quinto.

## ALHAJAS

Obtendrá más dinero vendiéndolas en la plaza del Carmen, núm. 1, 1.º  
**¡VISITENOS!**

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

### ALQUILERES

#### OFERTAS

● ALQUILO pisos exteriores 1.300 y 1.500, sin entrada; directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Información: Monte Esquina, 6, primero. Diez a dos y cinco a nueve.  
 ● ALQUILO locales comerciales céntricos, propios oficinas, pequeñas industrias. Verlos: Plaza Chueca, 6 (entre Augusto Figueroa y Gravina).

### HIPOTECAS

● SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12. 2.º 2-31-76-54.  
 ● HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23.  
 ● ¡¡¡DINERO!!! Disponemos varios millones, diversas partidas, para inmediata colocación en hipotecas. Rapidísima tramitación. ¡¡Comprébenlo!! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
 ● HIPOTECAS urgente en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo, 346. 2-33-37-65.  
 ● HIPOTECAS urgente solución EXCLUSIVAS SANZ. José Antonio, 57.  
 ● CAPITALISTAS: Responsabilizamos operaciones hipotecarias. EXCLUSIVAS SANZ. José Antonio, 57.  
 ● HIPOTECA rapidísima cualquier cantidad. GADEA. Padilla, 61.  
 ● EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rapidísimas. Fuencarral, 31. 2-31-66-26.  
 ● DISPONGO sobre urbanas en 24 horas de 350.000, 500.000 y 1.000.000 de pesetas. Discreción. REVESA. Alcalá, 1. 2-22-94-61.  
 ● NECESITAMOS tres millones sobre urbana. 2-36-79-84.

### ¡¡Su fin de semana, vacaciones todo el año!!

En la colonia mejor situada, para su descanso semanal y vacaciones en cualquier época del año. Parcelas desde 4,50 pesetas pie y un total de 27.000 pesetas, con facilidades. Buenas y cómodas comunicaciones de autobuses, agua corriente, luz, bello panorama. Varios compradores han edificado ya. Buena inversión a corto plazo  
**¡VISITENOS O CONSULTENOS SIN COMPROMISO!**  
 Milanese, 6, 4.º - 248 63 15

## PISOS

DESEMBOLSO: de 120.000 a 187.000; resto, facilidades a cuatro años  
 Precio total: de 800.000 a 1.250.000 pesetas. Superficie: 280 metros. Lujosos. A estrenar. Todo confort. Solamente quedan cuatro pisos.  
**DUQUE DE SESTO, 38 DUPLICADO**  
 (Semiesquina a Narváez)

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, DOS PESETAS

### CRUCIGRAMA

Por K. B. ZAS

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

**TRASPASOS**  
 ● COMERCIANTE! Extensísimo surtido comercios, negocios, locales. ¡Comprébenlo! RAMIRO. Plaza Cortes, 4.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Supermercado calle primer orden. Venta, 12.000 diarias. 850.000. Facilidades.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Ultramarinos vivienda Chamberí. 325.000.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Bar pagado Becerra. Venta, 3.000 diarias. 375.000.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Pensión Cruz, diez habitaciones, renta antigua. 425.000.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Pensión San Jerónimo, 14 habitaciones. 675.000.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Ceño piso Bravo Murillo, autorizado peluquería.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Lechería Chamberí. 325.000.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Local esquina Fuencarral, propio cafetería. 395.000.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Tienda plaza Olavide, nueve metros fachada. 550.000. Oportunidad.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Local 10 huecos, junto Sol, 30 metros fachada, ochava. 1.550.000. Facilidades.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Droguerías, mercerías, perfumerías, carnicerías, toda clase negocios.  
 ● ¡¡GOZALO!!! Puerta Sol, 13. 2-21-52-49.  
 ● TIENDA exterior mercado Barceló. 2-57-76-88.

**SOLUCION**  
 HORIZONTALES. — 1: Departamento del Perú.—2: Imagen.—3: Al revés, intersección. 4: Punto cardinal. Arrasa. Punto cardinal.—5: Al revés, placer. Bien admitida.—6: Rizos. 7: Al revés, alfombra pequeña. Flauta de Tahití que se toca por las narices.—8: Vocal. Célebre fabulista griego. Vocal.—9: Animal salvaje.—10: Aumenta.—11: Tomo.  
 VERTICALES.—1: Terminación del aumentativo.—2: Al revés, despabilo la luz.—3: Recce.—4: Número romano. Comilona. Número romano.—5: Eleves. Porquería.—6: Persona que habla con otra, plural.—7: Al revés, vasija grande de barro. Limitado.—8: Punto cardinal. Estiércol. Punto cardinal.—9: Hija de Cadmo.—10: Ciudad y puerto de Ucrania. 11: Al revés, demostrativo.

## TELEFONO DE PUEBLO 2 25 61 32

En nuevos estilos

# Elegantes CAMISAS



El detalle que da distinción al hombre

La más completa selección de camisas en todas las tallas y medidas, con diferentes largos de mangas. Confeccionadas con popelines de primerísima calidad en los colores de moda: azules y rosas pastel, verde, beige y blanco. Variadísimos estilos de cuellos, entre los que destacan el modelo tipo Oxford sin pie. En "Tervilor" inarrugables, de fácil lavado y que no necesitan plancha.

Camisas de franela escocesa o rayada, en colores de actualidad, especiales para "sport". Cómodas batas de seda y lana de tipo clásico y ribeteadas de "grosgrain".

No deje de ver nuestra sección de camisería, donde le será fácil y agradable encontrar su ropa interior como usted la desea

## Galerías Preciados

## Galerías Lista 56

### BOMBAS LETRIN

para líquidos pastosos, viscosos, con densidad hasta el 70 por 100

C. de Salamanca, S. A.  
Avenida José Antonio, 61  
MADRID

TRABAJADOR.—Si compruebas que no estás afiliado a los Seguros Sociales por tu patrono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.

### PRAXIS JURIDICO

La norma jurídica, su jurisprudencia y bibliografía en forma sistemática, exhaustiva y constantemente al día.

Colecciones en publicación: Fiscal, Laboral y Administrativo. Próxima aparición: Arrendamientos, Civil y Mercantil.

Demostraciones técnicas sin compromiso alguno.

Dirigirse a

### PRAXIS JURIDICO

Augusto Figueroa, 16  
Tel. 221 91 24

# LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal

## EL CASO DEL HOMBRE FRIO

23 Sentimentalismo

La respuesta fue rápida:

—Supongo que no le haría demasiado falta el sueldo.

—¿Un sueldo de cinco mil pesetas y casi ganado de "bómbilis, bómbilis"?

—Considerando el caso así, realmente...

—Como hay que considerarlo. Y bien, ¿qué pretexto puso el señor Jiménez para justificar el retraso en la entrega de la carta?

—Que se había encontrado fuera de Madrid haciendo unos reportajes.

—Perfectamente. Oiga me ahora, señor Soria, ¿qué relaciones podrían existir entre el jefe de usted y el joven fotógrafo?

—Esa misma pregunta me la he hecho infinitas veces.

—¿Se la contestó alguna?

—Pues, en parte...

—¿Cómo?

—Resulta un tanto delicado de explicar.

—¿Vamos, por favor!

—Bien; ustedes lo quieren. Pero no tengo ninguna prueba en qué apoyar mi juicio.

—Diga de una vez.

—Chantaje.

—¿Qué tipo de chantaje?

—Hay muchos.

—Ya. Tal vez asuntos fallidos.

—¿Tiene usted en cuenta la edad del señor Mayoral? ¿Y que se encontraba casado con una mujer muy atractiva y notablemente más joven que él?

—Sí. Me refiero a alguna vieja historia.

—¿Fue propicio a ciertas aventuras ese hombre?

—Toda la vida, hasta que, al fin, sentó la cabeza cuando se casó con Lall... Quiero decir con doña Eulalia.

—Ya. Pero siendo como es esa señora, una mujer muy inteligente, supongo que no le resultaría extraño el más o menos borrascoso pasado de su marido.

—Es de suponer que no.

—Entonces, ¿qué fuerza podría ejercer sobre el señor Mayoral una vieja historia? Su mujer no iba a plantearle con ello el menor problema.

—Efectivamente. También sobre eso he meditado.

El inspector Crespo es quien hace la nueva pregunta:

—¿Cómo le iban los negocios al señor Mayoral?

—Bien, o, para ser más exactos, excelentemente.

—Sin embargo, todo el mundo coincide en manifestar que se encontraba en los últimos tiempos muy deprimido.

—Exceso de trabajo. Quería llevar directamente todos sus asuntos. Y éstos eran muchos.

—No cabe la posibilidad de que el desánimo y el desasosiego del señor Mayoral tuvieran su razón de ser en los celos?

—Les ha hablado alguien de eso?

—Sí.

—Bien; entonces sólo me queda confirmarlo.

—¿Conoce usted bien a la señora de Mayoral?

—No, en absoluto. La he saludado en distintas ocasiones, como secretario que yo era de su marido; pero, vamos, nuestras conversaciones siempre fueron estrictamente sociales.

Tercia el inspector Rivera:

—Dicho de otro modo, ¿podrían ser justificados los celos del marido?

—No, no creo. Ya saben ustedes que esas cosas acaban por ser conocidas a la corta o a la larga. Y, que yo sepa, nadie tuvo jamás que decir nada en descrédito de la fama de doña Eulalia.



★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—La policía se entera de la desaparición de un joven fotógrafo. Siguiendo su pista dan con que debiera tratarse de un chantajista.

La investigación conduce hacia la viuda de Mayoral, mujer joven y atractiva.

Los investigadores llegan a la conclusión de que tanto el señor Mayoral como el fotógrafo fueron asesinados.

—Por cierto, ella insistió para que el fotógrafo continuara con su prebenda.

—Así es.

—En contra del criterio de usted, partidario de despedirlo.

—Se encuentran muy entorpecidos de la situación. Efectivamente, señores, yo me he opuesto de manera terminante a que continuara el señor Jiménez burlándose de la empresa; pero siempre me veneció el sentimentalismo de la señora. Bueno, su sentimentalismo y sus acciones en la compañía.

—Pues fue una suerte para usted que el señor Jiménez, con su ausencia injustificada, resolviera de por sí el problema. Porque ahora, si el hombre volviera a presentarse...

—No encontraría su plaza. Tengan la seguridad de ello. Doña Eulalia no puede enfrentarse con todo el Consejo de Administración.

Nuevamente vuelve a hablar el inspector Crespo:

—A propósito, señor Soria, ¿qué cree usted que le haya podido pasar al desaparecido empleado?

—No tengo ni la menor idea que encontrara algo más benéfico.

—Más momio que el que tenía aquí difícilmente lo hallaría en ninguna parte.

—Sí que es verdad. Pero si lo del chantaje resultara exacto, acaso se haya dedicado a ejercer alguno otro más fructífero todavía.

—En resumen, señor Soria, ¿cómo ve usted el papel del señor Jiménez en la empresa?

—Pues eso; que mediante el chantaje al señor Mayoral, éste le colocó, y que luego, a pesar de, como vulgarmente se

dice, no dar "golpe" en su empleo, mantuvo éste por el sentimentalismo de doña Eulalia. Luego, el fotógrafo, encontró mejor ganga y se largó.

—Sin cobrar siquiera su sueldo o sus sueldos?

—Le parecería demasiada desfachatez.

—¿Siendo un chantajista profesional? Le juzga usted excesivamente bien.

—Tal vez, entonces, tuviera algún tropiezo por ahí. Quien a mucho se arriesga, a mucho su expone.

—Verdaderamente. En fin, pasemos a otra cosa: ¿usted fue quien, con su oportuna llegada al apartamento de los señores de Mayoral, evitó que doña Eulalia...

Corta el técnico de la empresa:

—En efecto, sí. Y unos minutos que me hubiera retrasado habrían sido fatales también para ella.

—¿La encontró en grave estado?

—Medio desvanecida. No sé cómo tuvo fuerzas para llegar hasta la puerta.

—¿Cómo es que se presentó usted en el apartamento?

—Me había citado don Pablo.

—Tenemos entendido que su jefe había llevado dos días de trabajo tan agobiador que ni casi había podido pegar los ojos.

—Así era. Y justamente a eso achaco yo que el señor Mayoral no se percatara del escape de gas.

—¿Era urgente lo que habían de tratar ustedes?

—Desde luego que sí.

—¿Puede decirnos la índole del asunto?

—La firma de unos docu-

mentos. También la aprobación de un plan publicitario.

—Bien. ¿Contestó la señora de Mayoral inmediatamente a la llamada de usted?

—No, señores. Tuve que tocar el timbre muchas veces.

—¿Sabía seguro que el matrimonio se encontraba en el apartamento?

—Por lo menos don Pablo, sí. Recuerden que me había citado.

—Total, que a fuerza de insistir con los timbrazos acabó por despertar a la señora.

—En un tris estuvo que ya no me oyes.

Hay unos segundos de pausa. Después pregunta el inspector Crespo con tono de pura rutina:

—¿Cuándo vió usted por última vez a doña Eulalia?

El interrogante, por inesperado, parece sorprender y confundir un instante al secretario.

—¿Qué cuándo? —murmura lento—. Pues ya hace tiempo.

—¿Más o menos, cuánto?

—Un mes o cosa así.

—¿Vino ella por aquí?

—No, fui a visitarla yo. Tenía que entregarla unos papeles de su difunto esposo.

—¿Hablaron de algo más que de negocios?

En el semblante del señor Soria se dibuja la extrañeza.

—¿De qué otra cosa podríamos hablar?—indica luego.

—Por ejemplo, de los planes de ella para el futuro.

—Eso no me concierne a mí en nada. Yo era el secretario de su marido, no el de ella.

—Pues qué, ¿no la asesora a ella nadie?

—Se basta y se sobra personalmente para cuidar de sus intereses.

Interviene el inspector Rivera, pausado e intrascendente:

—Bien, pero al menos por curioso a d... siempre resulta interesante saber las posibles directrices que en la vida puede tomar una mujer joven, hermosa, viuda y millonaria, como la señorita Lall. ¿Sabe que la llamaban así, señor Soria?

—En vida del marido, sí. Al parecer, le sonaba a viejo que la llamaran señora.

—Señora o señorita, había de marcarse un nuevo rumbo en la vida. Concretamente, ¿sabe si en el pensamiento de ella puede haber la idea de unas nuevas nupcias?

—Ni soy su confidente ni su confesor.

—Ya, desde luego. Sin embargo, ¿qué de particular tiene una pregunta en tal sentido? Hasta podría resultar correcta enfocándola hacia el interés mismo de la señora.

—Yo no se la hice.

—¿Qué lástima!

Se ajusta el ceño del secretario; después, acre el acento, pregunta:

—¿Pero qué tiene de importancia para ustedes lo que esa mujer pueda decidir en orden a su vida? ¿Se relaciona de algún modo con la desaparición del indeseable fotógrafo ése?

—Tal vez sí, señor Soria.

—¿Qué absurdo!

—No tanto. La existencia de un novio, de un prometido de la señorita Lall, nos aclararía muchos conceptos.

—¿A ustedes? El hombre que buscan jamás tuvo la menor relación con doña Eulalia. ¿Y aunque la tuviera! ¿Dónde ven la conexión entre dos cosas tan dispares?

(Continuará.)

## Choque de trenes en Hamburgo

Treinta muertos y cincuenta heridos

### MUERTO POR LAS ASPAS DE UN VENTILADOR

VALLADOLID, 6.—Ha encontrado la muerte instantánea, alcanzado en la cabeza por las aspas de un ventilador de los usados para la fabricación de galletas, Indalecio Gil Alonso, de cuarenta y seis años, jefe de la sección administrativa de una empresa vallisoletana.

Las aspas del ventilador le seccionaron parte de la cabeza. (Mencheta.)

### La B.I.C. recupera el velomotor sustraído al empleado de PUEBLO y detiene al autor

La Brigada de Investigación Criminal ha conseguido desmascarar y detener al autor de la sustracción del velomotor que desapareció, días pasados, de la puerta de Radio Juventud.

Asimismo ha sido recuperado el vehículo, que tenía en su poder el detenido.

#### INVESTIGACION

Apenas presentada la denuncia, la B. I. C. comenzó a trabajar activamente. Se buscaron controles y se obtuvieron informes, dentro de la mayor reserva. Así, en muy pocas horas—y pese a que nuestro joven no frecuentaba lugares sospechosos ni pertenecía a ese mundo del hampa donde puede resultar fatal una confidencia—la Brigada Criminal ha sabido dar con él.

Estudiando la mecánica de la sustracción, se deducía claramente que tenía que ser alguien que, por una razón u otra, conocía bien la hora del reparto y la costumbre de los cuatrillos de dejar la moto en el interior del patio. Por eso le había dicho a nuestro empleado: "El motorista de la agencia Efe también ha tenido que dejar aquí la moto."

#### DETENIDO

Con tan escasos datos, la Policía supo moverse rápidamente. Y, como tantas otras veces, el éxito surgió con rapidez. Des-

HAMBURGO, 6. (Crónica de la agencia Efe, transmitida por teletipo, por Hermann Loben, exclusiva para PUEBLO.)—Treinta personas muertas y 50 heridas son el trágico balance de la catástrofe ferroviaria que se ha producido en la pasada noche. Un tren elevado de viajeros, que marchaba a toda velocidad, se estrelló contra un mercancías que estaba parado. El lugar del accidente está considerado como uno de los más funestos de la vida ferroviaria del país, y ha sido ya escenario de otras catástrofes parecidas.

El Departamento de Bomberos de Hamburgo fué movilizado en cuestión de segundos. Entre los numerosos heridos, algunos se encontraban en situación desesperada, de tal forma que en el mismo lugar de la catástrofe, sin dar tiempo a ser trasladados al hospital, tuvieron que ser objeto de amputaciones. Cuatro de ellos murieron en las ambulancias cuando se les trasladaba al hospital.

Los trabajos de desescombro han de durar todavía varias horas, y se teme que, al final de estas operaciones, la cifra de muertos sea más elevada.

El choque fué violento. El tren elevado marchaba a gran velocidad, que sólo disminuyó un par de minutos antes del accidente. En ese instante marchaba a 60 kilómetros por hora. Parado, como un monstruo, se encontraba en la vía un mercancías cargado con una veintena de toneladas de planchas y vigas de acero para

un puente en construcción. Estas vigas de acero actuaron como cuchillas en la máquina eléctrica del convoy. Se incrustaron en ella e hicieron que saltara en pedruzcos, así como los vagones siguientes del tren de pasajeros. Fué el choque que se produce entre un cajón y un cuchillo afilado.

El accidente ocurrió exactamente a las once menos veinte de la noche, muy cerca de la estación del tren elevado. Todo lo ocurrido ha podido ser presenciado desde las casas de uno de los distritos de Hamburgo. El hecho de que el choque se produjera durante la noche agravó la situación imperante en los primeros momentos. El lugar quedó totalmente a oscuras, lo que dificultó el desarrollo de las primeras operaciones de socorro. Los bomberos acudieron inmediatamente y durante toda la noche se ha estado trabajando en las operaciones de salvamento y en dejar despejada la vía.

En cuanto a las causas, de momento no se puede precisar por qué el mercancías se encontraba detenido en la vía del tren de pasajeros. La Policía me ha manifestado que Alfred Messer, el guardagujas, ha quedado detenido. Tiene cincuenta y seis años y va a ser sometido a interrogatorio. Al parecer, Messer estaba encargado del servicio de mercancías en el momento del accidente. En el terreno de las conjeturas pudo haber un error en la colocación de las mercancías que provocara el desastre. Sin embargo, las autoridades se abstienen de formular comentario alguno hasta que terminen las primeras investigaciones.

Se da la circunstancia de que en la estación Berline Tor, a poca distancia del lugar, el tren de viajeros recibió la luz verde de vía libre, lo que impulsó al maquinista a avanzar, sin pensar que sólo a unos centenares de metros, y a la salida de una curva, iba a encontrar, cerrándole el paso, al mercancías detenido.

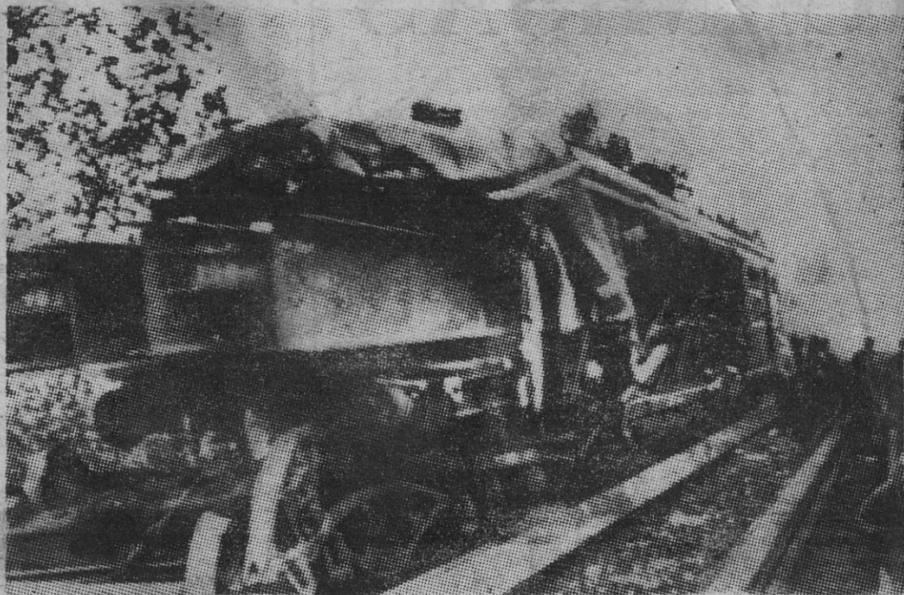
El encargado de los trabajos de salvamento ha sido Gerhard Hoelz, uno de los jefes del servicio de bomberos. "En mi larga vida profesional—me ha dicho—nunca presencié un espectáculo tan horrible." En efecto, estos equipos de salvamento han tenido que utilizar sopletes eléctricos para cortar el acero y abrirse paso entre los escombros hasta donde se hallaban algunas víctimas. Las lámparas de acetileno han estado iluminando durante toda la noche el macabro escenario, en el que resaltaba el blanco de las ambulancias sanitarias.

Un hombre que se hallaba en las inmediaciones del lugar ha declarado que cuando se produjo fué como la explosión de una bomba. "Primeramente vi un gran resplandor, seguido inmediatamente de una explosión, mientras que saltaban por el aire grandes pedruzcos de los trenes. Acudí inmediatamente, pero apenas podía moverme entre los escombros. Había pequeños incendios, mucho humo y no tenía medios para abrirme camino."

Todas las ambulancias de Hamburgo fueron movilizadas en cuestión de minutos para trasladar a los heridos a los hospitales. Al amanecer el espectáculo continuaba siendo macabro. Cerca del lugar habían sido colocados los cadáveres que se iban retirando, mientras que algo más alejados estaban los heridos, en situación desesperada, que no podían ser evacuados. Allí mismo se improvisaron quirófanos y se practicaron varias amputaciones de extremidades.

La vía sigue cortada en el momento de transmitir. Hasta última hora de la mañana, a pesar del elevado número de personas que están trabajando, la vía no podrá quedar despejada. Alemania ha registrado una de sus más graves catástrofes ferroviarias.

HAMBURGO, 6.—El último de los cadáveres que se hallaban entre los restos del tren fué re-



Aspecto del lugar donde ocurrió la catástrofe esta madrugada. (Telefoto Cifra, exclusiva para PUEBLO.)

tirado a las cinco de la madrugada, y a las ocho de la mañana la línea quedó nuevamente abierta al tráfico.

La Policía ha revelado también que ha sido detenido el en-

cargado del sistema de señales. Testigos del accidente han declarado que los vagones que sufrieron más gravemente en el choque fueron los que se hallaban inmediatamente detrás de la

locomotora, los cuales quedaron totalmente destrozados. Los pasajeros eran en su mayor parte personas que volvían a sus casas después de asistir al teatro en la ciudad. (Efe.)

### Grave accidente en Pontevedra

## Cuatro obreros muertos y diecinueve heridos de gravedad

PONTEVEDRA, 6.—Cuatro obreros resultaron muertos y otros 19 heridos de gravedad en un accidente de carretera.

El camión propiedad de una empresa constructora de esta capital, que con un equipo de obreros venía desde Villagarcía de Arosa a Pontevedra, al llegar al lugar denominado Devesa, de la parroquia de Alba, en el Municipio pontevedrés, derrapó a causa de la torrencial lluvia que caía en aquel momento, se desvió de la calzada y se precipitó por un desnivel de unos ocho metros de altura, cayendo en un prado debajo del puente Casal de Madre.

En el accidente resultaron muertos en el acto cuatro obreros, que hasta ahora no han sido identificados. Otros 19 sufren lesiones graves y han sido internados en dos clínicas de urgencia de esta capital. (Cifra.)

★ ELCHE, 6.—En la carretera general de Murcia a Alicante chocaron una furgoneta, conducida por Nicolás Carrillo, de cuarenta y un años, y un coche, guiado por José Petrel Caballero, de cincuenta.

Los ocupantes de este último vehículo fueron los más afectados, ya que el señor Petrel sufrió heridas graves, y su acompañante, Alfredo Rivelles García, de carácter leve. (Mencheta.)

★ BARCELONA, 6.—Dos heridos, de pronóstico reservado y leve, respectivamente, han sido asistidos como consecuencia del choque de dos tranvías en la plaza de Cataluña. Rosa Bergada Morros, de veintiséis años, y Juan Jimeno Sifredo fueron atendidas en el Hospital Clínico.

★ BARCELONA, 6.—Un motorista atropelló en la avenida de José Antonio, esquina a la calle de Méjico, a María Sanjuán Vicente, causándole lesiones de importancia. El autor del atropello huyó, y se han iniciado gestiones para localizarle.

★ BEASAIN, 6.—Guillermo Parrón Morgado, de veintitrés años, soltero, y Francisco Ramos Rosales, de veintiséis, soltero, resultaron muertos y gravemente herido, respectivamente, al caerse desde un andamio, a una altura de doce metros, cuando trabajaban en unas obras. El herido fué trasladado a la clínica de San Miguel. (Cifra.)

★ OVIEDO, 6.—Resultó muerto a consecuencia de las graves quemaduras sufridas, el obrero José Fernández Peña, de cuarenta y dos años, casado, al tropezar con una cable cuando trabajaba en el tendido de alta tensión. (Cifra.)

### Explosión de grisú en una mina leonesa

## Han sido extraídos cinco cadáveres

LEON, 6.—Seis obreros quedaron sepultados al producirse una explosión de grisú en una mina situada en el término de Casetas. Los compañeros de trabajo iniciaron las tareas de salvamento. Se teme que los mineros alcanzados no pueden ser rescatados con vida.

La mina está enclavada en un lugar muy montañoso y sin comunicación telefónica. El caserío más cercano se halla a más de dos kilómetros de distancia.

Las autoridades leonesas se trasladaron al lugar del suceso para dirigir los trabajos, en los que colabora la Guardia Civil de La Encina, Boñar y otros pueblos de la comarca.

Las víctimas del suceso son: Juan Rojo Ibáñez, de cuarenta y un años, casado, natural de Olleros, vagonero; Juan José Martín Amor, de veinticuatro años, soltero, de Valladolid, facultativo de Minas, en prácticas; Enrique Dopazos Vidal, de veintiocho años, casado y con dos hijos, picador de primera; José Montiel Martínez, de treinta y siete años, casado, con cuatro hijos, vigilante de explotación; José Rodríguez Vidal, de treinta y cinco años, casado, con cinco hijos, picador, y Manuel Lario Vega, de veinticinco años, casado.

Los trabajos de salvamento fueron reforzados con la llegada de uno de los mejores equipos de salvamento de España, que pertenece a Hulleras de Sabero.

A las dos y media de la madrugada se había llegado ya a nueve metros del lugar donde están sepultados y se espera encontrarlos a última hora de la madrugada. (Cifra.)

LEON, 6.—Noticias complementarias del suceso ocurrido en la mina del término de Casetas dan cuenta que después de doce horas de trabajo continuado no han podido ser localizados los obreros sepultados.

Según informaciones no confirmadas, el total de obreros que trabajan en dicha explotación alcanza una cifra superior a los 250, y los trabajadores sepultados, a excepción de un capataz, tienen su domicilio en lugares distantes al del hecho.

Hasta el momento se desconoce el piso en que ocurrió el estallido, aunque, según los rumores que llegan a La Encina, sobrevino a gran profundidad.

Las familias de las víctimas se trasladaron al sitio donde trabajan sus deudos y preguntan con ansiedad detalles y pormenores de cómo y con qué rapidez se realizan las labores de salvamento.

Existe la creencia pesimista de que, a pesar de los denodados esfuerzos que las brigadas de obreros llevan a cabo, no podrán ser sacados con vida los seis infortunados trabajadores. (Mencheta.)

LEON, 6.—De madrugada fueron extraídos los cadáveres de cinco de los repulados en la mina Unica, perteneciente a la empresa Corral de Cistierna.

Las víctimas son: Juan Rojo Ibáñez, vagonero; Juan José Martín Amor, facultativo de Minas, en prácticas; Enrique Dopazos Vidal, picador de primera; José

Rodríguez Vidal, picador, y Manuel Lario Vega, vagonero.

Falta por rescatar el cuerpo de José Montiel Martínez, vigilante de la explotación. Hasta bien avanzada la madrugada permanecieron en el lugar del suceso el gobernador civil de la provincia, el teniente coronel de la Guardia Civil y otras autoridades. (Cifra.)

### El nombre del tiempo → SIGUE EL TEMPORAL EN ESPAÑA



Se generalizó completamente el temporal de lluvias y chubascos en España. Incluso ha afectado a puntos de Baleares. En Canarias continúan con su viento del Norte, que mantiene un tiempo muy cambiante, donde alternan intervalos de cielo nublado y chubascos irregulares con otros de cielo poco nuboso.

En las regiones de la vertiente mediterránea el contraste entre el aire frío que ha llegado y el más templado, y hasta caliente, del mar ha hecho surgir bastantes tormentas, sobre todo en la mitad Norte, algunas de ellas de notable intensidad.

Durante esta noche pasada se han producido muchas mejoras en España, pero sólo en plan transitorio. Una nueva pareja de frentes de lluvia entraban esta mañana por Galicia, y a mediodía llegaban las precipitaciones al mismo centro de España.

La situación en altos niveles es claramente favorable a la inestabilidad atmosférica, de modo que aunque no hubiera frentes, habría chubascos. El paso de los frentes refuerza esa situación.

Las corrientes más fuertes de vientos en niveles altos muestran tendencia a discurrir por latitudes un poco más altas, un poco más al Norte, pero dentro, desde luego, de la Península. Esto pue-

de traducirse en una mejoría, tanto más apreciable cuanto más al Sur. De todas formas, el anticiclón de las Azores no aparece acá, que es lo que nos traería una mejoría clara y duradera. El temporal, pues, sigue; mañana decrecerá en actividad, pero no desaparecerá del todo. El tercio meridional notará más claramente la mejoría. Las temperaturas serán más bien bajas. Sobre todo en las altas montañas. En Navacerrada nevó esta pasada noche, con un grado bajo cero.

Mariano MEDINA

### DATOS METEOROLOGICOS:

TEMPERATURAS. La máxima fué de 18,4 grados y se obtuvo a las 14,50 horas de ayer. La mínima se registró a las seis horas de hoy: nueve grados. Alicante, con 28 grados, y León y Avila, con cinco grados, tuvieron las extremas nacionales.

PRESIONES. — 706,8 y 706,9 milímetros fueron las marcas barométricas respectivas de ayer a las siete de la tarde y hoy a las siete de la mañana.